

QUIEBRÁS en CADENA

En Barcelona se ha solicitado una investigación judicial de cada caso

(PAG. 8)

Prisión de Torrero

ACABO

LA HUELGA

DE HAMBRE

A los 16 días
de su iniciación

- El acuerdo fue adoptado ayer, esta mañana aceptaron el desayuno
- Parece que hoy han sido llamados dos médicos especialistas

EL ATENTADO de la CALLE del CORREO

IDENTIFICADOS LOS AUTORES

Se ha reconstruido la huida de los terroristas y su acompañante, hasta la frontera

42

detenidos en San Cugat del Valles

ENTRE ELLOS EL
PROFESOR TRIAS
FARGAS, UN MEDICO
UN ECONOMISTA Y
CUATRO SUBDITOS,
ITALIANOS (Pág. 16)



MADRID, 7 (Europa Press).— La policía ha identificado al hombre y la mujer, activistas de la organización subversiva ETA, autores materiales del atentado terrorista de la calle del Correo de Madrid, que costó la vida a doce personas y heridas de diversas consideración a otras ochenta.

La "Hoja del Lunes" dice hoy que es muy posible que en fecha próxima la Dirección General de Seguridad haga pública la identidad de dichos activistas; la policía, según parece, ha logrado reconstruir el itinerario de huida de los terroristas.

ZARAGOZA

NUEVO CURSO

UNIVERSITARIO DESDE HOY

Este mediodía ha tenido lugar el solemne acto oficial de apertura de curso de la Universidad de Zaragoza. (Información del acto en página, 9).



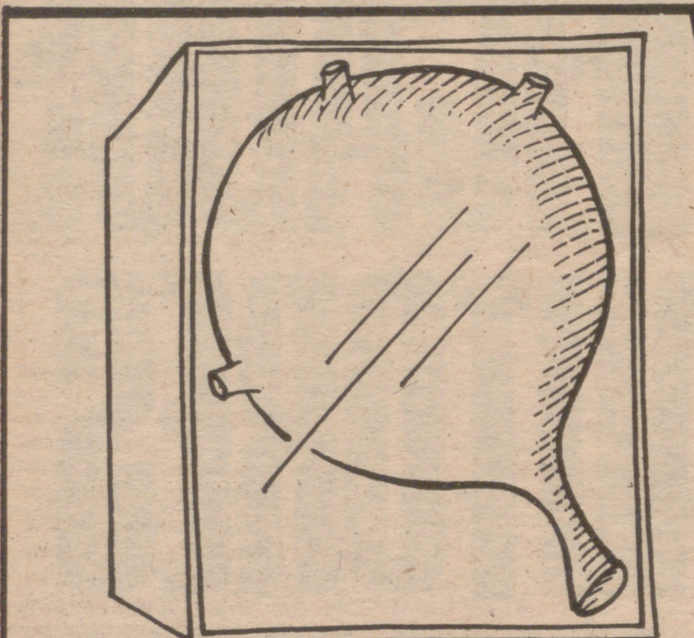
Para diciembre

POSIBLE DIMISION del PADRE ARRUPE

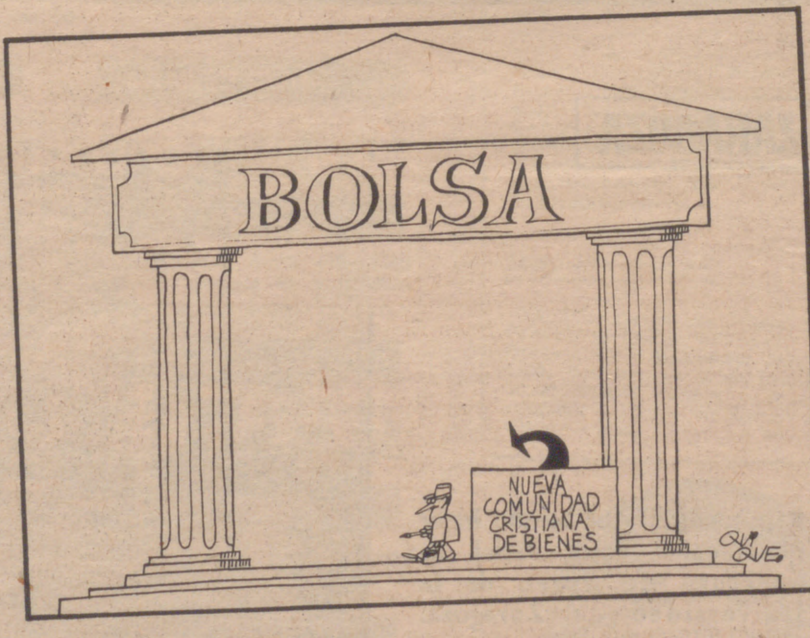
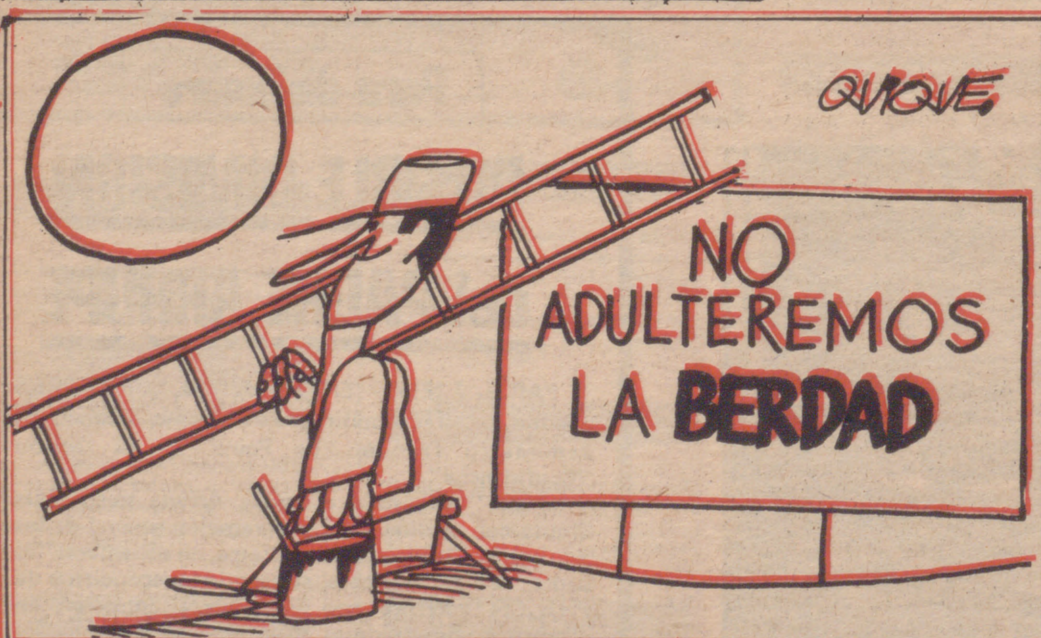
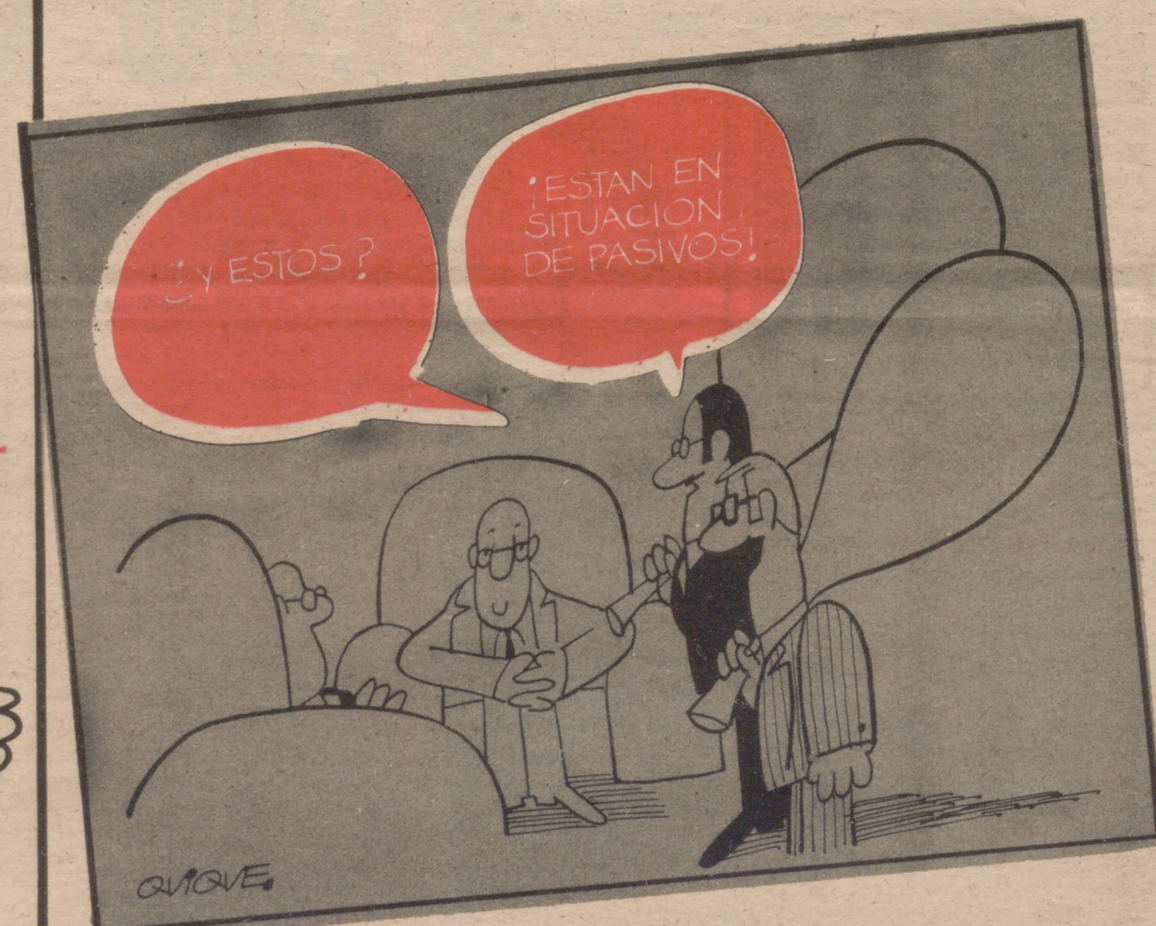
PARIS, 7 (Efe).— El padre Arrupe, general de los jesuitas, podría dimitir próximamente, anuncia el semanario francés "Le Point" en su sección "Confidencial".

Según "Le Point", el padre Arrupe puede que dimita con ocasión de la congregación general de los jesuitas que tendrá lugar en Roma, en diciembre. "El padre Arrupe, escribe el semanario independiente de París, se enfrenta con una fuerte oposición de elementos conservadores en el seno de la Compañía de Jesús. No le apoya el papa Pablo Sexto porque juzga que no se muestra bastante firme con respecto a los elementos más progresistas".

QUIQUE
A TODA
PAGINA



ROMPASE EN CASO DE NECESIDAD



Frente a los
anuncios de
«retoques
fiscales»
anunciados
por Barrera
de Irmo

EL GRAN CAPITAL PRESIONA

MADRID, 7 (Crónica exclusiva para "ARAGON/exprés").—

UN clima de pesimismo por la gravedad de las crecientes dificultades económicas se está adueñando de todos los elementos productivos del país. Ha sonado la alarma, y todo el mundo parece querer sortear la crisis como pueda, en lugar de atender a las llamadas de solidaridad que formulan los gobernantes.

Cierto, que el panorama no ayuda a mantener la serenidad: crecientes suspensiones de pago, alzas de precios, paros y conflictos; amenaza de regreso de emigrantes; reducción del turismo, de las remesas de emigrantes y de los exportaciones; aumento del déficit en la balanza de pagos; nuevo retroceso de la liquidez bancaria; retracción en las ventas, aumento de los "stocks", escasez de crédito a las empresas, caída vertical de la Bolsa...

Ante tan negras perspectivas, el ministro de Comercio, al regresar de la asamblea del Fondo Monetario en Washington, en la que cada país rico ha puesto de relieve las dificultades que le aquejan, sin que se haya llegado a un plan serio para actuar solidariamente contra los problemas que amenazan con llevar al mundo occidental a un nuevo conflicto armado, viene y nos recomienda más ahorro, menos consumo y autolimitación de precios y salarios. A estas alturas parece que ese tipo de llamadas a la contención voluntaria no dan resultado. El Gobierno debiera aplicar toda su autoridad y energía en lograr la austeridad colectiva que momento económico exige, comenzando la propia Administración por dar ejemplo.

● Resistencia a las reformas sociales

Esta misma semana, en los círculos políticos de Madrid, se ha puesto de relieve la fuerte presión que el capitalismo nacional está desarrollando frente a los anuncios de retoques fiscales anunciados por el Sr. Barrera, y que deberá acompañar al presupuesto del año próximo, ya que no ha podido, definir de una vez la filosofía económica del Estado. Pero no parece este el momento más oportuno; por el contrario, si quienes más tienen no se convencen como ha dicho el Sr. Mac Namara, presidente del Banco Mundial, de que ahora más que nunca deben ayudar a los que tienen menos, tendrán que ser los Estados quienes actúen, por medio del presupuesto o como sea, para lograr una redistribución de la renta cada vez más justa.

Como ha dicho el ministro de Trabajo y en Barcelona, no habrá democracia social, si no hay una creciente justicia social. Porque, como estamos viendo, en estos momentos de dificultades económicas, se manifiesta con mayor urgencia la necesidad de corregir las desigualdades e injusticias. Porque la gran mayoría de los ciudadanos tienen menos posibilidades de soportar la inflación de las minorías poseedoras; las que, en estos momentos de crisis, como dice el Sr. de la Fuente, tienden a acentuar sus fuerzas y predominio.

El Gobierno no debe ceder ante ninguna presión que trate de frenar la reforma social. Se dice que los presupuestos del año próximo acentúan el carácter empresarial del Estado, así como su intervención en la vida económica. Porque con el protagonismo que, a través de dicho presupuesto, asume el sector público, se pretende servir al objetivo económico de luchar contra la inflación, defender la balanza de pagos y mantener la actividad y el empleo. A falta de que el Sr. Barrera presente y explique el proyecto ante las Cortes, si efectivamente el presupuesto lograra esos objetivos, bienvenidos sea el Estado intervencionista y empresario. Sobre todo si una pronta regulación de la participación política del ciudadano, en las instituciones representativas, permite su creciente control, a través de éstas, de los gastos que el Estado realiza.

● Evitar la insolidaridad

En un momento tan delicado como el que atravesamos debiera vencerse con energía cualquier resistencia que ofrezcan los grupos sociales que no estén dispuestos a

Mientras, sigue cundiendo la alarma por las negras perspectivas económicas

moderar voluntariamente sus nivel de bienestar y contener, como ha recomendado el Sr. Fernández Guesta, tanto el consumo como las demandas de rentas o beneficios. Pero sólo si el Estado logra que este comportamiento se imponga primero entre quienes más tienen. Le seguirá el resto del país, que ya en numerosas ocasiones ha ofrecido pruebas de su espíritu de sacrificio. Quizá ahora le resulte más difícil, porque tenemos más comodidades a las que renunciar; pero necesitamos ejercer una ética de renuncia para erradicar, al menos un poco esa otra moral consumista despilfarradora y permisiva en que hasta ahora nos veníamos moviendo una parte de la nueva sociedad.

Evitar la insolidaridad es hoy un objetivo político tan urgente como erradicar la violencia, la subversión y el terrorismo. Pues son "las armas que amenazan hoy al mundo". Ello es el resultado, como ha venido a decir el ministro Sr. Cortina ante la Asamblea de la ONU, de la Crisis universal de valores; la falta de fe en los conceptos morales, del desprecio por la persona humana, el pesimismo y la desesperación de las grandes masas, a pesar de tantos progresos materiales conseguidos. Esta insolidaridad egoísta entre los Estados —añadió— puede poner en peligro la paz y la seguridad".

Traducidas estas reflexiones al interior de cada nación, nos conducen a la conclusión de que hay que disciplinar a la comunidad. Si esta se encuentra degradada por años de tolerancia, en la que se ha relajado, tanto el escatamiento de la autoridad, como el ejercicio de la misma por quienes les correspondía; habiendo dado lugar a una sociedad permisiva y decadente. Una sociedad disciplinada no equivale a una sociedad sometida como algunos pretenden, sino a una comunidad poseedora de todos sus derechos y consecuentemente, cumplidora de todos sus deberes comunitarios.

● Reformas estructurales

En la medida que la mayoría de los ciudadanos observen que el Gobierno no cede en sus reformas sociales, ante las presiones que manifiestan que este es un tiempo inoportuno para aplicarlas estaremos consolidando el futuro. Por eso, junto a las reformas fiscales que se anuncian para dotar al Estado de los medios financieros con los que hacer frente a las crecientes atenciones que de él dependen y que la sociedad no resuelve, debieran impulsarse otras reformas estructurales pendientes, que consolidarían el apoyo de las mayorías a la política social del estado. Concretamente, nos referimos a las demandas que estos días han reiterado los trabajadores: contención drástica de precios de los productos de primera necesidad; perfeccionar la regulación de los conflictos laborales; reconsiderar la legislación sobre el despido improcedente; garantizar la actuación de los representantes sindicales... Todos estos temas, como ya habíamos informado en otras crónicas y ha confirmado ahora el ministro de Trabajo, ha sido recogidos por el proyecto de Ley Básica del Trabajo que quedó sobre la mesa del Consejo de Ministros en su reunión de La Coruña. Quizá sería conveniente acelerar el trámite.

● Mayores medios a Las Cortes

Claro que, a menos que se prorrogue la legislatura, y se dote a las Cortes, por vía de urgencia, de los medios técnicos para que los procuradores digieran los proyectos, no sé de donde van a sacar tiempo para estudiar los treinta y uno que tienen hoy pendientes. Con los que le han llegado esta semana, y siguen entrando, el procurador, a juzgar por las sesiones de estos tres primeros días del curso legislativo, no parece dispuesto a renunciar a la palabra, y se enzarza en sutiles polémicas redaccionales que, en la mayoría de los casos, no afectan a la filosofía del proyecto. Muchos menos, si como el de la Ley Orgánica de la Justicia se trata de una ley de bases. Los presidentes de comisión habrán de utilizar una mayor energía para imponer brevedad y evitar discusiones estériles, si se desea ganar tiempo legislativo.

Entre las resoluciones interpretativas del reglamento de las Cortes, que el presidente de la Cámara ha publicado esta semana, se echa en falta alguna que garantice de un modo más eficaz la existencia de "Quorum" durante toda la sesión, y no sólo al comienzo de la misma. Claro que, a lo mejor al ausentarse o no comparecer, algunos procuradores ayudan a aligerar los debates. Por otra parte, muchos están obsesionados con la falta de tiempo para enmendar tanto proyecto pendiente, algunos tan complejos como la modificación de las exenciones tributarias, o tan populares como la Seguridad Social de las fuerzas armadas y de los funcionarios civiles.

¿Una sola Seguridad Social?

Con estos dos últimos proyectos, y después de casi diez años desde que se reconoció legalmente el derecho de los 900.000 funcionarios a contar con una Seguridad Social equivalente a la que disfrutamos los demás ciudadanos, el Estado demuestra su preocupación por extender a toda la sociedad los derechos que le están reconocidos en el fuero. Ambos proyectos supondrán nuevos e importantes gastos públicos, pese a que solamente la asistencia sanitaria, en ambos casos entrará en vigor en primero de julio del año próximo, demorándose la implantación paulatina de las demás prestaciones en plazo gradual de tres años, y la medida que las disponibilidades económicas lo permitan. Se trata de dos leyes que no admiten demora. Quizá surja oposición fundada que no esté conforme con estas dos nuevas estructuras sanitarias que se añaden a las otras ocho existentes en el país. Probablemente fuera más rentable y beneficioso que existiera una Seguridad Social única para todos los ciudadanos, al menos en el aspecto sanitario. Pero ese es un objetivo por ahora inalcanzable. De momento sólo se puede pedir que el Estado coordine lo mejor posible los esfuerzos sanitarios para que no se produzcan los desequilibrios hoy existentes, y se controle cada vez más la eficaz utilización de los servicios.

En resumen, la intensa actividad ministerial de esta semana demuestra que el Gobierno no desfallece en atender a la compleja situación de todo tipo que atravesamos. Pueden cambiarse a los hombres como algunos grupos que hablan de crisis ministerial quieren forzar, ¿pero un cambio de equipo nos garantizaría que los problemas se iban a resolver taumatúrgicamente? Creemos que no; que se esta haciendo frente a los problemas de un modo realista y flexible, y que otro cambio de equipo no haría más que retrasar la eficacia de las soluciones que se arbitran, sin ningún beneficio para el país.

F. L. DE PABLO.

A LOS 125.000 ESPAÑOLES QUE
VENDIMIAN EN FRANCIA

Trato intolerable

BARCELONA, 7 (Europa Press).— El secretario de la Comisión Episcopal de Emigraciones ha preparado un informe sobre el hecho y las circunstancias que acompañan al desplazamiento de unos 125.000 españoles que cada año se trasladan a Francia para las faenas de la vendimia.

Los agricultores franceses no pueden prescindir de esta mano de obra y el interés de unos y la necesidad de otros hacen que año tras año, pueblos enteros de Levante, La Mancha o Andalucía se desplacen al vecino país en condiciones que desconocen los mismos interesados, tan injustas como inhumanas son las circunstancias que acompañan a la emigración:

—El viaje.— Es lo más temido de toda la campaña. Razón: se venden más billetes que plazas hay. Los vendimiadores reciben por telegrama la fecha en que da comienzo la vendimia; antes no pueden marcharse ni tampoco después. En ocho días se ponen en marcha unos ochenta mil.

El cincuenta por ciento de los vendimiadores hacen el camino tumbados en el pasillo del tren, amontonados en los departamentos. A veces hasta encuentran precintados los servicios de la estación para que no los usen.

—El contrato.— En la convocatoria o carta nominal de llamada no constan, en la mayoría de los casos, ni el salario, ni las condiciones de trabajo y vivienda. Hay que pasar por la desesperación que suponen los trámites y por un viaje de 30 y hasta 40 horas, para enterarse, al firmar el contrato, de cuanto se va a ganar a la hora. No es un contrato convenido libremente.

—El reconocimiento.— Entre gritos de altavoces, maletas, contratos y desconcierto general, nuestros temporeros se enteran de si están sanos para trabajar en Francia. Lo verdaderamente humillante es como se realiza el reconocimiento. Miles de hombres y mujeres deben ser médicamente reconocidos en pocas horas. Padres e hijos van pasando de ochenta o cien en fondo por la sala. Juntos y desnudos como vinieron al mundo, son reconocidos como el ganado en la feria... la dentadura, la vista, la musculatura, las cicatrices de operaciones pasadas... si el médico dice que no, otra vez maletas para casa y a esperar que madure la aceituna.

—Dormir en la paja.— En los contratos no quedan claras las condiciones de alojamiento. Los patronos procuran sacar al temporero español el máximo rendimiento posible con los mínimos costos. Muchos temporeros duermen en la paja, sin agua corriente, sin water... Los patronos convinan el trabajo y los días de forma que no completan, con el mismo amo, veinticuatro días de trabajo. Así no tienen que pagar la parte correspondiente a vacaciones.

Documentó de la Comisión episcopal sobre el aborto

- Abordará muy graves problemas doctrinales y sociales

MADRID, 7 (Logos).— La comisión episcopal para la doctrina de la fe, en su sesión plenaria del pasado día 3, ultimó una nota sobre el aborto, que será dada a los medios informativos nacionales en la tarde del próximo martes, día 8, comunica el director del secretariado, padre Luis Martínez.

Su contenido parte, en la introducción, de los factores que están urgiendo al episcopado español para llamar la atención sobre el problema.

El documento, a continuación sitúa el aborto en su contexto social: mundo de violencias, invocaciones a la libertad, materialismo, edonismo, separación intencionada entre amor, sexo y procreación.

La parte central de la nota esta dedicada a los aspectos doctrinales y morales del problema.

Finalmente, son recogidas en la tercera parte, algunas aplicaciones pastorales:

BARRERA DE IRIMO Y CORTINA MAURI
REGRESARON AYER A MADRID

LLEGAREMOS con esperanzas a 1975

- ENTRE LAS MEDIDAS QUE TOME EL GOBIERNO Y LA BUENA DISPOSICION DE LOS ESPAÑOLES, EN MATERIA DE ENERGIA

MADRID, 7 (Europa Press).— Entre las medidas que tome el Gobierno y la buena disposición de los españoles, llegaremos a 1975 con la esperanza de resolver nuestros problemas en materia de energía, dijo el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, en el curso de unas declaraciones hechas en el aeropuerto de Barajas, a su llegada, el domingo por la mañana, procedente de Nueva York.

El señor Barrera de Irimo ha asistido en los últimos días a las reuniones del Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional, que se han celebrado en los Estados Unidos. Asimismo en el avión llegó también el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, que ha intervenido recientemente en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los ministros fueron recibidos en el aeropuerto por el titular de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo, subsecretarios, directores generales y otras personalidades de los citados ministerios.

A preguntas de los informadores, el señor Barrera de Irimo dijo en el aeropuerto que es oportuno permanecer

en un compás de espera antes de tomar decisiones que afecten a la actual política monetaria. Señaló asimismo que en el mes de enero se reúne de nuevo el Fondo Monetario Internacional y entonces se analizará de nuevo la situación. En este sentido, España debe esforzarse y perseverar en una línea de esperanza.

Respecto al comercio entre España y los Estados Unidos, el ministro de Hacienda señaló que el mercado estadounidense es trascendental para la economía mundial, y, por consiguiente, para España. El déficit comercial de nuestro país con los Estados Unidos será de mil quinientos millones de dólares, lo que hará necesario un mayor esfuerzo por parte de los exportadores españoles y mayor comprensión y penetración de los norteamericanos.

Asimismo, se refirió el señor Barrera de Irimo a la reorganización que va a sufrir en nuestro país el sector energético, y concretamente el eléctrico, ya que actualmente la energía es uno de los bienes más escasos, difíciles y valiosos, y si las empresas eléctricas españolas han dado pruebas de su preparación en circunstancias difíciles, también lo harán ahora.

LOS 140 NIÑOS INTOXICADOS EN UN COMEDOR ESCOLAR

El Colegio permanece cerrado preventivamente

- LOS ALIMENTOS FUERON ADQUIRIDOS EN EL COMERCIO DE LA CIUDAD

PUERTO DE SANTA MARIA, 7 (Logos).— En la clínica del doctor Frontela, donde se encuentran internados aún los niños intoxicados, reina un sereno ambiente optimista debido a la favorable evolución de todos los afectados.

Los padres, que han mantenido una tensa expectación durante veinticuatro horas, han vuelto a sus hogares: con la promesa de una inminente alta de sus hijos.

En relación con este suceso, esta noche ha sido facilitada una nota oficial de la Jefatura Provincial de Sanidad y de la Inspección General de los Servicios Médicos del Ministerio de Educación y Ciencia, que dice textualmente:

"La Jefatura Provincial de Sanidad de Cádiz y la Inspección General de los Servicios Médicos del Ministerio de Educación y Ciencia, con motivo de la intoxicación acaecida entre los escolares del grupo "Sagrado Corazón", del Puerto de Santa María, informa: que en la tarde del día 4, a las dieciséis horas, ingresaron en la clínica del doctor Frontela, en la localidad del Puerto de Santa María, 140 escolares afectados de un cuadro de intoxicación aguda, de supuesta causa alimenticia. En la misma noche del día cuatro fueron dados de alta por la levedad de su sintomatología diecisiete niños, que se reintegraron a sus domicilios.

A las 17,30 horas del día cinco permanecían en la citada clínica con el tratamiento adecuado 128 niños sin sintomatología crítica, en régimen de observación, siendo probable su alta inmediata excepto cinco niños, que precisan una estancia más prolongada en la clínica, sin que ello signifique que su estado inspira dudas en cuanto a su normal recuperación."

"Efectuada la encuesta epidemiológica oportuna por la Jefatura Provincial de Sanidad, así como los análisis bacteriológicos correspondientes puede admitirse que la intoxicación se debe a causas alimentarias, por contaminación de los alimentos por estafilococos, siguiéndose en la actualidad las investigaciones adecuadas para esclarecer los mecanismos de esta contaminación. Tanto la Jefatura Provincial de Sanidad como la Inspección General de los Servicios Médicos del Ministerio, de Educación y Ciencia,

desplazados desde Madrid con este motivo, se complacen en manifestar su felicitación y agradecimiento al director y personal médico y auxiliar de la clínica del doctor Frontela por la magnífica organización de sus servicios de urgencia y la eficacia de su asistencia médica. Firmado, el jefe provincial de Sanidad accidental, doctor Mira Gutiérrez, y el inspector general de los Servicios Médicos del Ministerio de Educación y Ciencia, doctor Tena Núñez."

Posteriormente ha sido entregada a los medios de difusión otra nota ampliatoria de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de Cádiz, que dice así: "El comedor escolar del colegio "Sagrado Corazón", del Puerto de Santa María ha venido funcionando normalmente durante diez años. El presente curso se abrió el pasado día dos de octubre a efectos de comedor, como todos los de la provincia. Los alimentos suministrados el día cuatro fueron cocinados con víveres adquiridos en el comercio de la ciudad. Conocida la indisposición de los alumnos, el colegio permanece cerrado preventivamente para facilitar las acciones sanitarias que tomaron las autoridades competentes, acordándose en esta fase de investigación por el juez de instrucción del partido la paralización de dicha actividad docente permaneciendo así durante un período mínimo de siete días.

Desde el primer momento el ministro de Educación y Ciencia se ha interesado periódicamente por el estado de salud de los alumnos y la evolución de su enfermedad, sentimiento compartido por el subsecretario y demás altos cargos del ministerio. A lo largo de la noche pasado y el día de hoy, han mantenido contacto directo, con la clínica, en la que han permanecido las autoridades de la Delegación Provincial."

También se ha interesado por el estado de salud de los alumnos el ministro y subsecretario de la Gobernación, el director general de Sanidad, así como diversas autoridades provinciales y locales.

El Ministerio de Educación y Ciencia acordó que el director general de Ordenación Educativa, don Ramón Mesaguer, se trasladará a esta ciudad con amplias facultades para tomar toda suerte de medidas.

En las fiestas del
Pilar = Miércoles
9 de octubre



EL ESPECTACULO
QUE HA TRIUNFADO
PLENAMENTE
EN LOS
5 CONTINENTES



TAQUILLAS ABIERTAS
DESDE MAÑANA MARTES
EN EL CIRCO Y EN LA
TAQUILLA AMBULANTE
INSTALADA EN LA
PLAZA DE SALAMERO

DIARIO Edita:
ARAGON DE LA PRENSA ARAGONESA, S.A.
expres DE LA Marcial, 2 - Telef. 216983
TARDE Télex. 58054

96 artículos presentados al "Premio Sender 1974"

TERMINADO el plazo de presentación de artículos periodísticos para el "IV Premio Sender 1974", instituido por "ARAGON/exprés", en homenaje al escritor aragonés más universal de nuestro tiempo Ramón J. Sender, se han recibido en nuestra Redacción 96 artículos, recibidos de distintas regiones españolas, lo que evidencia tanto el interés por el Premio de los jóvenes escritores españoles como la difusión alcanzada por nuestro periódico.

Hemos recibido trabajos de autores residentes en las provincias de Huesca, Teruel, Barcelona, Almería, Madrid, Tarragona, Zaragoza, Cuenca y Castellón.

También hemos recibido cuatro de sudamérica —Chile, Venezuela (2), y Perú— y uno de Francia. Por supuesto, todos de españoles.

En estos días se procede en la Redacción de "ARAGON/exprés" a seleccionar

los finalistas —posiblemente en número superior a diez—, para publicar sus trabajos en nuestras páginas y entregarlos seguidamente al jurado calificador que ha de otorgar el prestigiado galardón. Huelga decir que "ARAGON/exprés" enviará a la residencia de Ramón J. Sender en San Diego (California), todos los trabajos presentados.

Esperamos que en los próximos días pasadas las Fiestas del Pilar, podremos dar a conocer la lista de los finalistas, y comenzaremos seguidamente la publicación de los artículos respectivos.

"ARAGON/exprés" agradece a todos los participantes su colaboración en este Premio que en la presente edición ha alcanzado resonancia internacional.

Prisión de Torrero

ACABO LA HUELGA DE HAMBRE

A los 16 días de su iniciación

ZARAGOZA, 7 ("ARAGON/exprés").— Ha finalizado la huelga de hambre que desde el pasado 21 de septiembre venían manteniendo los presos políticos internados en la cárcel de Zaragoza. Esta mañana, a las ocho y media, hora la que se desayuna en la prisión, los presos políticos aceptaron formalmente la comida que les ofrecieron los funcionarios de la cárcel, aunque se supone que no todos podrían ingerirla, dado que la vuelta a una alimentación normal después de una prolongada abstinencia, debe realizarse paulatinamente y bajo control médico. Pero, de todas formas, la huelga de hambre ha finalizado.

AYER SE TOMO LA DECISION

Como es lógico, entre los numerosos familiares de los presos políticos que esta mañana acudieron a la cárcel de Torrero, prevalecía la satisfacción por haberse terminado una situación que suponía un notorio riesgo para la salud de quienes se negaban a comer.

La finalización de la huelga de hambre fue acordada por los presos políticos en la mañana de ayer, en el transcurso de una asamblea que, autorizada por la dirección de la prisión, celebraron a tal fin.

En esta asamblea se revisó la evolución del más grave conflicto que en este aspecto se haya registrado en la cárcel de nuestra ciudad en los últimos años, y se decidió contactar de nuevo con las autoridades penitenciarias.

HUBO NEGOCIACIONES PREVIAS

Se sabe que antes de llegarse al acuerdo que nos ocupa, un grupo de los reclusos se entrevistó con el director de la prisión, con el que posiblemente negociaron los términos de las sanciones que, reglamentariamente y a fin de preservar el principio de autoridad de la dirección de la cárcel, serán impuestas a quienes participaron en la huelga de hambre.

Es evidente que de la entrevista entre los presos y el director obtuvieron aquellos unas conclusiones positivas para sus intereses, ya que, acto seguido, los presos acordaron que a partir de hoy, lunes, volverían a aceptar alimentos. Ayer acudió a la prisión un nutrido grupo de familiares de éstos, que deseaban conocer las novedades que se habían producido. Esta mañana volvieron bastantes de ellos a la cárcel, siendo recibidos, uno por uno, por el director de la misma, quien les comunicó que la huelga de hambre había finalizado.

Los familiares se entrevistaron, por otra parte, con el médico titular de la cárcel, para saber qué tipo de alimentos podían enviar a sus parientes en esta etapa de recuperación alimenticia. Hay que hacer notar que los presos no han recibido alimentos, de sus respectivas familias, mientras han permanecido en huelga de hambre, aunque sí les enviaban ropa.

- ◆ EL ACUERDO FUE ADOPTADO AYER Y ESTA MAÑANA ACEPTARON EL DESAYUNO
- ◆ PARECE QUE HOY HAN SIDO LLAMADOS DOS MEDICOS ESPECIALISTAS

Parece ser, asimismo, que esta mañana se observó la llegada a la prisión de dos médicos ajenos a la misma, los cuales, probablemente, fueron requeridos para atender a quienes se han negado a comer durante estas dos últimas semanas.

Según nuestros informes, los presos políticos han enviado una nota, firmada por varios de ellos, a los tres compañeros que se hallan internados en el Hospital Provincial, para comunicarle la finalización de la huelga.

LA JUNTA SE REUNE EL JUEVES

La junta que rige la prisión, a su vez se reunirá el próximo jueves para determinar las sanciones que serán impuestas a los huelguistas.

Como se recordará, la huelga de hambre la iniciaron catorce presos políticos el pasado 21 de septiembre, a los que se sumaron otros trece dos días después y otro más el 24. Este último fue el joven madrileño que interpelló al Arzobispo de

Zaragoza durante la Misa celebrada en la prisión, el día 24, en honor de Nuestra Señora de la Merced. De estos veintiocho presos políticos, uno fue trasladado a la prisión bilbaína de Basauri y de los veintisiete que permanecen en Zaragoza, tres debieron ser internados en el Hospital Provincial a causa de la crítica situación física por la que atravesaban.

Destacamos, finalmente —según hemos ido informando en estas mismas páginas— que en las negociaciones mantenidas entre los presos políticos y las autoridades penitenciarias ha mediado el Arzobispo de Zaragoza, quien en diversas ocasiones ha visitado a los reclusos, tanto a los que permanecen en la cárcel como a los que se hallan en el hospital.

José HENRIQUEZ

MISERABLES CONDICIONES DE VIDA EN LA SIERRA DE ALBACETE

ALBACETE, 7 (Logos).— Dos jóvenes estudiantes, Manuel Luna y Pedro Piqueras, han recorrido detenidamente la zona de la sierra de esta provincia, subvencionados por la Diputación Provincial, para realizar investigaciones folklóricas y junto con el descubrimiento de canciones y danzas ancestrales, han encontrado sorprendentes prácticas de brujería y curanderismo, según revelan a su regreso.

En la localidad de Riopar afirman haber observado una tremenda psicosis de brujería y en otros lugares ritos para conjurar tormentas y otros males, así como primitivos procedimientos de curandería.

Refiriéndose a las fábricas metalúrgicas de Riopar manifiestan que "existe un caciquismo exacerbado con un gran miedo por parte de los habitantes hacia el gran cacique. Hay vestigios de un auténtico feudalismo medieval. Algunos trabajadores cobran 54 pesetas hasta que se van a la "mili".

Se da la circunstancia de que la fábrica a que se refiere el informe ostenta el título de Empresa Modelo desde hace varios años.

LA SEÑORA

Dña. DIGNA MAINAR PEREZ

VIUDA DE ENRIQUE MATEO CAMARAS

Falleció en Herrera de los Navarros, hoy, día 7 de octubre de 1974 a los 73 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

— D. E. P. —

Sus apenados; hija, Dña. Consuelo, hijo político, D. Alfredo Collados Vicente, nietos, D. Luis-Enrique y Mari-Carmen, hermanos, Dña. Generosa, D. Alejandro y D. David, hermanos políticos, D. Manuel, D. Joaquín y Dña. Catalina Mateo Cámaras, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral "corpore insepulto" que, por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana día 8, a las 11 horas en la iglesia parroquial de dicha localidad, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio Católico de Herrera de los Navarros, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Pompas Funebres Zaragoza San Miguel 12 Tfnos. 22 17 90 y 22 31 01 la núm. 2 de 1.750

SE OFRECE:

Joven 26 años, servicio militar cumplido, cuatro idiomas, radio-telegrafista marina mercante, buena presencia, para relaciones públicas. Teléfono 370039.

Ciento treinta y cuatro empresas la forman

Presencia de la Cooperativa Industrial de la Pequeña y Mediana Empresa en la Feria de Muestras

El Polígono «Pignatelli» es una realidad y el de «San Valero» un proyecto inmediato

La economía mundial está atravesando una serie de crisis, debido a los numerosos factores que la condicionan. Nuestro país no puede substraerse a estos avatares y las industrias nacionales, ven en estos momentos que los pedidos descienden y entonces sus stocks aumentan considerablemente. Asimismo la situación de los créditos no es muy halagadora y el futuro algo incierto. Ante esta situación, podríamos decir que la "unión hace la fuerza", por ella la Dirección de la Cooperativa Industrial de la Pequeña y Mediana Empresa, de la que tan necesitada estaba nuestra ciudad, tomó la decisión de montar un pabellón en la Feria de Muestras.

La importancia del mismo

Todos los visitantes pueden admirar en la Sección 9 de la Feria, y en una extensión superior a los cuatrocientos metros cuadrados, pues se han tenido que habilitar en el exterior otros stands para la colocación de la maquinaria pesada y complementos pertenecientes a Lona-Domingo S.A. Talleres Sumi é Industrias del Ebro.

Las ciento treinta y cuatro empresas a las que agrupa la Cooperativa, están representadas por sectores, metal, maderas, plásticos y químicos; piel e instalaciones industriales.

El medio millón de visitantes que cada año visitan el recinto ferial nos da una imagen de la importancia de los distintos stands que ha montado la Cooperativa Industrial de la Pequeña y Mediana Empresa.

En los momentos actuales es importantísimo el tomar contacto con los clientes y para ello hay que ir donde se encuentran los mercados consumidores.

La gama de productos es muy amplia

Los visitantes pueden ver, por ejemplo, en la rama del metal desde la fundición de este en toda su variedad, mecanización y tratamientos especiales hasta el mayor stocks de maquinarias que la industria puede usar. La madera, es otro renglón importante en esta exposición y en ella se incluyen novedades muy originales. En pocas palabras, podríamos decir que no falta producto que no tenga su mejor representación en este magnífico stand.



El ministro de Comercio en su visita al stand de la Cooperativa Industrial de la Pequeña y Mediana Empresa, acompañado por el Gerente de la misma, así como de otras personalidades.

El futuro real de esta Cooperativa Industrial

Una de las cosas que más llama la atención al visitante, son dos vistas generales de los Polígonos Industriales, que en los momentos actuales realiza dicha Cooperativa.

Nos referimos al "Polígono Pignatelli", en la carretera de Valencia, cuyas obras están en un avanzado estado de construcción, y el de "San Valero", donde las edificaciones serán también una realidad inmediata.

Este Polígono, cuya maqueta

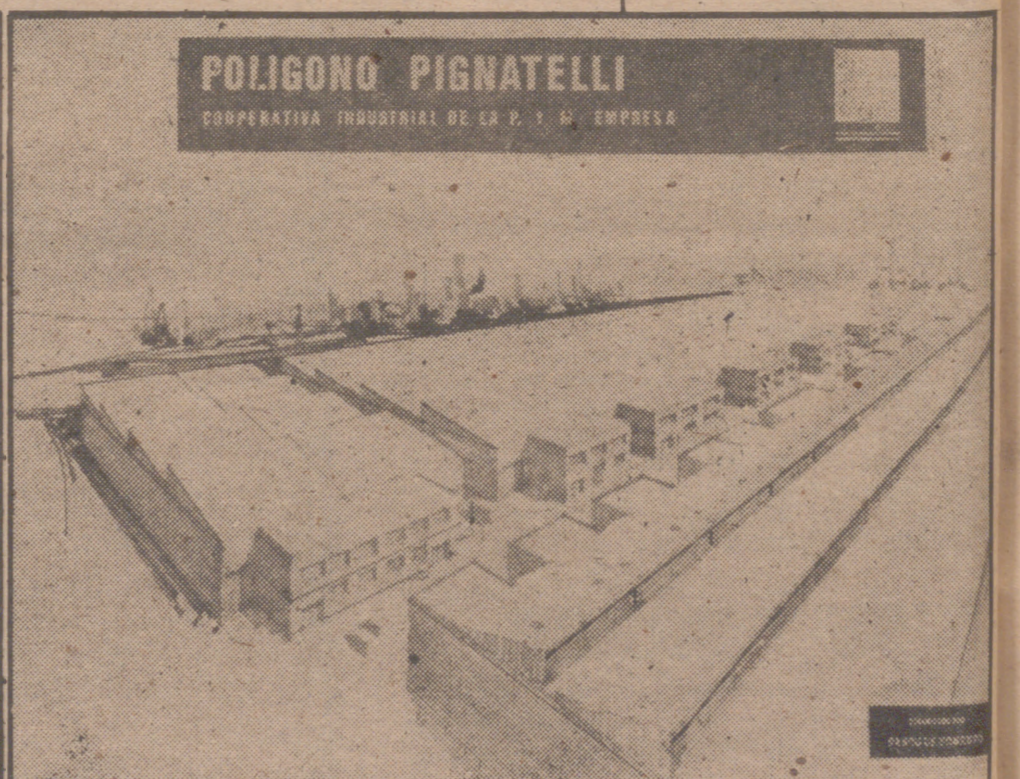
se encuentra a la vista del público dará acogida a unas treinta y cuatro empresas sobre una superficie total de sesenta y cuatro mil metros cuadrados.

Pero no solo se ha pensado en las edificaciones de tipo industrial, sino también y muy importante, en una serie de complementos imprescindibles en los momentos actuales en toda zona de desarrollo, como, comedores, cafetería-restaurante, centro médico y asistencial.

También se ha pensado en la creación de una Escuela de Capacitación donde la juventud, podrá tomar contacto con las especialidades y problemas que cada industria tiene. Asimismo habrá un Centro Cultural y

Recreativo, guarderías, así como centralización de compras, comercialización, oficina de ingeniería y tecnología, salas de juntas, asesorías laborales, jurídica y económica ordenador de datos.

Zaragoza puede sentirse orgullosa de que esta COOPERATIVA INDUSTRIAL DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA, sea ya una realidad, pues no se podía esperar más tiempo porque la planificación industrial requiere una serie de servicios costosísimos, no solo de construcción sino también de mantenimiento y de esta forma muchísimos pequeños industriales de nuestra ciudad, dispondrán de unas instalaciones que son dignas de Aragón.



EL "CASO VILDA"

MADRID, 7 (Logos).— A las 9,30 del sábado se reanudó el juicio contra el constructor Vilda y nueve personas más.

LA ACUSACION

Por la mañana escribieron sus informes los acusadores. El profesor González-Deleito, abogado de uno de los perjudicados, puso de manifiesto el evidente ánimo delectivo de Vilda. "El procesado —dijo— mediante una bien estudiada estrategia delictiva se aprovechó de la situación lamentable en que vivían numerosas familias humildes como consecuencia del exodo de las masas rurales a las grandes urbes". Agregó asimismo que no estaba en absoluto de acuerdo con la defensa al dar a la actuación de Vilda Lagarta un aspecto filantrópico. "El procesado lo que pretendió fue aprovechar las circunstancias de aquella pobre gente, y les sacó el poco dinero que había ahorrado con gran esfuerzo".

Por su parte, doña Francisca Sauquillo, acusador particular junto con don Angel Saenz, de la Asociación de Afectados de la Construcción Vilda, dijo también que el procesado se aprovechó de la situación de numerosas familias que vivían en chabolas, e incluso establecía en los contratos de compra-venta cláusulas indignas.

LA DEFENSA

Tras los informes de la acusación, el abogado defensor de Vilda, señor Martínez Millán, tomó la palabra con la venia del presidente del Tribunal. "Ciertamente —dijo— el problema es de una gran trascendencia social, pero cuando se viene ante un Tribunal de Derechos no se puede utilizar la demagogia, sino hechos". El abogado defensor aludió a que las cantidades tomadas a cuenta de los perjudicados Vilda no las utilizó ni para comprarse yates, ni villas, ni aviones particulares, sino para adquirir más solares y construir nuevas viviendas. En este momento se formó un gran murmullo entre el público asistente a la vista, la mayor parte, personas afectadas, y el presidente del Tribunal expulsó de la sala a una persona que se había manifestado en voz alta. Se refirió también la defensa a las relaciones entre Vilda e Invesa (del grupo Huarte) y a la confusa actuación de esta sociedad, respecto al patrimonio del procesado.

Asimismo aludió a un solar que, al parecer, Vilda ha vendido a la Asociación de Prensa de Madrid en 65 millones de pesetas. También hizo mención del desorden administrativo en que se desarrollaron las empresas de Vilda, ya que carecía de toda organización, pero que esta circunstancia en todo caso habría

VISTO PARA SENTENCIA

LOS ACUSADORES:

◆ "Intentó aprovecharse de las circunstancias de aquella pobre gente"

LA DEFENSA:

"Las cantidades tomadas a cuenta de los perjudicados no las utilizó para comprarse yates, villas o aviones, sino para adquirir más solares y construir nuevas viviendas"

dado lugar a un expediente de suspensión de pagos, pero no a una quiebra universal. Dijo también la defensa que los perjudicados no ejercieron en ningún momento las acciones civiles que les podían corresponder. Sino que fueron directamente a la acción penal, porque, según ellos, Vilda era un estafador. "Para obrar sus cantidades —dijo— el mejor camino hubiera sido la vía civil". Finalmente la defensa hizo mención a la situación económica de las empresas Vilda, "que no eran una apariencia en 1968, ni

tampoco lo son en 1974, ya que continúan trabajando a buen ritmo"

VISTO PARA SENTENCIA

Con el informe de la defensa terminó por la tarde, el proceso sobre el asunto Vilda.

En el transcurso de la vista, que ha durado cuatro días, han intervenido 20 abogados y unos 200 testigos. El sumario tiene

En la vista han intervenido 20 abogados y unos 200 testigos

una extensión de 25 folios, y los perjudicados, según el fiscal, tienden a 3.358 familias. El importe de la presunta estafa es de 180 millones de pesetas.

Como se sabe, para el constructor Vilda solicita el fiscal 3.458 años de prisión, así como indemnizaciones que superan los 200 millones de pesetas.

Para los distintos procesados, entre los que se encuentran la esposa y un cuñado de Vilda, el fiscal pide tres años de prisión.

Las sesiones del juicio han sido seguidas con toda atención por gran número de perjudicados, que llenaban la sala. El tribunal juzgador dictará sentencia en los próximos días.

PAMPLONA:

PIDEN dimisiones

"Es urgente corregir los planteamientos torpes en política agropecuaria, y más urgente que se elimine a sus responsables"

PAMPLONA, 7 (Logos).— En la mañana del sábado reunió en la Casa Sindical de Pamplona la Agrupación Provincial de Criadores de Ganado Porcino. La reunión resultó fuerte en las exposiciones y algunos ganaderos, en algunos momentos, llegaron a pedir la dimisión de altos responsables de la política agrícola a causa de la mala gestión que en materia de ganado estaba realizando. También se hicieron claras acusaciones contra la Organización Sindical por no realizar las gestiones pertinentes en el caso. Al final, se adoptaron una serie de conclusiones, de las que entresacamos las siguientes:

- 1 La situación de la ganadería es insostenible y el desconcierto y desconfianza se han apoderado de los ganaderos. Sólo unas medidas inmediatas y valientes pueden atenuar las graves consecuencias económicas y sociales de esta situación.
- 2 Se eleva al Ministerio de Agricultura la repulsa a la política de abastecimientos de cereales-pienso, que ha permitido una situación de escasez.
- 3 Si intolerable fueron las exageradas importaciones de carne de meses pasados, más intolerables resulta que no se hayan interrumpido.
- 4 Los mataderos municipales no deben desaparecer para beneficio de ganaderos y consumidores.
- 5 Los ganaderos navarros creen que la Asociación Nacional de Amas de Casa no representa a la totalidad de amas de casa españolas y piden que se cree otra asociación paralela que agrupe a las amas de casa campesinas.
- 6 Es urgente corregir los planteamientos torpes en política agropecuaria y más urgente que se elimine a sus responsables.

MADRID: APERTURAS DE CURSO EN LA AUTONOMA Y LA COMPLUTENSE

BAJO EL SIGNO DE LA PARTICIPACION

(el curso que comienza)

"Era preciso alejar de nuestra Universidad la tentación de los 'numerus clausus'"

MADRID, 7 (Logos).— "Se ha repetido con mucha insistencia que la Universidad sufre una crisis aguda y por mi parte no voy a negar lo que está generalmente aceptado, pero lo que sí creo poder afirmar es que se trata de una crisis de adaptación de unas escalas a otras escalas mayores, de una crisis que tiene que encararse con profundas transformaciones, a fin de dar satisfacción a tanto como a la

Universidad se le pide, de una crisis en la que juega mucho la incomprensión y el afán de hacer demagogia a costa de la institución que más poderosamente ha contribuido a la nivelación social del país, pese a lo que ciertas estadísticas afirman", dijo el rector de la Universidad Autónoma de Madrid, don Gratiniano Nieto Gallo, durante su intervención en el acto de apertura de curso

celebrado esta mañana en el salón de actos de la Facultad de Ciencias.

"El curso que comienza, añadió el profesor Nieto Gallo, lo hace bajo el signo de la participación estudiantil en todos los aspectos de la vida universitaria, participación estudiantil que ya desde nuestra etapa de estudiante propugné y practiqué y que como rector he tratado de que fuera efectiva en nuestra universidad en el curso pasado, como fue en los primeros años de esta institución participación que fue eficaz y beneficiosa para la Universidad mientras se mantuvo dentro de los límites que una sana, positiva y fecunda convivencia permitieron, pero que se

quebró e hizo esteril desde el momento y ahora en que intereses bastardos y extrauniversitarios se mezclaron con problemas de carácter académico"

EN LA COMPLUTENSE

MADRID, 7 (Logos).— "La ley, cuya aplicación tendrá lugar en el curso que comienza, establece pruebas de aptitud para el acceso a las facultades, escuelas técnicas superiores y colegios universitarios. Tienen por finalidad unida verificar el nivel de capacidad actualizada que resulta imprescindible para el trabajo universitario. Todo alumno del curso de orientación universitaria que demuestre tal aptitud debe ser promovido a la iniciación de una carrera larga facultativa o técnica. Ninguna limitación en el número de los aspirantes apotos puede ser legalmente establecida", dijo el rector de la Universidad Complutense, don Angel Gonzalez Alvarez, en el solemne acto de apertura del curso académico, celebrado esta mañana en el Paraninfo de la Universidad.

"Era preciso alejar de nuestra Universidad la tentación del 'numerus clausus'. Nos podía llevar a ella la aplicación de los llamados 'criterios de valoración' establecidos en el artículo 36, 2 de la ley general de educación. La limitación predeterminada del número de estudiantes capacitados en función de intereses extraños a la educación, la ciencia y la cultura de que la Universidad ha de ocuparse podían poner en juego derechos inalienables de los jóvenes españoles", añadió el rector.



MADRID. — Con un solemne acto celebrado en la mañana del sábado, ha sido inaugurado el curso en la Universidad Complutense. La foto recoge un aspecto de la inauguración. (Foto Cifra - Gráfica)

LUNES, 7 DE OCTUBRE DE 1974

Los españoles y su DINERO

QUIEBRAS EN CADENA

EN BARCELONA SE HA SOLICITADO UNA INVESTIGACION JUDICIAL DE CADA CASO

FERNANDEZ CUESTA, LOS ESPAÑOLES Y LOS SACRIFICIOS

MADRID, 7 (Crónica exclusiva para "ARAGON/express").

MAS ahorro, menos consumo de autolimitación en los precios y salarios es la receta que el ministro de Comercio ha dado para superar la difícil situación económica por la que atravesamos. Estos son los sacrificios concretos que se le exigen a la sociedad española, añadió, en base a su aceptación por todos, el Sr. Fernández Cuesta. Se mostró optimista. Lógicamente así debe ser ya que sobre esta triple exigencia descansa la piedra filosofal del desarrollo con estabilidad es decir lo que todos los países están persiguiendo. ¿Pero como reducir el consumo partiendo de la inflación actual?; ¿Cómo aumentar el ahorro con la autolimitación salarial cuando acabamos de salir de una limitación forzosa e impuesta?

Seamos realistas: pedir más de lo que la sociedad puede ofrecer, reclamar sacrificios desproporcionados; proclamar objetivos utópicos no van a conducirnos acertadamente por ese camino de eficacia y realismo con la más eficiente utilización de los recursos a nuestra disposición en el que debe empeñarse la política económica.

VIGILANCIA SOBRE LAS QUIEBRAS

El número de empresa que suspenden pagos (Algunos nombres importantes se han sumado a esta lista y otros suenan a título de rumor), está alcazando niveles gravemente preocupantes. Es la secuela inevitable que acompaña a todo proceso de restricción crediticia y caída de liquidez.

Pero, en no pocas ocasiones, detrás de la quiebra, de la suspensión de pagos e incluso de la simple devolución de letras no se oculta solamente la lógica expulsión del mercado de las empresas más frágiles y menos rentables sino también, en muchos casos, intereses concretos que redondean un buen negocio tras la pantalla del mal momento monetario. En Barcelona se ha reclamado una investigación judicial de cada caso, a raíz de la ola de suspensiones que se están padeciendo. Como el problema es nacional esta medida debería ser imitada en cada provincial.

AYUDA A LOS PAISES EN VIA DE DESARROLLO

El Mercado Común acaba de hacer

pública su contribución a los países en vías de desarrollo. Casi simultáneamente, el presidente del Banco Mundial ha hablado de perspectivas "aterradoras" para millones de personas entre los países más pobres del mundo, que tendrán que enfrentarse con un futuro de "desesperación".

La previsión de Kuznets, premio Nobel de Economía, de que los países ricos serán cada vez más ricos, mientras que se acentuará la pobreza de los más deprimidos están encontrando una peligrosa contrastación en la realidad. A finales de siglo, los países desarrollados disfrutarán de una renta de 8.000 dólares por habitante, mientras 800 millones de personas no llegarán a los 100 dólares.

La "ayuda" a los países en vías de desarrollo, tema que se pone de actualidad en los momentos de difícil comercio, ha sido calificada como uno de los grandes negocios de los países industrializados.

Aproximadamente el 75 por ciento de esta ayuda, mas ricos, tiene que utilizarse en la adquisición de productos manufacturados en los países donantes. Por este camino se ha conseguido dar salida en muchos casos a unos excedentes difícilmente competitivos en el mercado internacional a la vez que multiplica el

LA GUERRA DE LAS MATERIAS PRIMAS

endeudamiento de los países del llamado "Tercer Mundo", sin aliviar las cada vez más acusadas diferencias de renta entre las regiones del mundo.

Especialmente clarificador es el caso de España, ya que a la hora de estudiar, como ahora está sucediendo, la utilización de todos los instrumentos a su alcance para fortalecer nuestras exportaciones, haya incluido entre ellos el de la "ayuda" a los países en vías de desarrollo.

azúcar han tenido que multiplicar por cinco sus entregas a cambio de un tractor. El carácter injustamente discriminatorio de esta evolución ha obligado a los países afectados a tomar conciencia de sus propios problemas. AL cansarse de ser los principales perjudicados por el proceso inflacionista, han pasado a la acción dando lugar a lo que se ha llamado guerra de las materias primas, valiéndose de un instrumento clave como son las agrupaciones, de productores que ya existen para el petróleo y la bauxita, y como se está estudiando para el azúcar. Desde entonces los precios de estos productos se han multiplicado por cuatro



AFRICA: Las zonas deprimidas; el mapa del hambre y la miseria.

Mientras la aportación de los países industrializados no ha pasado de ser una simple estrategia comercial, el poder adquisitivo de los más pobres se ha ido deteriorando paulatinamente: desde 1962, los países productores de cacao o de

ahora son estos países los primeros interesados en no querer hablar de la ayuda al Tercer Mundo, sino de negociaciones y colaboración mutua.

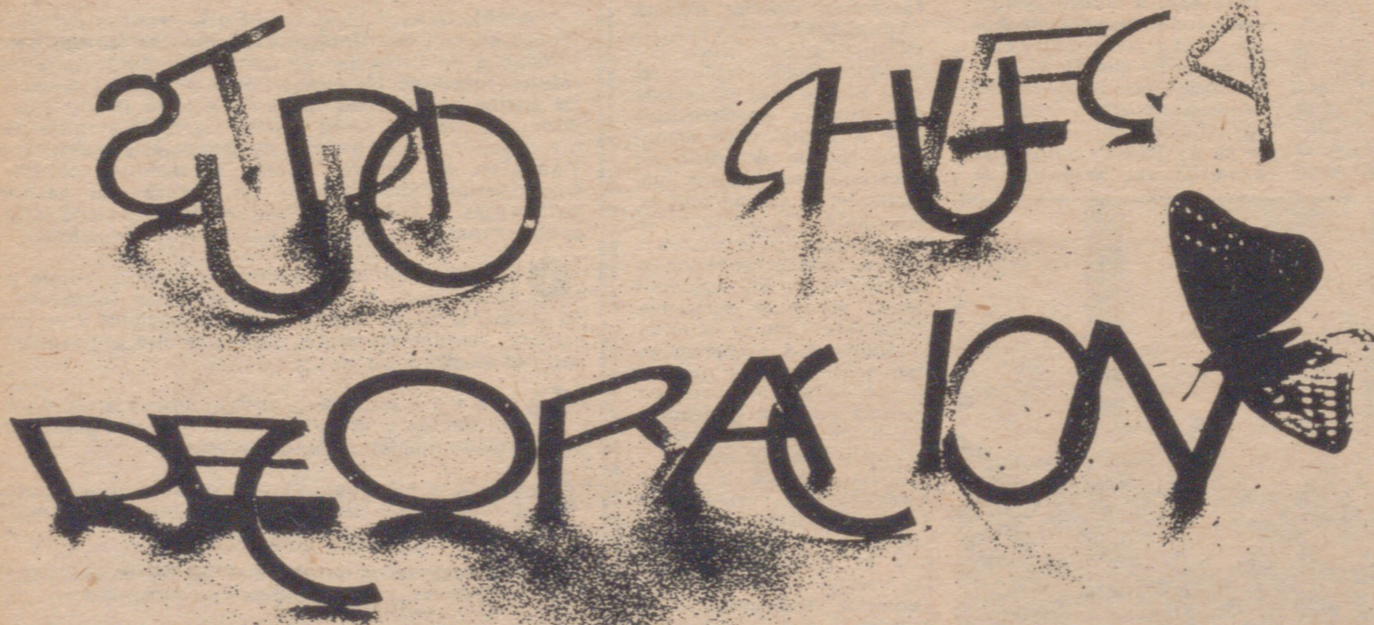
100.000 MUERTES EN EL TRABAJO

Mientras las ciudades españolas se han llenado en las últimas semanas de grandes anuncios apelando a una mayor seguridad en el trabajo, nos ha llegado la noticia, publicada en el último boletín de la Organización Mundial de la Salud, de que en el mundo mueren cada año 100.000 trabajadores en sus puestos de trabajo. La cifra es lo suficientemente importante como para reclamar una acción enérgica que evite esta sangría pero no con advertencia, sino con la imposición de unas condiciones de trabajo que garanticen la suficiente seguridad.

Los países en los que existen las mejores condiciones de trabajo, aunque estén altamente industrializados, son los que registran el menor número de accidentes mortales. Alemania, por ejemplo, sobre un total de 26 millones de trabajadores, sólo ha contabilizado 6.600 accidentes, en los que ha habido algún muerto. En Brasil, sobre 7,7 millones de trabajadores, han sido heridos en un solo año 1,4 millones, según cifras oficiales.

En España ocupamos un nivel intermedio en la relación de accidentes, pero las pérdidas humanas y materiales siguen siendo suficientemente elevadas como para seguir reclamando una atención prioritaria al problema de la seguridad en el trabajo.

Jaime SANZ



STUDIO CHUECA
decoración
JESUS M. CHUECA
DISEÑADOR

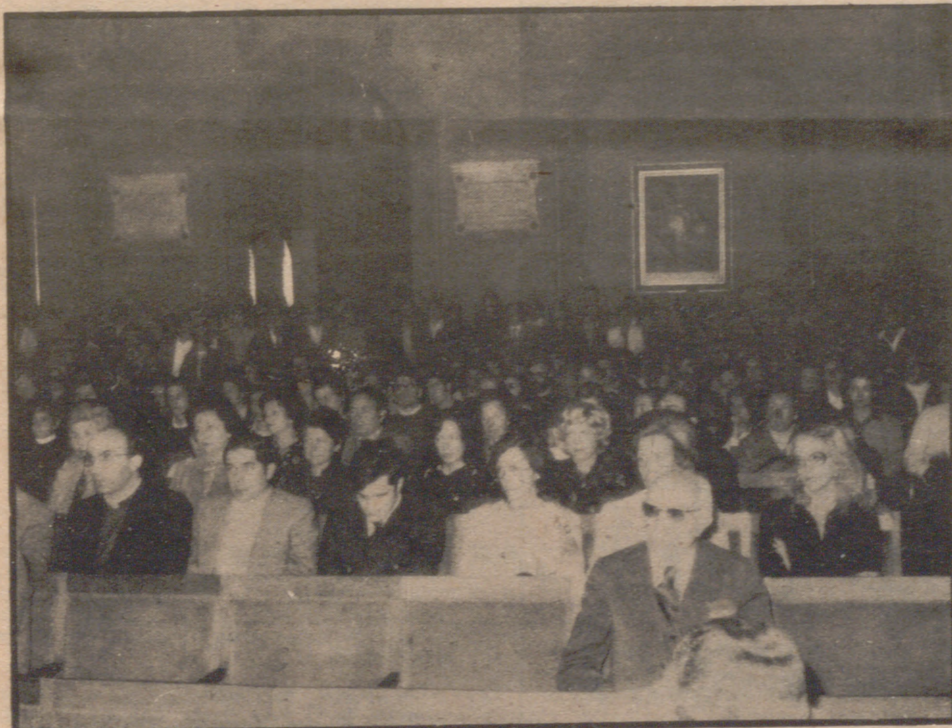
INSTALACIONES COMERCIALES:
PISOS COMPLETOS
APARTAMENTOS
ARQUITECTURA INTERIOR
MUEBLES
CHALETES
FERIAS DE MUESTRAS

FCD. DE VITORIA. 1-TLS. 212200 211448 © ZARAGOZA 6

ESTA MAÑANA, EN EL PARANINFO.
DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Inauguración del Curso Académico en la Universidad de Zaragoza

LA LECCION INAUGURAL LA PRONUNCIÓ EL
DOCTOR BELTRAN MARTINEZ, SOBRE LOS
ORIGENES HISTORICOS DE ARAGON



ZARAGOZA, 7 ("ARAGON/express").— Este mediodía ha sido solemnemente inaugurado el curso académico 1974-75 en la Universidad de Zaragoza. La sesión comenzó a las doce y tuvo lugar en el Paraninfo de la Facultad de Medicina, con la asistencia de autoridades civiles y militares, Claustro General del centro alumnos y numeroso público.

Don Juan Rivero Lamas, secretario general de la Universidad, dió lectura a la Memoria del curso académico 1973-74, en la que se resalta el hecho de que esta ceremonia inaugural ha alcanzado ya su cuarto centenario. Se destaca también en la Memoria el orden que reinó a lo largo del pasado curso, logro que se debe primordialmente a los estudiantes y profesores, así como a la tarea de los medios informativos, que han informado sobre el acontecer universitario, dentro de una línea crítica y objetiva.

CIFRAS DE ALUMNOS Y PROFESORES

Respecto a las cifras del alumnado, la Universidad contó con 21.904 estudiantes, de los que 15.740 lo fueron de las Facultades y 4.473 de las Escuelas Universitarias. El incremento fue del 26,78 por ciento en relación al curso 1972-73.

De los alumnos inscritos en las Facultades, 1.078 siguieron sus estudios

en los Colegios Universitarios, de Logroño, Soria, Huesca y Teruel. Estos centros no han llegado, por lo tanto, a desplegar todavía su real capacidad de absorción de alumnos. El Instituto de Idiomas y los cursos de verano de Jaca, atendieron, por otra parte, a otros 1691 estudiantes y el Instituto de Ciencias de la Educación a 833.

Por lo que se refiere al Profesorado, la Universidad cuenta actualmente con 73 catedráticos, 21 agregados, 146 adjuntos, 237 encargados de curso, 449 ayudantes y 45 profesores en la Academia General Militar.

LA LECCION INAUGURAL

La lección inaugural del curso 1974-75 la pronunció el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, don Antonio Beltrán Martínez, y versó sobre "Aragón y los principios de su historia", haciendo el ilustre profesor una amplia síntesis de los orígenes de nuestra región, y aportando numerosos datos de gran interés en relación al tema.

La documentada lección del doctor Beltrán Martínez fue seguida atentamente por el numeroso auditorio, que llenaba completamente el Paraninfo de la Facultad de Medicina, y que premió con nutridos aplausos la exposición histórica realizada por el Decano de Filosofía y Letras.

A CAUSA DEL CAMBIO DE HORARIO

EL EXPRESO MADRID-BARCELONA ESTUVO RETENIDO EN EL PORTILLO

EL sábado todos los relojes de nuestro país, al cumplirse la una de la madrugada, retrocedieron sesenta minutos para volver a ponerse a la hora europea, aunque no siga siendo la hora solar.

Quizás, donde más repercusión tuvo este nuevo cambio de horario fue en los trenes, ya que la "Renfe" había anunciado que los convoys que estuvieran marchando en esos momentos tendrían que detenerse el tiempo que fuera necesario para hacer coincidir su horario con el modificado de las manecillas del reloj.

A la una de la madrugada estuvimos en la estación de El Portillo para comprobar lo que allí sucedía. ¿Estaba detenido algún tren? El subjefe don Eulogio Aldea Gil, que se hallaba en el despacho del control de circulación, nos informó que estaba detenido —como tuvimos ocasión de comprobar— el tren expreso 206 procedente de Madrid-Chamartín con destino a Barcelona, vía Lérida.

—Tenía prevista la salida —nos aclara— a las 0,54 pero como ha llegado con un poco de retraso tiene que esperar aquí. Es lo ordenado. Ha llegado a las 0,59 es decir un minuto exactamente antes de la una, pero debido a las operaciones de carga y descarga que tiene que efectuar no podía dársele la salida antes de la

una y entonces hay que reternerlo hasta que sea su hora oficial de salida —0,54— ya con el nuevo horario. La "Renfe", como ya es sabido, había establecido que los trenes que se encontrasen en una estación a la una había que pararlos y ponerlos en la hora de transición, con los sesenta minutos de retraso que se han establecido para toda España.

—¿Solo ha afectado a este tren expreso?

—En este sector únicamente a este.

Había amiente en la estación de El Portillo. Los viajeros llenaban la cantina. Algunos paseaban por el andén. Preguntamos a algunos de ellos.

—¿Que le parece esta medida?

—A mí me ha cogido de sorpresa pues la desconocía. Y pensar que yo me había hecho la idea de que hoy iba a llegar a mi casa una hora antes y mira donde estoy, en la estación y con el tren parado "matando el tiempo".

García Luna tiró unas placas para que quedara testimonio de estas circunstancias vividas en la estación de El Portillo que entran dentro de lo meramente anecdótico con motivo del nuevo cambio de horario. Con la fama que llevan los trenes de llegar con retraso y aún los pararon una hora.

J.L.E.

ACADEMIA TUGA

- SECRETARIADO
- BANCA
- OPOSICIONES
- MECANOGRAFIA
- PREPARACION OFICINAS
- CONTABILIDAD
- DELINEANTES
- GRADUADO ESCOLAR
- BACHILLERATO

CENTRAL: PLAZA SAN FELIPE — TELEFONO 21-2224
SUCURSAL TORRERO: VIA PIGNATELLI, 1 · TEL. 27-19-34

GERENTES DE COOPERATIVAS

ESCUELA SINDICAL DE FORMACION EMPRESARIAL Y COOPERATIVA

Gestión y dirección de empresas y «marketing», productividad, control económico

ESPECIALIZACION COOPERATIVA

Profesorado de alto nivel técnico y universitario
Programas a nivel del «master» en empresas y cooperación

CENTRO DE FORMACION
CON EXPERIENCIA ACREDITADA
CLASES POR LAS TARDES

Posibilidad de obtención de becas y de intercambio con otros centros cooperativos del extranjero

Inscripciones e información en Secretaría de la Escuela:
Palacio de la Cooperación, San Félix, 2. Teléfono 23-12-24

SIGUEN las FIESTAS

TERCER día de fiestas y sigue el cielo gris. La cabalgata del Pregón, como ya saben hubo de suspenderse, pues el tiempo la impidió. Pero hay cosas con las que no puede la climatología, y las palabras de la Reina de las Fiestas, del Alcalde y de El Vigía, no las pudo mojar el tiempo. Y tampoco, claro está ese apoteosis del vestido regional que, con inusitada animación se celebró en "El Cachirulo" tras una cena servida estupendamente, donde el menú también fue una gala.

El primer domingo de Fiesta ya fue otra cosa. Animación en la ciudad, a cuyas puertas casi pudo colocarse el cartel de "Completo". El programa fue auténticamente deportivo. Yo, petanca. Yo, tenis. Yo, beisbol. Yo, golf. Yo, ciclismo. Yo water polo. Yo, remo. Yo, pelota a mano. Yo paracaidismo. Yo, atletismo. Y, sobre todo, yo fútbol. Aunque "La Romareda" dejó de ser cuadrada para convertirse en redonda, redonda... como un bostezo de veinte mil bocas.

Mención aparte merece al señalar el lleno absoluto que durante todo el día registró la 34 Feria Oficial y Nacional de Muestras. Allí era prácticamente imposible dar un paso. Como en los días más importantes y visitados de nuestro Certamen ferial, el lleno fue absoluto.

Domingo deportivo y domingo ferial en las dos vertientes de la palabra. Por la de Muestras y en la de atracciones, con garitas y carruseles para todos los vertigos y gustos. Sin olvidar también que el Parque de Atracciones registró una una de las mejores entradas de su corta, pero felicísima vida.

Y hoy lunes, siete, ¿qué va a ocurrir?

El sol quiere asomarse tímidamente entre los nubarrones blancos, como de lluvia, amenazando con cargarse la celebración de algún festejo. Esta mañana, en el Paseo de Marina Moreno, hubo concurso rápido de pintura. En estos concursos gana el que termina o llega antes, si lo hace bien, claro. Todos corrieron, pero no todos llegaron.

Al Morico, a la Forana, al Boticario y todos los gigantones ya les duelen los pies de tanto itinerario. A los chavales les sucede lo contrario. No se cansan de correr huyendo del zurriago cabezudo que contesta a esas cosas tan feas que les dicen a la Forana y al Boticario.

Programados para esta tarde están el gran festival folklórico en la Plaza del Pilar, con intervención de grupos nacionales y extranjeros. Y, por si fuera poco, el festival de Coros y Danzas a las once de la noche en el Centro Mercantil, para acabar la gran jornada festiva y festivalera con la jota de Ronda que saldrá a las once de la noche, pues la jota de ronda, como la luna, precisa de la noche para salir. Su recorrido, desde Cortes de Aragón, pasando por la Puerta del Carmen, Azoque, Plaza de Salameiro, paseo de la Independencia y Plaza de España, hasta apagar su voz calle Alfonso abajo, en la Plaza del Pilar.

¿Permitirán las nubes que se celebren todos estos festejos programados? es de esperar que sí. De lo contrario, cada ciudadano debe ir acompañado de su paraguas, artilugio que ya se está convirtiendo en tradicional cuando las Fiestas Pilaristas asoman por todas las esquinas de la ciudad, su alegría de cada año.

M. A. B.

EXTRAORDINARIA AFLUENCIA EN EL DIA DE AYER

EL PUBLICO, protagonista de la Feria

AYER SE CELEBRABA EL "DIA DEL VENDEDOR"

Afluencia extraordinaria de gente de la jornada de ayer a la 34 Feria Oficial y Nacional de Muestras. Todos los sectores que componen el certamen acusaron la festividad del día y la presencia en la ciudad en Fiestas de muchas personas foráneas.

Durante todo el día, el recinto ferial estuvo muy concurrido.

EL XV "DIA DEL VENDEDOR"

Dentro de los actos programados para la Jornada hay que destacar la celebración del XV "Día del Vendedor" que organiza el Club de Marketing de Zaragoza.

Se inició a las 10 de la mañana. Después de la recepción de asistentes a la Jornada, estos pasaron al Salón de Actos del Palacio Ferial donde iban a tener lugar los actos de este día.

Presidía el Presidente del Club de Marketing de Zaragoza, don Fernando Gil, con el Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria, don Eduardo Blanchard; Delegado Regional de Comercio, don José Romero Valenzuela Director General del Certamen, don Alberto Manuel Campos Lafuente; don Mario Rubio, de la Junta Directiva del Club de Marketing y don Cesar Cela, secretario del mismo.

Habló en primer lugar el Delegado Regional de Comercio, quien glosó la importancia que tiene, dentro de la celebración de la Feria, los actos del "Día del Vendedor". Señaló cual era el relevante cometido que en estos momentos presta el vendedor y se congratuló de que fuese

el marco de la Feria el elegido para esta jornada de convivencia desde sus inicios hace 15 años. Terminó su intervención agradeciendo la presencia de todos y haciendo votos para que todos los actos programados para la jornada tuviese un feliz término.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Presidente del Club de Marketing, don Fernando Gil

Comenzó su intervención el Sr. Gil agradeciendo a la Feria por albergar dentro de su programa de actos esta jornada dedicada al vendedor. Felicitó a los "Premios Vendedor 1974" a los que agradeció al haber aceptado la distinción.

"Con esta celebración queremos colaborar a la dignificación y exaltación de la labor del vendedor —dijo más adelante— aunque quizás en este momento más que exaltar su figura y función, fuese más eficaz dedicarlo a subrayar la necesidad de su evolución y dedicar parte de este acto a programa de formación.

"Las estructuras de producción y consumo se van a alterar —dijo en otra parte de su intervención el señor Gil—. El Vendedor tiene mucho que decir y hacer en esta estructuración. El vendedor en muchos casos es el que guía la política de producción, es quien conoce a la competencia y quien cuida de los cauces de distribución, dentro de otros cometidos".

A continuación puso de relieve el peligro que acecha al vendedor, que ha comenzado a actuar joven, de estar demasiado centrado en el resultado cuantitativo de su actuación, sin dar oportunidad para una formación continuada que le ponga al día de las técnicas de ventas más modernas.

Hablando de las cualidades personales del vendedor, destacó el señor Gil la virtud de la honestidad que vincula con permanencia y lealtad al comprador.

Terminó agradeciendo a todos por la respuesta tan numerosa a la convocatoria del Club de Marketing.

Inmediatamente, don Mario Rubio hizo la presentación del Conferenciante que, dentro del programa formativo, iba a intervenir a continuación.

Don José María de Segarra, Presidente de Asfor S. A. habló sobre: "Trascendencia del Marketing para la gestión de los hombres de empresa" a cuya disertación siguió la proyección del documental "Tiempo para pensar".

Acto seguido se pasó a la entrega de los "Premios Vendedor 1974" en su categoría de Plata. El secretario del Club de Marketing, don Cesar Vela, dió lectura al acta de la sesión en la que se procedió a la votación secreta para la adjudicación de estos premios a los que siguió la lectura de los historiales profesionales de los galardonados.

El premio para Director Comercial le fue concedido a don Pablo Liguette Iglesias.

El "Premio Vendedor 1974" en la categoría de Vendedor le fue concedido a don José Luis Aisa Aragón, promotor de un consorcio y una red de distribución y rentas de muebles fabricados por el propio consorcio.

La entrega de los premios de este año fue hecha por los ganadores de los "Premios Vendedor 1974", don Moisés Calvo y don Pedro Ariño Chinestra.

Como final del acto se procedió al sorteo de dos abonos para las corridas de toros de las Fiestas del Pilar.

VISITAS DE ESCOLARES A LA FERIA

Hoy lunes, y mañana, martes, los alumnos de los centros escolares públicos, gratuitos y de beneficencia de la ciudad tendrá libre acceso, exclusivamente por la mañana a la Feria. Para ello, el profesor o persona encargada del grupo deberá presentar a la entrada del recinto una nota en la que se haga constar el nombre de la entidad escolar y el número de alumnos que componen el grupo.

PROGRAMA PARA HOY

A las 17.30 horas: "Sesión de cine industrial".

A las 18.30 horas: Reunión de concesionario de la firma CEMOTO, S. A. "BULTACO"

A las 23 —horas: Primera Sesión del VIII Festival Internacional de cine amateur, organizado por el Club Saracosta, y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

LUNES, 7 DE OCTUBRE DE 1974



VIAJES

SOL DE OTOÑO-INVIERNO
en
HOTEL VILLA EL CABALLO DE ORO
BENIDORM (Alicante)

Inaugurado en Julio de 1974
Piscina, Pistas deportivas, etc.

PUENTES DEL PILAR Y TODOS LOS SANTOS

OCTUBRE 11-12 y 13 NOVIEMBRE 1, 2 y 3
Precio: 1.640 Ptas. Precio: 1.830 Ptas.

SALIDAS QUINCENALES EN AUTOCAR

Octubre: 19, Noviembre: 2-16 y 30. Enero: 11 y 25
Febrero 8, v 22 v Marzo: 8

PRECIO: 5.640 Ptas.
Diciembre: 14: 5.790 Ptas.
Diciembre: 28: 6.490 Ptas.

Estos precios son por persona en habitación
doble con baño, pensión completa y transporte.

UNA SEMANA EN PENSION COMPLETA, EN
HABITACIONES DOBLE CON BAÑO
POR PERSONA: 1.785 Ptas.

Información y reservas en:

**VIAJES
PUENTE CULTURAL**
Costa, 3 (ENTRADA POR ISAAC PERAL)
Teléfs. 221467 - 217546

**CIRCO
NACIONAL DE
MEXICO**



**HOY
SESIONES**

5 Y 7'30 TARDE Y 10'45 NOCHE

**BANCO
ZARAGOZANO**

DIVIDENDO A CUENTA

ACCIONES 1 A 2.480.625

El Consejo de Administración del Banco ha acordado distribuir a las acciones números 1 a 2.480.625 ambos inclusive, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1974, un dividendo a cuenta de 27,16 pesetas por acción, que una vez deducido el impuesto sobre las Rentas de Capital importa 23,08 pesetas líquidas por título.

Este dividendo se hará efectivo en todas las Oficinas del Banco a partir del día 15 de Octubre próximo.

Zaragoza, 5 de Octubre, de 1974.
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.— Pedro Hernández Luna.

EN EL TEATRO PRINCIPAL

«GIGI» ... ES DOÑA CARMEN

La más popular de las novelas de Colette ha llegado a nosotros hecha teatro por el indudable talento de Anita Laos y Huberto Pérez de la Ossa que han realizado con el texto agudulce del original una comedia divertidísima muy bien construida.

Se trata de mostrarnos la galería de retratos femeninos de una familia cuya generación ha ido sucediéndose a base de "cocottes" de lujo más o menos refinado. Una familia con el corazón mercantilizado, donde matrimoniar siempre estuvo muy mal visto. Desde la bisabuela de Gigi hasta su madre todas han sido madres solteras, con la excepción de tía Adela, que aún fue más fina, metálica y galante.

Creo que "Gigi", es exclusivamente el pretexto de la autora para mostrarnos las variopintas fisonomías de las goffas mercantiles de esta peculiarísima familia de seductoras. Con tan ilustres "maestras" la pequeña Gigi parece fue destinada para lo mismo, pero no, ya que el amor de la joven acabará por atrapar en sus redes, camino del altar, al galán de sus sueños de colegiala.

Con mi saludo a esa gran actriz, que, si de verdad se lo propone, puede ser Teresa Rabal, quiero descubrirme ante la portentosa lección interpretativa que Carmen Carbonell explicó sobre el escenario del Principal.

No cabe un mayor derroche de finura, gracia y talento escénicos, volcados para la configuración de un personaje que va a resultarnos —por ella— inolvidable. Sus ojos, de

una expresividad pasmosa, hablan tanto como sus manos y su voz. En el difícil arte de escuchar sobre un escenario, su mirada, rompe el propio silencio para transmitirnos, lo que su personaje siente. De portentosa debo calificar su encarnación de la vieja "cocotte" de los brillantes que promociona jovencitas ante notario. Su madurez artística ha llegado a un punto insuperable y por ello bien podemos decir que esta "Gigi" se llama, sobre todas cosas, doña Carmen Carbonell. De Teresa Rabal quiero decir que configuró a Gigi de un modo encantador, volcada en su personaje y con una disciplina a la dirección, digna de todo elogio. Buen comienzo el de su carrera artística y estupendo trampolín el de "Gigi". Sin embargo quiero decirle que este hermoso oficio del teatro que ha elegido es difícil y engañoso y que es demasiado pronto para que se lo crea. Ninguna actriz ha nacido siendo y Teresa Rabal Balaguer tampoco. Está empezando, todo lo tiene por hacer y de ella depende, exclusivamente, que lo consiga.

José Rubio aparece encorsetado en un personaje que "no le va", sin embargo hay que decir que salva perfectamente su cometido —ese es su mérito— a base de no salirse del "traje escénico" de la novela que a lo mejor no han sabido desdoblar para el teatro director y adaptadores.

Mary Delgado está deliciosa en el papel de abuela de "Gigi". Todo el candor impudico del personaje lo transmite al espectador con esa

pasmosa naturalidad que solo les está dado ofrecer a las grandes comediantas.

Pastora Peña nos regocija con su Andrea, un divertido personaje en el que ella vuelca todos sus recursos de gran intérprete.

¿Y qué diremos de Lola Lemos? ¿Qué maravilla de actriz! Otra vez ha vuelto a demostrarnos que para ella no hay papeles pequeños.

Y con todos ellos, Emilio Alonso interpreta un mayordomo sobrio, siempre ajustado a lo que su papel requiere.

Las canciones de Eduardo Rodrigo pasan totalmente desapercibidas y sin ellas podría darse perfectamente la función sin quitarle encanto alguno.

Victor A. Catena ha realizado una dirección de obra y actores, realmente inteligente, viva y agilísima, donde no se sabe qué admirar más, si el ritmo que insufla a la acción, o el adecuado movimiento de personajes, en un alarde direccional, a este respecto, realmente sobresaliente.

Estupendos los figurines de Emilio Burgos y, realmente entonados y bonitos sus decorados realizados por la Viuda de López y Muñoz.

El público se lo pasó divinamente, prendido siempre en la primorosa interpretación de la obra, y obligado con una ovación de gala, a comparecer en el palco escénico, a todos los felices intérpretes de la función.

M. Angel BRUNET

JUZGADO DE GUARDIA

LA VENGANZA DE LA RIADA AMARILLA

VAMOS a ver, señora Remedios, ¿a qué huele mi tienda?

—¿A que quiere que huelo, Pablita? Ya se lo he dicho muchas veces. Su tienda de comestibles huele a pis.

—¡Estoy desesperada, créame! ya me canso de fregar y no se va el olor. Y lo peor es que la clientela, si siguen así las cosas, si se irá.

A mi tampoco me gustaría comprar los garbanzos y el arroz en una tienda que oliera así de mal.

A lo mejor es que se hace pipi algún niño detrás de los sacos de las lentejas.

—¡Que va! El pis entra por debajo de la puerta y es una cosa rara, porque en la puerta nadie puede pararse a hacer aguas menores, ya que salpicaría y no salpica; entra por la rendija de abajo como si lo echaran con embudo.

Además, de una cosa estoy muy cierta. De que el pis no es de caballero, sino de señora.

—¡Anda, Pablita, qué cosa más rara! ¿pero en qué lo nota?

—Me da en la nariz y hasta en el corazón, de que esto no es cosa de hombres.

—¿Y de quien sospecha usted?

—De nadie, ni he de decirle la verdad. Pero de esta noche no pasa y voy a enterarme.

—Tendría gracia que fuera un perro...

—Un perro, no, ya le he dicho que es una mala perra la que me gasta esta faena. Pero esta noche lo he de averiguar, aunque no duerma.

—¿Y qué plan es el que tiene preparado para sorprender infraganti a la cochina?

—Ya se lo explicaré mañana. Por hoy no puede decirle ni una palabra más. Vuelva a comprar mañana y observará cómo la tienda de la Pablita ya no huele a pis. Lo que voy a hacer no puede fallarme. La operación aguas menores la corto yo esta noche por los sano. Tengo un olfato muy bueno para estas cosas y algo le digo ya. No se trata de aguas menores naturales, vino sino de pipi en conserva, de pis en lata ¡Ya lo verá!

La señora Pabla, en los bajos de una casa, tiene instalada una pequeña tienda y, desde hace tiempo está "negrica", porque alguien se dedica a echar por debajo de la puerta de la tienda, todas las mañanas, cierta cantidad de "pipi" que, penetrando en forma de río amarillo, ha llegado a producir mal olor, habiéndose quejado las clientas de ello.

Y así que como la otra noche, la señor Pabla dispuesta a averiguar quien era la persona causante, se quedó dentro del local toda la noche, sentada en una silla y, a las ocho de la mañana pudo observar como, por debajo de la puerta comenzaba a entrar la riada amarilla.

Abrió la puerta y se encontró a su vecina Milagros de 53 años, la que con una lata, de unos cinco litros de cabida estaba echando el fétido contenido por debajo de la puerta.

La agarró por los pelos, a la vez que daba gritos llamando a los vecinos para que vieran lo ocurrido y quien era la autora, bajando unos 8 ó 10 testigos, los que denunciaron a Milagros en la Comisaria. Esta dijo que lo hacía en venganza de que, hace tiempo, un perro, propiedad de la señora Pabla, le había mordido y esta no quiso pagarla la inyección que, como medida preventiva, le pusieron.

EXPRES/003.



UN NUEVO SALON EN LA "DISCOTECA 1.800"

La "Discoteca 1.800" de nuestra ciudad, sita en la calle Mariano de Cavia núm. 10, inauguró el sábado un nuevo salón como ampliación de sus instalaciones. Con este motivo se celebró una fiesta de gala a la que asistieron muchos invitados que hicieron grandes elogios de la nueva sala montada con exquisito gusto y en la que se ha cuidado hasta el mínimo detalle para complacer a los clientes más exigentes.

HOMENAJE A UN MAESTRO JUBILADO

Se prepara un gran homenaje a don Clemente Colón, maestro ejemplar recientemente jubilado, que desde el año 1929 ha impartido sus enseñanzas en el Colegio de San Antonio de los P. P. Capuchinos de Torrero que es al mismo tiempo la filial número 3 del Instituto "Goya". A la organización de este homenaje se han sumado la Asociación de Padres de Familia y la Acción católica, ya que don Clemente cuenta con muchos afectos ganados a pulso después de sus cerca de cincuenta años de labor en el barrio de Torrero.

Hay muchos exalumnos y amigos de don Clemente Colón que desean adherirse al homenaje, prestando su colaboración, pues bien todas estas personas interesadas pueden pasar por las oficinas del colegio, en la calle Monterregado, número 21, donde también hay abierta una suscripción.

Podemos adelantar que el homenaje se celebrará el domingo día 20 del actual mes de Octubre. Se está preparando el programa de actos y cuando esté ultimado se dará a conocer oportunamente.

"EL ALBA" SIN PUESTO EN LA FERIA

DESCONOCEMOS las razones que aduce la empresa para dejar fuera de cartel en estas fiestas del Pilar a un torero tan pundonoroso, tan modesto y con tan buen arte como es el torero de Albalate. Y por si estas virtudes no fueran suficiente, en "El Alba", ganador además y en fecha reciente del "Trofeo Corona de Aragón", otorgado siempre al triunfador de la FERIA. Si todas estas razones no bastaran, además es aragonés. Y desgraciadamente, no tenemos tanto donde elegir, para no aprovechar las pocas ocasiones que se nos brindan.

Claro, todo esto no pasa de ser una sugerencia. Una idea desde luego compartida por muchos. Casi podríamos decir que por la mayoría de la afición e incluso por su totalidad. Pero como decimos, se trata únicamente de recoger el sentir de los aficionados para trasladarlo a la empresa que en casos parecidos de peticiones justas se ha hecho eco casi siempre.

Confiamos en que si existe un hueco circunstancial en las próximas combinaciones feriales 1974 se aprovechará para que lo llene este torero de la tierra.



34 FERIA OFICIAL Y NACIONAL DE MUESTRAS

3-13 de octubre de 1974

ZARAGOZA COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

INTERESANTES NOVEDADES

AUTOMOVILES - TRANSPORTE Y SU INDUSTRIA AUXILIAR-EQUIPOS Y MATERIAL PARA HOSTELERIA Y SIMILARES-EQUIPOS Y MATERIAL PARA OFICINAS Y DESPACHOS MAQUINARIA INDUSTRIAL - MAQUINAS HERRAMIENTAS-MAQUINARIA PARA OBRAS PUBLICAS Y CONSTRUCCION MUEBLES - HOGAR - DECORACION

ASOCIACION COMERCIAL "SECTOR ALFONSO" - COOPERATIVA INDUSTRIAL DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

CINE INDUSTRIAL

HORARIO PARA EL PUBLICO:

MAÑANA: de 10,30 a 13,30
TARDE: de 16 a 20,30 (FESTIVOS a las 21)

LONJA DE CONTRATACION DE LA PRODUCCION ESPAÑOLA



40 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

TOROS en ZARAGOZA



A las CUATRO de la tarde
GRAN NOVILLADA PICADA

OCTUBRE
8
MARTES

6 NOVILLOS, 6

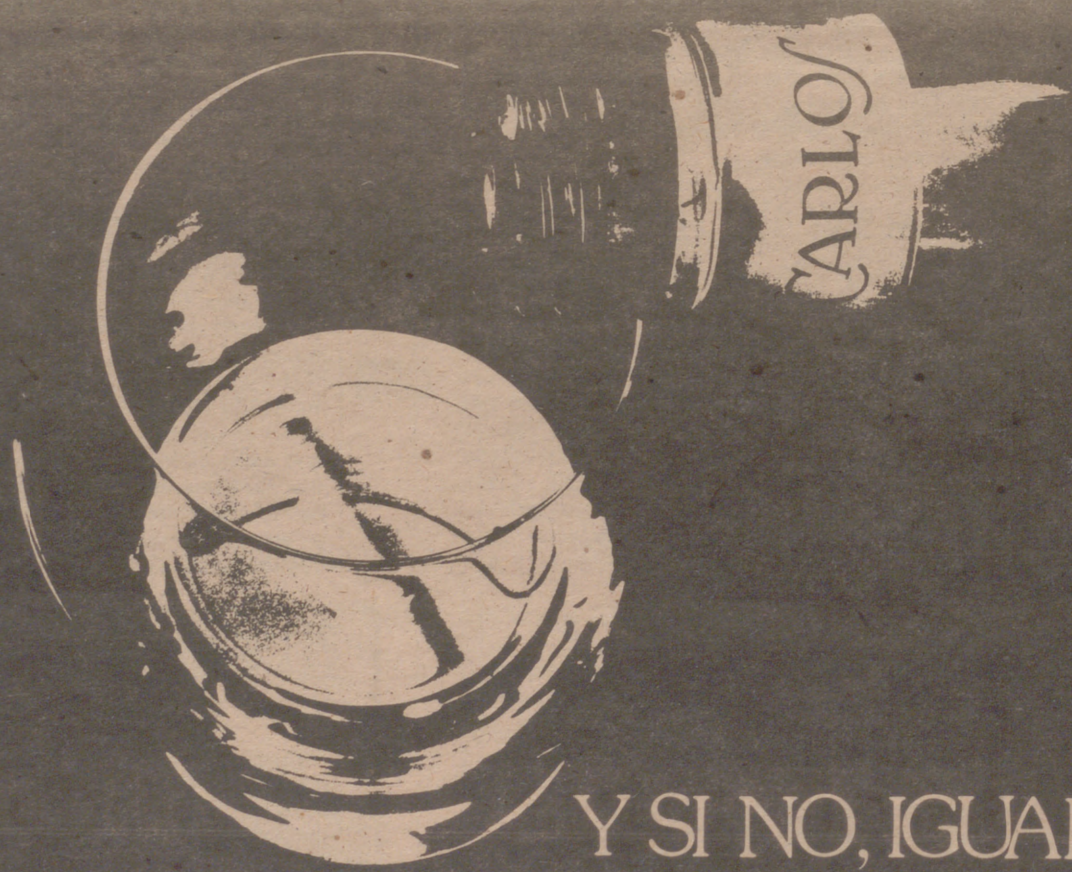
De la acreditada ganadería de D. DIEGO PUERTA, de Sevilla, para

Gabriel Puerta
Sebastián Cortés
Alvaro Marquez

VENTA DE LOCALIDADES.— EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS, MAÑANA, MARTES, desde las DIEZ de la mañana en adelante.

Pedro Domercq

SI SU ESPOSA SE LLAMA PILAR,
DIGALE QUE LE COMPRE CARLOS III
PARA CELEBRARLO.



Y SI NO, IGUAL.

Recuerde... que bien se queda con 'CARLOS' III



● En el Parlamento ya se empieza a pedir la reimplantación de la pena de muerte

Londres: TERRORISMO como «APERITIVO AMARGO» de las ELECCIONES

LONDRES, 7 (Por Juan ROLDAN de la agencia Efe, especial para "ARAGON/express").

Paul Craig, de 22 años, civil, fue la quinta víctima mortal de las dos bombas que hicieron explosión el sábado por la noche en dos tabernas de Quildford, al sur de Londres.

En el atentado terrorista, dirigido al parecer contra soldados británicos que se entrenan para servir en Irlanda del Norte, murieron otros dos jóvenes soldados y dos mujeres del cuerpo auxiliar femenino del ejército. Ninguno de los muertos, tenía más de 22 años y la mayoría de los 64 heridos no superaban los treinta años de edad.

La policía del condado de Surrey, lugar al que pertenece el pueblo de Quildford, manifestó el domingo por la tarde que sólo tres personas permanecen en estado

gravísimo con amputaciones y el resto de los hospitalizados sufren sorderas o quemaduras leves.

Ninguno de los grupos terroristas de Irlanda del Norte se ha confesado autor de las bombas. Pero la policía sospecha de los provisionales del I.R.A. (católicos). El jefe de policía de Surrey, Peter Matthews, declaró que se busca a dos muchachas que fueron vistas abandonando rápidamente la segunda taberna poco antes de que la primera bomba hiciera explosión en el "pub" "The Horse and Grooms".

La elección general del próximo jueves y el juicio por terrorismo que se sigue contra Patricia Ward en Wakefield, condado de York, acusada de colocar una bomba en un autobús militar en febrero pasado que mató a 14 personas, entre ellas varios niños parecen ser las causas de la nueva ola de actos terroristas en Inglaterra e Irlanda del Norte. Las autoridades británicas ordenaron hoy extremar las medidas de seguridad en el aeropuerto londinense de

Heathrow y registrar numerosos barcos mercantes procedentes de Francia y Holanda en busca de tráfico ilegal de armas.

El ministro del Interior, Roy Jenkins, que visitó el lugar del atentado dijo posteriormente que "esto sirve para recordar lo frágil que es la barrera que separa nuestra civilización de las oscuras fuerzas de la violencia y del terrorismo". Jenkins añadió que el Gobierno aplicaría la ley con toda su fuerza para detener a los culpables y hacerles pagar por su delito.

Varios miembros del Parlamento pidieron que se abra de nuevo el debate para reintroducir la pena de muerte contra aquellos culpables de terrorismo. La reina Isabel de Inglaterra y los líderes de los tres partidos políticos más importantes enviaron telegramas de pésame al alcalde de Quildford para que lo hiciera llegar a los familiares de las víctimas.

Scotland Yard continuaba realizando investigaciones el domingo por la noche entre los restos de los destrozos producidos en las dos tabernas de Quildford para descubrir el tipo de explosivos usado y compararlo con materiales utilizados previamente por las organizaciones terroristas italianas.

En las fiestas del Pilar

Miércoles 9 de octubre



EL ESPECTACULO QUE HA TRIUNFADO PLENAMENTE EN LOS 5 CONTINENTES



Los elefantes que atravesaron los Alpes para el rodaje de la película "ANIBAL"

LUNES, 7 DE OCTUBRE DE 1974

● Por lo pronto se congelarán los precios

También Bélgica

TRATA DE HACER FRENTE AL PROBLEMA DE LA INFLACION

BRUSELAS, 7 (Crónica de Richard NORTON TAYLOR del "Guardian, especial para "ARAGON/express").

Uno de los países más estables en su economía y más políticamente conservadores en Europa Occidental—Bélgica—se ve impulsado a afrontar el problema que padecen sus vecinos: la inflación.

Enfrentándose con un promedio de inflación anual del 16 por ciento, aproximadamente, la Comisión Nacional para expansión económica, que agrupa a Sindicatos, empresarios y representantes gubernamentales, estudiará hoy la posibilidad de congelar los precios y hacer frente a la espiral de los mismos que se producen en un país en que los salarios han estado automáticamente relacionados con el índice del coste de vida.

El Gobierno ha decidido ya limitar la calefacción en los edificios públicos a 20 grados centígrados en un intento de limitar el consumo de petróleo. Los costos de combustible fueron añadidos al índice de precios cuando se produjo la crisis de la energía el pasado invierno.

Peor en los próximos días la comisión de precios se espera que continúe adelante con los incrementos del precio de la harina, leche, jabón, azúcar, aumentándolos aproximadamente en un diez por ciento por kilogramo. El Gobierno ha acordado ya imponer mayores impuestos sobre los cigarrillos que, también están incluidos en el índice.

El Gobierno está preparado para estudiar las peticiones de los sindicatos orientadas a una congelación de precios, aunque tal iniciativa probablemente va a ser selectiva.

Se intenta demostrar que los negocios habrán de ser sometidos a un riguroso control, con relación a las decisiones que se han tomado en el frente de los precios.

Por ejemplo, los carniceros que no hayan cumplido el reciente decreto de reducción el costo de la carne, podrán ser sancionados o sufrir el cierre temporal de sus establecimientos.

HOY, CON UNA NUEVA CONSTITUCION:

La R.D.A.

cumple 25

BERLIN, 7 (Efe).— Con una nueva constitución de la que ha sido borrada toda referencia a "la nación alemana", se reitera la "amistad permanente irreversible con la URSS", y se refuerzan los poderes del Gobierno, llega la República democrática alemana a su vigésimo quinto aniversario. Fundada el siete de octubre de 1949, la RDA se ha convertido hoy en una gran potencia industrial (su nivel de vida es, con mucho, el más alto del Este), y ha consolidado sus instituciones en un mar de polémicas que alcanzó su punto crítico en los años de la "guerra fría".

Aparentemente el XXV aniversario de la República, que es definida jurídicamente como un estado "de obreros y campesinos" coincide con la consagración de su existencia legal según los términos de derechos internacionales. Esto ha sido posible después de la firma del tratado interalemán, culminación de la "ostpolitik" en la óptica de Bonn y de los "esfuerzos para la normalización en Europa Central" desde la óptica del Este Europeo. En la práctica el proceso pareció definitivamente encarrilado cuando el entonces canciller (primer ministro) de la República Federal de Alemania, Willy Brandt, se entrevistó dos veces con su colega de entonces, Willy Stoph, hoy presidente del Consejo de Estado de RDA. La firma del Tratado entre Bonn y Berlín y el subsiguiente acuerdo cuatripartito sobre la ex-capital del antiguo Reich dejaron listo el mapa político de Europa Central, pero las interpretaciones sobre los textos variaban considerablemente.

SUPERAR LA DIVISION

Para Bonn subsistía, por encima de los tratados, una "nación alemana". Se habían creado "dos estados alemanes", que, históricamente, estaban vinculados al extinto Reich, que, así, estaría "provisionalmente dividido". La constitución de la RDA necesitaba la profunda revisión que, sobre este punto, acaba de sufrir porque, inicialmente, también preveía una especie de reunificación, cuando proclamaba: "La RDA y sus ciudadanos se esfuerzan por superar la división impuesta a Alemania por el imperialismo y sostienen la progresiva aproximación de los dos estados alemanes hasta el momento de su reunificación sobre la base de la democracia y el socialismo".

Toda referencia de esta naturaleza ha desaparecido en la nueva redacción. Ahora es "el pueblo de la RDA" el que ejerce "el derecho a la autodeterminación social, económica, política y nacional". La noción jurídica original. Según la cual la ERDA era "un estado socialista de la nación alemana" ha desaparecido de la nueva constitución. Todas estas enmiendas fueron aprobadas por unanimidad el 27 de septiembre en la "Cámara del Pueblo" (Parlamento).

Inmediatamente portavoces germano-occidentales se negaron a aceptar la interpretación de Berlín y subrayaron que, en su opinión, "una nación alemana existe y no

puede ser borrada por decisiones legislativas".

INCIDENTE CON BONN

Simultáneamente el Parlamento decidió disminuir aun más las funciones del Consejo de Estado (presidencia de la República) y transfirió una parte de sus antiguos poderes al bloque parlamentario del SED (partido comunista), que domina en la Cámara. Este hecho es, en realidad, una continuidad de la política observada sobre la materia en los últimos tiempos y confirmada desde que el dirigente supremo del partido por espacio de 25 años, Walter Ulbricht, dejó la secretaría general del SED a Erich Honecker y pasó a la presidencia. A su muerte fue sustituido en el Consejo de Estado por Willy Stoph, antiguo primer ministro y este por el primer vice-jefe del gobierno Horst Sindermann.

El Parlamento entiende así configurar una nueva realidad jurídica para largo tiempo y consagra el conjunto de cambios

Se ha convertido en una gran potencia industrial

sobrevenidos en los últimos años. La RDA considera cerrado el "dossier" fronterizo y territorial, lo mismo que el estatuto de Berlín sobre la base de considerar al antiguo sector occidental como un territorio dotado de un estatuto particular (garantizado por los cuatro vencedores de la guerra) pero de ninguna manera formando parte de la República Federal de Alemania. Una versión estricta de esta interpretación dio lugar al último incidente entre Bonn y Berlín, cuando el Gobierno germano-occidental intentó instalar en Berlín-Oeste un Instituto Ecológico que fue considerado "como una dependencia gubernamental".

El incidente retrasó en un par de meses el establecimiento de relaciones diplomáticas entre la RDA y los Estados Unidos que, finalmente, acaba de ser decidido y cierra el capítulo de reconocimientos diplomáticos por las naciones occidentales. España estableció relaciones con la RDA en enero de 1973 y la República Democrática es el único país socialista de Europa que tiene relaciones con Madrid a nivel de embajadas. Otros países del Este europeo mantienen representaciones consulares y comerciales.



BERLIN.— La Alemania del Este celebra sus veinticinco años de existencia hoy, siete de octubre. Un cartel recordatorio ha sido puesto ante el edificio de Correos de Berlín Oriental, frente al muro que separa ambas zonas. El rótulo dice: "25 años de la República Democrática Alemana. Esto es seguridad social, justicia y dignidad humana" (Telefoto Cifra Gráfica Upi).

**PENSAR
POR LIBRE**

GARANTIAS PARA LA HUMANIDAD

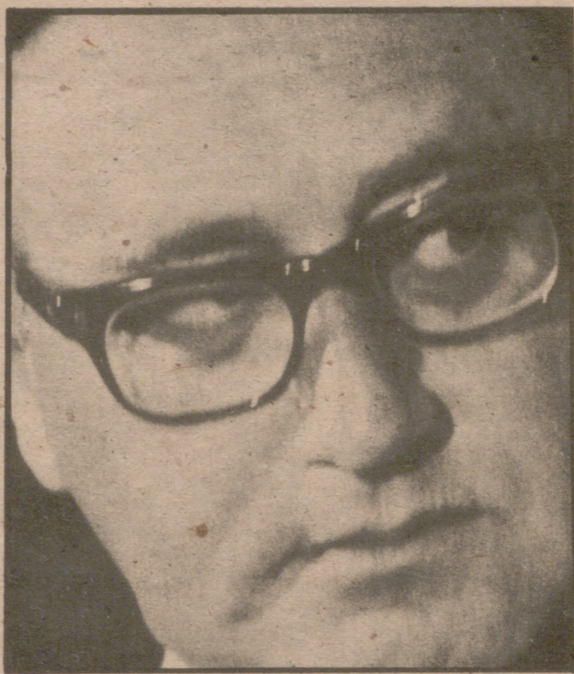
HENRY Kissinger terminaba su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas con la siguiente cita de Tucídides: «Los más valientes son sin duda los que más claro ven lo que tienen delante, la gloria y el peligro a la vez y, sin embargo, avanzan para salir a su encuentro». El Secretario de Estado norteamericano acaba de pronunciar uno de sus discursos más lúcidos, en el que ha formulado recomendaciones que encajan muy bien con las sabias palabras de Tucídides, que le habían servido de colofón. Ha centrado su preocupación en los conflictos locales, el riesgo nuclear y la crisis económica, que son sin duda tres fundamentales polos de la inquietud internacional en esta precisa hora del mundo.

Según el Secretario de Estado, el mundo se ha ocupado en resolver los conflictos locales como si fueran perpetuamente remediables, y ha caído en la complacencia en vista de que al final todas las crisis se frenaron. Y de aquí lo certero de su advertencia: «Pero tolerar los conflictos locales constituye una tentación de holocausto mundial. No podemos estar seguros de que alguna crisis local, quizá la próxima, no explote y resulte imposible de dominar». Y no deja de advertir tampoco sobre la amenaza de una catástrofe nuclear, que podría venir por designio o error de cálculo, por accidente, robo o chantaje.

LEJOS DE LA RECONCILIACION

Este sí que era un gran tema de reflexión para la Asamblea General de las Naciones Unidas, y para cada una de las delegaciones y Gobiernos de los 138 Estados independientes que componen la Organización Internacional. Todos somos testigos de un fenómeno que viene produciéndose cada vez que se desencadena un conflicto localizado. Es el fenómeno de la inmediata polarización de las grandes potencias al lado de cada una de las partes en liza. Se trata de un enfrentamiento indirecto que en cualquier instante podría haberse convertido en confrontación abierta y directa, con las inimaginables consecuencias que se hubieran derivado.

¿No ha llegado la hora de garantizar a la



Humanidad que jamás se repetirán esos sobresaltos? Como Kissinger ha dicho, se ha creado un cierto impulso conducente a la paz, en las relaciones entre Oriente y Occidente y en ciertos conflictos regionales, pero nos encontramos solamente al principio de ese proceso: «Hemos atenuado las tiranteces, pero estamos lejos de la reconciliación. Si no seguimos avanzando, caeremos en el retroceso».

Sin duda, éste es el gran objetivo: la reconciliación a escala planetaria; no ya por el importante motivo de eliminar las guerras localizadas, sino sobre todo para la consecución de un fin trascendental; cual es la preservación de la paz mundial, la evitación de un cataclismo general. Para éste, como para otros grandes objetivos mundiales, estoy convencido de la conveniencia de convertir a la ONU en un organismo con poderes ejecutivos y coercitivos sobre todo planeta, en el camino de ese ideal futuro que contemplase la erección de un Gobierno mundial que conjurase definitivamente aquellos peligros y que facilitase drásticamente la mayor nivelación de la distribución de la riqueza mundial.

DENUNCIA

También ha dicho Henry Kissinger: «Seguimos conteniendo con las cuestiones económicas, partiendo de una base nacional o regional o de bloque, en el preciso momento en que se multiplica nuestra interdependencia. Pero la creación de un mundo operador está más allá de las posibilidades de cualquier nación por sí sola». El Secretario de Estado no alude a la necesidad de un Gobierno mundial; pero sí a la interdependencia y a la cooperación como principios básicos para llegar a una solución de los grandes problemas mundiales, uno de los cuales es el de la crisis económica y el injusto reparto de la renta mundial entre países y regiones.

Kissinger denuncia con toda claridad y justicia el hecho intolerable de que millones de seres humanos padezcan inanición grave, y que centenares de millones estén insuficientemente nutridos. Y es preciso proclamar la coincidencia con los deseos expresados por el Secretario norteamericano de Estado: tenemos la obligación de esforzarnos para que haya alimentos suficientes para todos los hombres, mujeres y niños del mundo, pues ello es técnicamente posible, políticamente necesario y moralmente obligatorio.

La conciencia internacional no permanece insensible. Ahí están la reciente Conferencia sobre la Población Mundial, la próxima Conferencia Alimentaria Mundial y la que se refiere a la Ley del Mar, como exponentes de la preocupación de la Naciones Unidas. Pero las crisis de la inflación, de los combustibles y de los alimentos, así como los peligros derivados de los conflictos bélicos localizados, ¿podrán de verdad contenerse sin proceder antes a una modificación del status jurídico-político internacional, como veíamos hace un momento?

**Pedro
CALVO
HERNANDO**

BANCO DEL EBRO (en promoción)

El Grupo Promotor del proyectado Banco Industrial del Ebro, a la vista de la nueva regulación establecida por el Decreto de 9 de Agosto pasado, ha decidido modificar la cifra de capital originariamente prevista, con el fin de que la misma exceda de la mínima exigible por tal Decreto, y que esta ampliación permita incrementar la ya mayoritaria participación del capital aragonés en el Banco proyectado.

A tal efecto comunica que admitirá los compromisos de suscripción que ajustándose a las normas estatuidas se formen por los interesados antes del próximo día 15 de Octubre de 1974.

Dichos interesados deberán dirigirse a las Cámaras de Comercio de Zaragoza (c/ D. Jaime núm. 18) de Huesca, (c/ A. Guarda, s/n.) y de Teruel (c/ Amantes, 17). En dichas entidades les facilitarán los impresos precisos y la información complementaria que necesiten.

Las peticiones serán atendidas siguiendo el orden de su presentación.

**abra paso
a su
negocio**

**CON
FOSFOROS
PUBLICITARIOS**

GENERAL FOSFORERA, S. A.

Avd. del Generalísimo, 90
MADRID-16
Tels.: 2595044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/ Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
C/rrretera Barbastro - Teléfono 223200



F. Gil Stauffer

**GUARDAMUEBLES
SISTEMA
CONTAINERS**
Calvo Sotelo, 36
Teléfono 21 18 10

FOTOGRAFIA Y CINE

NUEVO, ocasión.
Diapositivas, películas,
confección de diapositivas a
partir de negativo, blanco y
negro a color, Calatavud. 3.

Lea siempre

**ARAGON
expres**

**NO LE
DEFRAUDARA**

Comprobado: Los pilotos soviéticos con sus Mig-23 actúan desde bases iraquíes

FUERZAS SOVIÉTICAS EN ORIENTE MEDIO

WASHINGTON, 7 (Crónica del "Washington Post" por Michael GETLER, especial para "ARAGON/exprés").

EXISTEN fuertes indicios de que pilotos soviéticos están manejando caza-bombarderos de fabricación soviética desde bases en Iraq contra fuerzas rebeldes kurdas en ese país, según los círculos militares y civiles estadounidenses. La información se desprende de los ingenios de escucha que sintonizan y graban las transmisiones por radio hechas por los pilotos.

También hay informes de oficiales kurdos que luchan en las zonas montañosas entre Iran e Iraq de que aviones y pilotos soviéticos toman parte en los ataques. Y las autoridades de Washington estiman que esos informes son correctos.

Entre los aviones que los soviéticos pilotan figura el Mig-23, uno de los más avanzados reactores soviéticos del arsenal de la URSS

El nuevo Mig que los rusos han suministrado solamente a uno o dos países, apareció en Iraq hace varias semanas. Se encuentran actualmente en ese país aproximadamente

una docena, aunque los iraquíes no tienen aún pilotos calificados para manejarlos, dicen fuentes estadounidenses.

Los soviéticos han proporcionado 40 o 45 Mig-23 a Siria, que tienen 50 pilotos capaces de ponerse a los mandos. El creciente aumento de esas dos fuerzas armadas, con equipo soviético avanzado, causa preocupación en el Pentágono y en Israel.

El uso de pilotos soviéticos en operaciones de combate en otro país se cree es el primer papel desempeñado por los aviadores soviéticos desde los rumores que circularon hace cuatro años sobre sus enfrentamientos con los pilotos israelíes, ocupando aviones egipcios.

Los observadores de Estados Unidos creen que la aparición del Mig-23 y la utilización de pilotos rusos para atacar las posiciones kurdas, probablemente tiene un significado más político que militar.

Los observadores ven ciertas repercusiones en la ayuda de los pilotos: obtener experiencia desde bases iraquíes con pequeño riesgo de ser derribados por las mal equipadas fuerzas kurdas. Mostrar apoyo por Iraq, en su empeño de recuperar las tierras árabes ocupadas por Israel y lograr influencia en Iraq, que produce petróleo valorado en unos 9.000 millones de dólares anuales, y tiene reservas que, una vez desarrolladas, podrían ser sustanciosas para pagar los envíos de armas soviéticas.

● Los árabes firmes

Primero, reducir el consumo de petróleo

...luego HABLAREMOS de la REDUCCION de PRECIOS

WASHINGTON, 7 (Crónica por Paul E. STEIGER, de The Angeles Times, en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

El jeque Ahmed Zaki Yamani, ministro de petróleos de Arabia Saudita, dijo el viernes en la conferencia sobre energía que los precios del petróleo podrán ser reducidos si Estados Unidos y otros países industriales reducen considerablemente el uso del petróleo. Yamani dijo que su país, destacado miembro de la organización de 13 países exportadores de petróleo, no reducirán su producción para mantener los precios.

La declaración de Yamani durante la reunión que en ocasiones fue tensa con algunos diálogos airados entre el ministro de petróleo de Arabia Saudita y el senador norteamericano Henry M. Jackson, mereció una calurosa acogida por parte de John S. Sawhill, director de la Administración Federal de Energía. Sawhill dijo que la declaración de Yamani apoya las gestiones de la Administración Federal de Energía y de algunos otros funcionarios de la administración para convencer al presidente Gerald Ford y al Congreso de Estados Unidos sobre la necesidad de imponer un sólido programa para el ahorro de energía.

Sin embargo en los medios allegados a la industria del petróleo se dice que la promesa de Yamani puede tener oculta una segunda intención y añaden que no debe atribuírsela un significado muy concreto. Yamani abandonó rápidamente la conferencia y no

pudo ser entrevistado para que diese más detalles sobre su declaración.

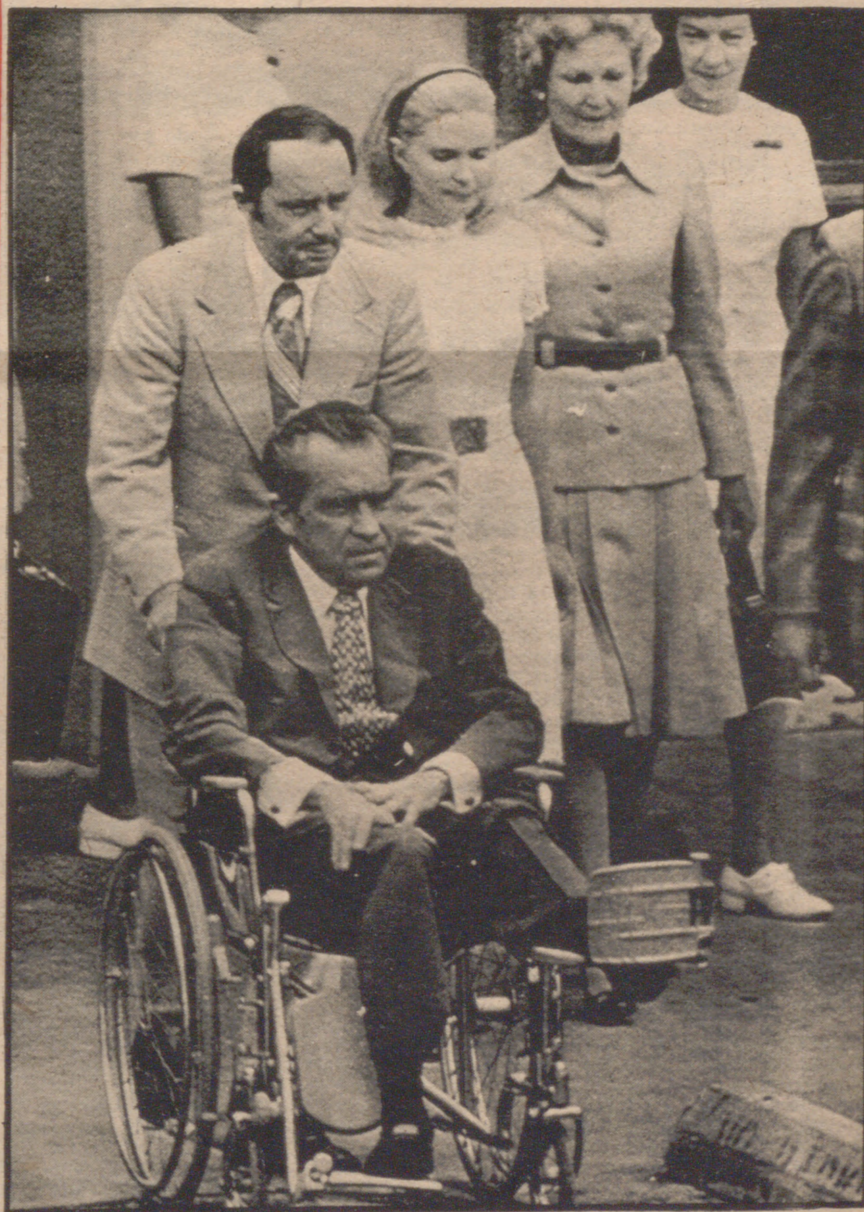
Gran parte de la reunión estuvo dedicada a un debate entre Yamani, hombre astuto y que sabe cuidar su vocabulario que cultivó durante sus estudios universitarios en El Cairo, Harvard y Washington, y Jackson técnico de energía del Congreso y abierto oponente al aumento de los precios del petróleo.

"Estamos siendo testigos de la mayor transferencia de fondos en la historia del mundo. Si el precio del petróleo no se reduce en dos dólares por barril dentro de dos o tres meses nos veremos en una situación semejante a la que supondría estar sentados encima de una bomba de relojería", dijo Jackson refiriéndose a los estragos que está haciendo el elevado precio del petróleo en la economía mundial.

"Se está haciendo una transferencia de riquezas desde los países industrializados a la parte menos desarrollada del mundo. Ustedes no pueden detenerlo limitándose a decir que no lo desean" respondió Yamani.

Finalmente comentó que los países árabes productores de petróleo estarían más dispuestos a ceder en el asunto de los precios si recuperan los territorios que perdieron en la guerra de 1967 con Israel y si obtuviesen un arreglo aceptable sobre las demandas de los palestinos con respecto a un estado árabe palestino. Sin embargo, los problemas de los países productores de petróleo no árabes como Irán y Venezuela también son importantes.

En una silla de ruedas



LONG BEACH (California).— El ex-presidente norteamericano Richard Nixon ha abandonado hoy el hospital Memorial, donde ha recibido tratamiento de la flebitis que le aquejaba.

Nixon fue internado el pasado día 23. En la fotografía, el expaciente abandona el centro sanitario en una silla de ruedas.—(Tele foto Cifra Gráfica).

GALERIAS DE ARTE

GALERIA PRISMA

Del 4 al 27

C/ Temple, 10

Telef. 22-57-84

SALA LIBROS

EXPONE

CELIA CANALS

FUENCLARA, 2

detenidos en San Cugat del Vallés

Entre ellos el profesor Trias Fargas, un médico, un economista y cuatro súbditos italianos.

BARCELONA, 7 (Europa Press).— La Jefatura Superior de Policía de Barcelona ha facilitado esta mañana una nota informativa con la relación de detenidos en la reunión ilegal celebrada el pasado sábado en la "Congregación Misionera de Cristo Trabajador", de San Cugat del Vallés. Esta es la relación:

Juan Aparicio Castillo, 26 años, metalúrgico; Antonio Barasa Pinedo, 29 años, técnico de calidad; Eufasio Benavente Alderrábano, 33 años, metalúrgico; Francisco Burgos Osuna, 31 años, metalúrgico; Antonio Cejas Sánchez, 32 años, metalúrgico; Juan Correas Pastor, 28 años, metalúrgico; Víctor Domínguez Arias, 27 años, metalúrgico; Carlos Ferrando Quevedo, 25 años, especialista; Fernando Gallardo López, 28 años, peón; Inocencio Gascón Brumós, 46 años, metalúrgico; Juan Gill Alemany, 21 años, electricista; Salvador Girón López, 20 años, conductor; Eljijo Godoy Redondo, 31 años, productor; Benedicto Hermosa Alcántara, 38 años, mecánico; José Antonio López García, 27 años, soldador; Miguel Luis Casas, 34 años, técnico de televisión; José Magariños Payo, 28 años, mecánico; José Márquez González, 30 años, especialista; Pedro Martín de La Torre Grande, 26 años, delineante; José María Martínez Rodríguez, 26 años, mecánico; Feliciano Mata Fernández, 34 años, pulidor; Antonio Morales Rodríguez, 28 años, carpintero; Mateo Ordiales Rumbo, 42 años, metalúrgico; Antonio Paterna Almansa, 39 años, metalúrgico; Francisco Pérez Jiménez, 32 años, especialista; Manuel Pinilla Corpas, 32 años, especialista; Miguel Puerta Carrión, 32 años, chapista; Florentino Rabanal Luis, 29 años, especialista; Francisco Regio Santiago, 34 años, metalúrgico; Fernando Rodríguez Bustos, 32 años, metalúrgico; Juan Manuel Rodríguez Mesa, 30 años, metalúrgico; Alfonso Rodríguez Rodríguez, 23 años, electricista; Antonio Ruiz, 32 años, economista; Julian Sánchez-Carnerero Monteagudo, pintor; Isidro Junyent Sonet, 25 años, verificador; Carlos Trias Fargas, 39 años, abogado; Joaquín Velarde Gutiérrez, 30 años, metalúrgico; Antonio Gutiérrez Díaz, 45 años, médico.

Este último detenido quedó internado en el Hospital Clínico, tras haber sido asistido en el Dispensario Municipal de la Universidad, con lesiones menos graves. Igualmente se procedió

a la detención de los súbditos italianos:

Paolo Prieri, 25 años, empleado; Gianpaolo Dettoni, 32 años, operario de Fiat; Luciano Pregnolato, 28 años, operario y Destéfano Cósimo, 28 años, operario.

PAROS EN DOS TALLERES DE "SEAT"

BARCELONA, 7 (Europa Press).— Esta mañana se registraron paros en los talleres cinco y siete de la factoría "Seat" de la zona franca, que afectaron a un total aproximado de cuatro mil obreros, según se ha sabido en fuentes relacionadas con dicha factoría.

Los paros se iniciaron en el momento del bocadillo y se prolongaron a lo largo de la mañana. Se cree saber que guardan relación con la detención de un numeroso grupo de trabajadores el pasado sábado en unas dependencias conventuales de Sant Cugat del Valles.

MAS DETALLES

BARCELONA, 7 (Europa Press).— La policía al tener conocimiento de la reunión, dio aviso al obispo auxiliar de la Archidiócesis, doctor Guix (actualmente la máxima jerarquía eclesiástica en ausencia del cardenal Jubany), de que iba a proceder al desalojo y detención de los asambleístas. Estos, al ver la llegada de efectivos policiales, intentaron escapar, originándose carreras y momentos de confusión, resultando con una herida en la cabeza producida por un golpe el doctor Guitierrez Díaz, de 45 años. Asimismo, en el interior de las dependencias misioneras hubo rotura de cristales y algunos desperfectos en el mobiliario. Las anteriores fuentes señalan que se procedían a la discusión de la marcha de las negociaciones para la renovación del convenio.

En relación con los cuatro detenidos italianos, de fuentes oficiosas se ha informado que se ha desplazado a Barcelona el subdirector general de Seguridad Social para tratar personalmente el caso.

En medios jurídicos próximos al Colegio de Abogados se cree que en las próximas horas, probablemente dentro del día de hoy, los detenidos pasarán al Juzgado de Guardia de Sabadell para proceder a las oportunas diligencias judiciales.

Será difícil el «milagro»

Tras las amenazas de Ford a los países árabes el secretario de Estado tendrá menos cartas que jugar que en otras ocasiones

WASHINGTON, 7 (Efe).— En vísperas de emprender su sexto viaje a Oriente Medio, el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se encuentra quizá en uno de los momentos más difíciles y críticos de su vida pública. Kissinger saldrá mañana de Washington, para Oriente Medio en una nueva labor de buenos oficios para evitar la renovación de la guerra en aquella región, pero al mismo tiempo se aleja del lugar a donde más acerbas críticas se le han hecho en las últimas dos semanas.

Los comentaristas coinciden en señalar que el prestigio de que gozaba el secretario de Estado en el Congreso norteamericano y en la prensa está decayendo sensiblemente y achacan tal cosa a la particular manera de actuar del secretario de Estado que, según dicen, parece creer que toda la sabiduría para llevar la política exterior reside en el departamento de Estado y rechaza otras iniciativas en su terreno "internándose en maniobras y esfuerzos que no acreditan las cualidades intelectuales que tiene", según el representante Benjamin Rosenthal, presidente del Subcomité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes para Europa.

EL PRIMER ATAQUE

Todo parece indicar que el presidente Ford no sacará de Kissinger los mismos dividendos que sacó Nixon de su fama de infalibilidad en el Congreso, que utilizó para justificar un estilo de diplomacia extraordinariamente secreta.

El primer ataque duro contra Kissinger vino con los esfuerzos subterráneos que se hicieron para desposeerle de uno de sus dos influyentes cargos de la administración: el de presidente del Consejo de Asuntos de Seguridad Nacional, que al acumular con

cuentas, el presidente Ford se vería forzado a elegir a Schlesinger, sacrificando a Kissinger.

EL GRAN REVUELO

El revuelo que se armó en el Congreso norteamericano cuando se supo públicamente que la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA) había recibido ocho millones de dólares entre 1970 y 1973 para financiar en Chile operaciones contra el Régimen de Allende, que terminaron con la vida de los dos, no se el de secretario de Estado hacen de él el individuo quizá con más poder de la Administración Ford, la clara defensa de Kissinger hizo Ford en un foro tan poco habitual para estos casos como el de la Asamblea general de las Naciones Unidas sorprendió a los observadores, pero no eliminó la controversia entre bastidores.

Después se trató de enfrentar a Kissinger con el individuo de la Administración Ford que más se le puede comparar por su prestigio y su formación: el secretario de Defensa, James Schlesinger. Se dijo que las ideas de Kissinger sobre la manera de desarrollar la distensión con la Unión Soviética chocaban con las defendidas por Schlesinger, más atento a las presiones de su Alto Estado Mayor, que representa en la Administración. Se dijo aún más: que el choque era inevitable, a más o menos largo plazo y que, en fin de

explica solo por la indole perversa de la operación sino también por una animosidad cierta contra Kissinger, que era el presidente del "Comité Cuarenta" de la Casa Blanca, que fue el que autorizó esa operación.

Como dijo un defensor de Kissinger, un alto funcionario del Departamento de Estado "lo que se ha hecho en Chile por la "CIA" bajo las dos administraciones anteriores (las de Kennedy y Johnson) hace de lo que esta administración cosa de poca monta". Sin embargo, esta acción de poca monta ha tenido una influencia predominante en la actitud del Congreso norteamericano en los cortes a la ayuda exterior.

Pero quizá el punto culminante de lo que algunos han calificado ya de "rebelión" del Congreso contra Kissinger esté en la reacción causada por el intento de Kissinger de evitar el corte de la ayuda militar norteamericana a Turquía, las críticas contra la postura de Kissinger en este punto han sido nutridas y duras, hasta el punto de haber puesto en serio peligro la política exterior norteamericana, salvada en última instancia mediante un compromiso de la conferencia Cámara de Representantes-Senado.

Lo que Kissinger trató de hacer fue generalmente, juzgado por el Congreso como un intento de saltarse a la torera los textos legales que ordenan el corte de ayuda militar norteamericana a cualquier nación que use las armas para otros fines que los defensivos. Kissinger no hizo ninguna observación a Turquía por el uso de armas norteamericanas en la invasión de Chipre, como los Estados Unidos hicieron en el pasado con otros aliados que infringieron esta condición:

INTROMISIONES

Pero lo que es quizá más grave es que Kissinger subestimó la fuerza de las sociedades greco-norteamericanas y la habilidad de los norteamericanos descendientes de griegos para aplicar esta fuerza políticamente. Su presión sobre los legisladores se hizo enorme, a pesar de los argumentos estratégicos que Kissinger opuso a una tensión en las relaciones entre los Estados Unidos y Turquía. El grito de guerra del Congreso fue algo de esta suerte: "Vamos a dejar que el departamento de Estado meta el hocico en el Congreso de los Estados Unidos y en la ley de este país?"

En estas condiciones sale Kissinger para Oriente Medio para un viaje que es, quizá aún más difícil que los anteriores ya que esta vez no solo tiene que prevenir que se renueve la guerra en esta región, sino además, hacer presión para que se reduzcan los precios del petróleo y con ello desaparezca lo que ve como una amenaza creciente de inestabilidad política y económica.

Se dice que Kissinger tiene un plan elaborado para resolver la crisis, pero los observadores dudan que sea capaz esta vez de mezclar de manera perfecta la política con la economía, ya que esta última y así lo han reconocido el mismo, no es su fuerte.

Además, las amenazas para hacer bajar los precios del petróleo, añaden un serio obstáculo más a la labor de mediación de Kissinger en Oriente Medio ya que un cierto número de dirigentes árabes se pusieron furiosos con las observaciones norteamericanas.

CONSECUENCIAS CATASTROFICAS

Esta es la opinión de algunas personalidades para las que, mientras los Estados Unidos aparecieran en Oriente Medio como un poderoso mediador, las posibilidades de evitar una nueva guerra eran reales, pero si los árabes empiezan a reaccionar a las amenazas norteamericanas las consecuencias pueden ser "catastróficas".

Los expertos en esta cuestión creen asimismo que Kissinger cometió otro error tratando solo con Arabia Saudita entre los productores de petróleo y con el presidente Egipcio Anwar el Sadat como si este fuera un portavoz de los árabes. Kissinger, se añade evitó cuidadosamente tratar con los árabes como grupo, pero engendró resentimientos al ignorar a algunos de ellos y estos pudo pagarlo ahora caro.

Por lo que se refiere a lo económico, la crisis del petróleo tiene dos aspectos: el costo del petróleo y su suministro, por un lado y el flujo internacional del dinero a que el aumento de precios ha dado lugar.

Los observadores opinan que aunque Kissinger sostuvo que los precios del petróleo subieron por decisión política, esto no es tan simple como parece y la baja de los precios, si llegara a producirse, llevará aún más tiempo que un arreglo del conflicto árabe-israelí.

MENOS CARTAS QUE JUGAR

Por otra parte Kissinger, presiona a los grandes consumidores de petróleo para que frenen el consumo y desarrollen fuentes de energía de sustitución, pero el silencio que ha rodeado la conferencia de los "cinco" que se celebró en pasado fin de semana, en Washington y que reunió a los representantes de Francia, Gran Bretaña, Alemania Federal y Japón junto a Kissinger, hace pensar a los observadores que no cubre otra cosa que un fallo del último por convencer a los demás.

Todo indica, sin embargo, que Kissinger sigue creyendo que un esfuerzo concreto de los principales consumidores por ahorrar petróleo proporcionaría un elemento de presión económica y política para bajar los precios y que cree en las virtudes del acuerdo de Bruselas para compartir el petróleo, en caso de nueva crisis.

Pero, como dijo George Ball, ex-subsecretario de Estado norteamericano, el acuerdo para compartir petróleo en caso de crisis entre los principales consumidores puede marginalmente mejorar la postura norteamericana frente a sus aliados pero no frente a los productores y estos últimos, los árabes, claro quieren la retirada israelí pronto, todo parece indicar que esta vez Kissinger tiene menos cartas que jugar que en otras ocasiones.

DESFILES Y MANIFESTACIONES EN SIRIA ANIVERSARIO de la GUERRA

DAMASCO, 7 (Efe-Upi).— Siria celebró ayer el primer aniversario de la guerra del pasado octubre de Oriente Medio con desfiles, manifestaciones y el vuelo de los aviones de guerra de construcción soviética.

Fuentes diplomáticas han señalado que entre tales aviones se incluyó el Mig-23, aparato que puede volar a una velocidad tres veces superior a la del sonido y que ha sido la última adquisición del arsenal sirio.

Los aviones pasaron bajo sobre la ciudad, donde miles de manifestantes desfilaban para celebrar el aniversario bélico. (Unos cuantos aviones Mig-23 estaban estacionados en Egipto bajo control de técnicos militares soviéticos, cuando estos fueron despedidos en 1972).

Miles de pancartas llevadas por incontables personas que desfilaban por las calles, de Damasco portaban frases en apoyo del presidente Hafez Assad y del Ejército sirio. Más tarde el presidente colocó varias coronas de flores sobre las tumbas de los "mártires" de la guerra. El atardecer las fuerzas militares sirias

realizaron un desfile con antorchas encendidas y después hubo una concentración masiva en la Universidad de Damasco. El orador principal de tal concentración fue Baker Yassin, miembro de liderazgo del Partido Árabe Socialista, Baath que ostenta el Gobierno del país.

"Yo toco a una persona y sé que tipo de lesión o enfermedad padece"

En el siglo XX, cuando el hombre ha llegado a la Luna, los satélites artificiales se usan para las comunicaciones o para descubrir nuevos yacimientos energéticos y los trasplantes de órganos ya no llaman la atención, el curandero aún existe en nuestra sociedad y muchas personas creen en él. Enfermos que tienen todo tipo de lesiones y que no sanan a pesar de que en un principio recurrieron a la medicina, vuelven sus ojos al curandero que, por diversas circunstancias, muchas veces alivia sus dolores.

Una puerta en verde da acceso a un chalet, más bien modesto. Una habitación simple y con unos bancos a su alrededor es la antesala. Muchas personas de todas las edades y condiciones sociales, algunas incluso llegadas desde otros puntos de la geografía peninsular.

—¿Usted es más masajista o curandero?

—Yo procuro ayudar a las personas en los males que tienen y les digo si se les puede curar o no.

Don Andrés García —nuestro interlocutor— adquirió un título de masajista por el año 1935. Durante la guerra civil, estuvo en el botiquín de la Policía Armada; allí aprendió muchas cosas de medicina y desempeño su misión hasta que se jubiló hace unos pocos años.

—¿Qué tipo de pacientes son los más frecuentes?

—Hay veces que son de desgarramientos de carnes, columna vertebral, caderas, etc.

SIMPLEMENTE CON EL TACTO

—¿Y cómo les diagnostica usted sus dolencias?

—Creo que todas las personas lo podrían hacer. El tacto es un sentido importante; lo que pasa es que no lo sabemos desarrollar. Los ciegos, por ejemplo, lo emplean y leen perfectamente cualquier libro. Entonces: ¿por qué no servirnos de él para averiguar lo que hay en el cuerpo humano?

—¿No cree que es casi imposible?

—Yo toco a una persona y sé que tipo de lesión o enfermedad tiene.

—¿Confía la gente en usted?

—Sí, por lo menos hasta ahora. Yo no engaño a nadie. Solo viene el que quiere. Podemos dar fe de que siempre hay personas que desean que les vea y les ayude a recuperarse.

—¿Usted sabe algo de medicina?

—No señor. He leído muchos libros, porque los considero interesantes pero nada más.

—¿Los pacientes que vienen han estado antes en un médico?

—A veces sí y recurren a mí porque les han dicho que no pueden hacer nada.

—¿Qué pasa entonces?

—Si les puedo aliviar, les doy masajes y procuro que lo que tienen desaparezca.



TODAVIA UN ENIGMA

LOS CURANDEROS

—¿Cuánto cobra usted por cada visita?

—Nada. Cada paciente me da la voluntad o lo que puede. Incluso se ha dado el caso de que en una ocasión vino un gitano que no tenía "parné" y pensó que no le atendería y lo hice igual que si tuviera mucho dinero.

—¿Y la gente es generosa?

—Hay de todo: unos más y otros menos.

—¿Por ejemplo?

—No me gusta dar cifras. Lo

vienen más que en la época de verano. Si hubiera que dar una cifra, sería alrededor de unos cincuenta.

"GRACIAS A EL MI HIJO SE HA RECUPERADO"

Nuestro reportaje quedaría incompleto si no habláramos con alguno de los que depositó toda su esperanza en las manos de Andrés García.

José M. Martínez es un chaval de doce años, despierto y travieso como él solo. Un día se

hijo pequeño ya inútil para siempre.

—Yo pensé —nos dice— que el médico se había equivocado visité a otro, pero el diagnóstico era el mismo. Las radiografías lo confirmaban.

José con su familia vive en Soria y ella llegó un momento que no sabía que hacer. Una señora le dijo:

—Por qué no vas a Zaragoza. Allí hay una persona que tal vez te lo pueda curar. La esperanza, le hizo venir hasta nuestra ciudad.

—¿Usted pensó que su hijo se curaría de lo que tenía?

—Sí, claro. De otra manera no hubiese hecho el viaje. Además, desde el primer momento el niño se encuentra mejor y poco a poco va recuperando el brazo.

—¿Cada cuanto tiempo viene desde Soria?

—Todas las semanas, vengo a que le mire y le de masajes. Lo más importante para mí es que mi hijo se recupere.

—¿No cree que los médicos le podrían haber curado?

—Oiga, yo no entiendo mucho de medicina; pero si dicen que no se puede hacer nada y luego resulta que hay una persona que me lo cura, no sé que pensar.

—¿Está usted agradecida al Sr. García?

—Desde luego, nunca me olvidaré de lo que está haciendo.

No entramos ni salimos en la cuestión. Simplemente hemos expuesto el caso de un niño que estuvo a punto de quedarse con un brazo inútil para toda su vida. El "masajista" que le ha atendido siempre tendrá la confianza de esta madre y de muchas otras personas.

Andy LOPE

(Fotos: García Luna)

◆ **"APROXIMADAMENTE ACUDEN A MI UNOS CINCUENTA ENFERMOS CADA DIA"**

◆ **"SI LES PUEDO ALIVIAR, LES DOY MASAJES Y PROCURO QUE LO QUE TIENEN DESAPAREZCA"**

más importante es que les pueda curar lo que les aqueja.

—¿De dónde son sus pacientes?

—Generalmente de toda la provincia, aunque también a veces vienen de otras regiones.

—¿Es usted famoso?

—¡Que va! Ni lo deseo. Solo hago lo que creo que debo hacer.

—¿Cuántos pacientes atenderá usted cada día?

—Depende de la temporada climatológica. Por ejemplo, durante el otoño e invierno

encontraba jugando en el colegio se cayó y se torció un brazo completamente. Su madre, le llevó al hospital para que se lo curasen. Los médicos le hicieron radiografías, le pusieron antibióticos, pero el brazo no mejoraba y poco a poco se iba quedando sin riego sanguíneo. El pronóstico de los médicos fue tajante.

—El brazo se le va a quedar inutilizado para toda su vida.

Figúrense ustedes el drama para esta madre que veía a su



—Simplemente por el tacto de mis manos en la parte afectada.

Miro sus manos y son fuertes, manos trabajadas en su juventud en los campos de Ateca. Sin embargo, sus dedos parecen frágiles con una capacidad sensitiva que muchas personas quisieran tener.

—¿Cómo puede haber adquirido esta facultad de conocer el mal que afecta al paciente?

—¿Conoce lo que es la acupuntura?

—No; no sé de que se puede tratar.

"CADA PACIENTE ME DA LO QUE QUIERE"

—¿Le hablamos de dinero?

—Mire, yo problemas económicos no tengo y puedo vivir tranquilamente. Yo no soy avaricioso.

LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por
**RAMON
SENDER**

UNA NOVELA POSTUMA

de HEMINGWAY

LA novela póstuma de Hemingway «Islands in the Stream» (título que no necesita ser traducido para que los lectores lo entiendan, ya que el que más y el que menos sabe lo que es «stream» y lo que es «island», vale por un autorretrato. Peligrosa experiencia, esa, para un autor. Aunque en el caso de Hemingway, por haber ya muerto (en condiciones trágicas), es menos arriesgado, porque todos tenemos para él una actitud natural del respeto.

Pobre Hemingway. Este libro lo muestra con la obsesión del poder físico y del dinero (cualidades positivas o negativas que todos atribuyen a los norteamericanos). Incluso en el peor caso, tienen defensa. ¿A quién no le gusta ser atlético y tener una musculatura mejor que su vecino? En cuanto al dinero, ¿quién no se alegrará al recibir un cheque en el correo?

Lo malo de Hemingway era que andaba buscando algo más y nunca lo encontró. A mí me dijo un día que se consideraba fracasado porque no tenía «eso que tienen los autores europeos». Diciendo «europeos» estaba pensando en autores que no lo eran, exactamente: Tolstói (ruso) y algunos españoles clásicos como Cervantes o neorrománticos, por decirlo pronto y mal, como Baroja. Aunque ninguno de los dos fue atlético ni millonario. Y según algunos historiadores España no es Europa. Y en lo que a mí me toca me importa un bledo.

A esos otros autores los envidiaba Hemingway porque tenían dimensiones metafísicas o simplemente líricas. Cervantes, en el primer caso, y Baroja, en el segundo. Es verdad que los autores europeos o rusos o españoles suelen ser pobres, Tolstói, que no lo era, lo afectaba vistiéndose como un mujic y cosiéndose sus blusas y sus propios zapatos. Tal vez de ahí viene la dimensión moral trascendente. Ya lo dice Cervantes en un soneto de la parte primera del «Quijote» en el que, si no recuerdo mal, hablan «Babieca», caballo del Cid, y «Rocinante». El primero le dice al segundo: «Metafísico estás». Y el pobre «Rocinante» responde: «Es que no como».

Cuando uno recuerda que Cervantes, habiendo escrito y publicado ya el «Quijote» (al menos, la primera parte), acudió a un concurso literario en el que le dieron el tercer premio, un par de calzas de seda, puede entender la preocupación de Hemingway por el dinero. Tampoco Cervantes era indiferente a la «tama y los dineros», aunque tuvo mucha más fama que caudales. Y de haber conocido a Hemingway lo habría envidiado, pero sin malignidad.

En fin, en ese retrato natural lo

más importante no es el parecido, sino lo que Hemingway habría querido ser. Porque si don Quijote era un loco que se creía don Quijote y Napoleón un loco que se creía Napoleón, en esta novela póstuma, Hemingway nos muestra la clase de loco que quería ser cuando trataba de ser Hemingway. Elocuente experiencia. Y profundamente reveladora. También cada uno de nosotros es un loco que cree ser el que quería ser.

Naturalmente, hay guerra, caza, pesca de altura y borracheras. El

Pero tal vez por hacerlo de un modo más personal, mis críticas podrían parecer más hirientes. Digo personal porque yo lo conocí y traté, y cuando hablaba de sus libros no podía evitar hablar del autor. Las cosas que he escrito sobre él se las había dicho antes personalmente, y lo digo para indicar que no había perfidia en mi conducta. Sin embargo, cuando recuerdo cómo murió me arrepiento.

Por otra parte, Hemingway era un niño díscolo, voluntarioso y terrible, aunque no en el sentido que

Y sin embargo, así es. En este libro viene a decirnos lo que varias veces me dijo personalmente. No estaba satisfecho de sí mismo. Ni de su obra, aunque poseía todas las cualidades de intensidad, elocuencia y densidad psicológica apetecibles en la tradición de la novela naturalista. Le faltaba la dimensión metafísica. Y esa dimensión la logró de pronto, si no en su obra, en su vida, disparándose un tiro en la cabeza. Con el mismo rifle con el que había matado leones.

Cualquiera puede matar leones si tiene algunos dólares en el banco y contrata una excursión con el safari adecuado. Le garantizan uno o dos leones en las condiciones deseables. Cualquier honesto ciudadano de los que se ganan la vida detrás de un mostrador puede darse una vacación y volver con trofeos leoninos a su casa dos meses después. Si yo fuera rico, organizaría un antisafari, es decir, excursiones para cazar a los cazadores para matar a los que quieren exterminar al rey de las selvas africanas. Comprendo que no sería muy honesta esa conducta; pero el hecho de que la proclame en público demuestra que no la seguiré nunca.

Hemingway se retrata bajo la figura y el nombre de un pintor llamado Thomas Hudson. Ese pintor es posesivo, afirmativo, arrogador, heroico y omnipresente. Hasta sus melancolías tienen que ser más impresionantes que una puesta de sol o un cielo nublado sobre el mar (gris también en esos casos) de las Antillas. Por eso se diría que en general sus descripciones son expresionistas (como en otras obras suyas), y en ese difieren de la mayor parte de las descripciones de sus contemporáneos, que tienden al impresionismo.

A veces asoma esa necesidad de dimensiones lírico-filosóficas integradas en la acción convincente, es decir, en la actividad física de cada día. Y en esos casos yo vuelvo a pensar que con el suicidio logró esa dimensión sin pretenderlo. ¡Pobre Hemingway! Su obra es lo que el autor quiso que fuera, pero ¿qué autor está nunca satisfecho de la suya, como no sea uno de esos poetas de segundo orden que cultivan el endiosamiento entre la vecindad y lo consiguen a menos dentro de su familia?

Hemingway no estuvo nunca satisfecho de su obra. Y, sin embargo, dentro del naturalismo tradicional representa uno de los hitos de nuestro tiempo.—(ALA).

Los Angeles, Calif.

Ramon Sender



libro es técnicamente inferior a los de su última época. Sin duda no lo corrigió, como solía hacer una y otra vez, hasta que tomaba los perfiles ansiados. Las proporciones son por eso irregulares y descuidadas. A veces la lectura pesa y la descripción o la narración no es satisfactoria (demasiada insistencia), y otras no basta en la dimensión suavioria.

Otras veces he escrito sobre Hemingway (cuando vivía), y casi siempre con alguna severidad. No tan duramente como los críticos ingleses o americanos del norte.

usa Cocteau. No era Hemingway un «enfant terrible», sino un niño que jugaba a los hombres terribles. En el fondo había una cierta inocencia. Se liberó de las consecuencias incómodas de todo eso con su final heroico. ¿Quién iba a esperar que un hombre rico, atlético, infantil, se suicidara? Ni siquiera el antecedente del suicidio de su padre nos vale como indicio. Hemingway era el hombre afirmativo por excelencia. ¿Qué afirmación puede haber en su suicidio? ¿Es posible que un suicidio tenga algún valor afirmativo? ¿Afirmativo de qué?



algunas
cosas

Por NESTOR LUJAN

CIENT AÑOS DE

IMPRESIONISMO

SE ha celebrado durante todo el año el centenario del impresionismo. Efectivamente, en 1874, en los salones del fotógrafo Nadar, se celebró una exposición de la «Compañía Limitada de Pintores, Escultores y Grabadores», compuesta por no menos de treinta firmas. Entre éstas, se contaron los nombres más cotizados del impresionismo, que actualmente alcanzan tan altos precios: Monet, Rencir, Sisley, Cézanne, Caillebotte, Degas, Pissarro, Guillaumin, Berthe Morisot. Sólo Manet, libre, orgulloso y terco, estuvo ausente. El fotógrafo Nadar, que se llamó realmente Félix Tournachon, fue un tipo curioso: maestro en el arte del retrato, osado aeronauta, hombre lleno de entusiasmo, claro rebelde siempre contra todo lo convencional, lanzó, sonriente, la máxima revolución que la pintura había conocido hasta entonces: la ruptura más violenta contra el arte oficial. Monet siempre reconoció su inestimable ayuda. Dijo años más tarde: «Nadar, el gran Nadar, que es bueno como el pan, nos prestó el local...». Nadar fue, a la vez, un personaje lo suficientemente palpitante para que el buen Julio Verne lo convirtiera en el protagonista de su novela, bajo el transparente anagrama de Michel Ardan. La exposición en los salones del fotógrafo causó un tremendo impacto entre el público y exasperó a la crítica que apenas se había recuperado del áspero realismo de Gustave Courbet. La mayoría de críticos se mostraron hostiles, y uno de ellos, Louis Leroy, inventó como sambenito la palabra «impresionista» para ridiculizar a todo el grupo, basándose en el título de uno de los cuadros de Monet, que era «Impresión, soleil levant».

NO es este el lugar para analizar el fenómeno impresionista, ni para subrayar su importancia. De hecho, los impresionistas no constituyeron una escuela disciplinada y coherente; pero sí representaron una enorme fuerza liberadora, a partir de la cual toda la aventura del arte moderno ha sido posible. De una manera muy elemental, los grandes pintores del impresionismo pueden dividirse en varios grupos. Por ejemplo, Monet y Sisley fueron consecuentes en aplicar el método sistemático para representar impresiones y sensaciones ópticas; otros, como Renoir y Degas, partiendo de una idea parecida, modificaron su arte en el transcurso de su vida; en el caso de Renoir, por la influencia de la pintura italiana: la suntuosidad veneciana, la fascinante calidad del dibujo de Rafael, la elegantísima simplicidad pompeyana; Manet, aunque históricamente está profundamente identificado con el impresionismo, no deja de pintar con una gravedad escrupulosa e impecable; en cuanto a Degas, aunque participó en todas las exposiciones de los impresionistas, era un ser independiente y malhumorado, hostil a cualquier encuadrado. Y Cézanne, también de una feroz independencia, trabajó, estivo y amargo, en Aix-en-Provence, en un aislamiento casi total. No se puede negar que durante la década de los setenta tuvo Cézanne afinidades con el grupo impresionista; pero su lenta evolución en medio de una austeridad laboriosa y concentrada, le llevó a una serie de concepciones formales

y a un análisis de las estructuras que debían ser el origen del cubismo. Y a todos ellos les valoró un gran «marchand», aquel gigante plácido y astuto que se llamó Ambroise Vollard.

AL lado de todo ello, la pintura de la época, poco tenía que ver con el impresionismo. Para un hombre de nuestros días, la pintura de París de 1870 a fin de siglo, está compuesta, evidentemente, por los nombres que figuraron en la exposición de Nadar. Pero para el hombre de aquellas décadas, los grandes pintores eran otros: el barbado y olímpico Meissonnier —minucioso y cápaz—, el maestro coruscante Carolus Durán —que por irrisión llamaban «Caraculus», Buguereau, Bonnat, Harpignies. Era el arte oficial del cual la juventud se burló llamando «pompiers» a sus viejos y solemnes maestros. Bien lo decía la canción que dio origen al nombre:

«Nous avöns bien rigolé...
Avec les pom
Avec les pom-pom
Avec les pompiers...»

ESTOS «pompiers», los pedantes maestros oficiales, los incensados premios de Roma, aquellos que fabricaban unos golosos desnudos, depilados y nacarados, los que pintaban el heroísmo y las trompetas de la fama, los retratistas de duqueses y de generales, los brillantes pintores históricos, fueron los perfectos representantes de su época que se reconoció perfectamente en su obra. La sofisticada aristocracia, la satisfecha burguesía, el honrado pueblo, se contemplaron, felices y emocionados, en las hectáreas y hectáreas de telas pintadas, con relamido color, por los maestros. No los podemos olvidar, pues, ni tampoco lo merecen. Eran producto de la sociedad que alguien ha llamado la gran protagonista del siglo del optimismo. Y no olvidemos que alguna de la mejor pintura de la época, pertenece a momentos felices de estos pintores y de algunos que, sin merecer el dictado denigrante de «pompiers», estuvieron alejados de las direcciones de la pintura impresionista y sus secuelas: nos referimos al hermético y fastuoso Gustave Moreau, al simbólico Puvis de Chavannes, al honesto Fantin-Latour, al misterioso Carrière, a Whistler, entre otros.

A los cien años del acontecimiento, nos parece incomprensible la reacción que produjo la nueva pintura. Fue una indignación feroz, desmesurada, con una pa-

sión inimaginable hoy en cuestiones estéticas y culturales. En esto realmente hemos salido perdiendo. Escribieron los críticos, repito, cosas atroces. Contra el impresionismo, la primera andanada partió en 1874, de Emile Cardon en «La Presse»: «Manchad de blanco y negro tres cuartas partes de la superficie de la tela, restregad el resto con amarillo, salpicad al azar de manchas rojas y azules y tendréis "una impresión" de la primavera ante la cual los adeptos caerán en éxtasis». «Es el fin de la nación, de Francia» (Jean Gerôme). «Es como si sobre unas telas acabadas de pintar se hubiese extendido capas de crema de grosella, de vainilla, de pistache o de frambuesa» (Baron Grim). «Mi opinión es categórica: se les ha de tratar a puntapiés en el trasero» (Gabriel Ferrier).

LOS pintores merecieron juicios no meros airados. «Hemos reído como locos ante el pintor Manet y su Olimpia» (André Berthet). De esta Olimpia Manet, Théophile Gautier —que no vivió lo suficiente para ver la exposición, pues murió en 1872— decía «que era una anémica modelo sobre una sábada dudosa. Con él una fealdad bien definida —añadía— su rostro estúpido, su piel cadavérica, «monsieur» Manet la ha tratado tan brutalmente que es imposible que pueda mover ni los brazos, ni las piernas». De Cézanne decía Camille Mauclair que «su nombre quedaría ligado al más memorable de los bromazos de los últimos quince años». En fin, como decía Renoir —que no se libró de insultos y sarcasmos— un cuadro es el objeto que oye más estupideces.

LOS impresionistas han pasado de ser los artistas más denigrados a verse idolatrados como los más admirables y cotizados. En 1875, diez telas de Renoir se vendieron por cien francos. Hoy cualquiera de ellas vale millones. De esta lección, el hombre de nuestra época ha sacado en consecuencia que cualquier cautela es poca para juzgar el arte contemporáneo. Y a veces, temo que estamos dispuestos a embabecarnos con todo. Los críticos se han convertido en los más herméticos oráculos. El conformismo es absoluto ante la novedad, ante cualquier osadía; nadie quiere disentir para no parecer tan beocio como hoy se nos antojan los graves y enlevitados críticos del París del nacimiento del impresionismo. El triunfo del impresionismo, sus cien años de consagración, han sido definitivos para la mentalidad de nuestra época, que ha resultado ser de una docilidad en cuestiones de estética que a veces no es otra cosa que la más estéril y afectada indiferencia.

CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA. — Compañía PACO MARTINEZ SORIA. Tarde 7,15-Noche 11. TE CASAS A LOS 60...¿Y QUE?, de Dionisio Ramos. (May. 14 años).

FLETA. — Colsada presenta la gran compañía de revistas TONY LEBLANC. Tarde 7,15. Noche 11. La revista de estreno: ¡ESTA ES MI VIDA! (May. 18 años).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5-7-9-11. (Todos públicos). Estreno: **BESOS PARA ELLA, ...PUNETAZOS PARA TODOS.** Film de Frank Kramer, con Dean Reed.

AVENIDA.—5-7,15 y 11. (May. 18). Estreno: **CHICAS DE ALQUILER.** (A las sesiones de 7,15 y 11, asistirán personalmente: SILVIA SOLAR y el director IGNACIO F. IQUINO).

COLISEO.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **TOCATA Y FUGA DE LOLITA.** Arturo Fernández, Pauline Challenor. A m p a r o Muñoz «Miss Universo».

COSO.—5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). 2.ª semana: **EL CALZONAZOS.** Eastmancolor. Paco Martínez Soria. Florinda Chico.

DORADO.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **LAS TENTACIONES DE ENRIQUETTA.** María Gracia Brucella, Carlo Giuffré.

GOYA.—5-7-9-11. (Mayores 14, y menores acompañados). 2.ª semana: **EL VIAJE.** Sofia Loren, Richard Burton. Film de Vittorio de Sica.

MOLA.—4,30-7,15-10,45. (May. 14, y menores acompañados). **LA CABAÑA DEL TIO TOM.** Película premiada con la Palma de Oro del Festival de Moscú.

PALACIO.—5-7-9-11. (May. 18). 4.ª semana: **SEX O NO SEX.** Carmen Sevilla. José Sacristán.

PALAFOX.—4'45-7'30 y 10'45. (May. 18). 2.ª semana: **PAPILLON.** Cinemascope - Technicolor. Steve Mc Queen, Dustin Hoffman.

REX.—5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: **OPERACION DRAGON.** Panavisión 70 m/m - Technicolor - sonido estereofónico. Bruce Lee, John Saxon, Ahna Capri.

VICTORIA.—5-7-9-11. (Todos públicos). Hoy estreno **LA LLAMABAN «LA MADRINA».** Eastmancolor. Lina Morgan, José Sazatornil.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS.—5-7-9-11. (May. 18). 19.ª semana: **CUERNO DE CABRA.** Un film de Methody Andonov. Con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9-11. (May. 18). **SEÑORA DOCTOR.** Eastmancolor. Lina Morgan, José Sacristán.

DUX.—5-7-9-11. (Mayores 18). **LAS IBERICAS.** Rosana Yani, Ingrid Garbó.

GRAN VIA.—5-7-9-11. (Todos públicos). **LOS VENGADORES.** Cinemascope - Technicolor William Holden, Ernest Borgnine, Susan Hayward.

LATINO.—5-7-9-11. (May. 14, y menores acompañados). **COMISARIO SAN ANTONIO.** Gerard Barry, Nicole Maurey.

MADRID.—SALA 1: 5-7-9-11. (Todos públicos). **¿DONDE VAS, TRISTE DE TI?** Eastmancolor. Vicente Parra, Marga López.

SALA 2: 5-7-9-11. (Todos públicos). 2.ª semana: **VISTO Y NO VISTO.** Louis de Funes.

NORTE.—5-7-9-11. (May. 18). **LA AMANTE.** Raquel Welch, Richard Johnson.

OLIVER.—5-7-9-11. (May. 18). **LA MAQUINA DEL AMOR.** Dyan Cannon, John Phillip Law.

PARIS.—5-7-9-11. (Todos públicos). **O SI NO... NOS ENFADAMOS.** Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

PAX.—4,45-7-9-11. (Todos públicos). **SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS.** La película más divertida.

RIALTO.—5-7-9-11. (May. 18). **KARATE!** Teng Mei Frang, Lei Cheng Kun.

ROXY.—5-7-9-11. (Mayores 14). **¿QUE ME PASA, DOCTOR?** Technicolor. Barbra Streisan, Ryan O'Neal.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (May. 18). **TURIN NEGRO.** Françoise Fabian, Bud Spencer.

VENECIA.—5-7-9-11. (May. 18). **RICCO** («Ajuste de cuentas»). Chris Mitchum, Barbara Baucht.

PALACIO DE HIELO

EL IBON.—Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1,30. Continua desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

CINE VICTORIA

ESTRENA HOY

LA PELICULA MAS DIVERTIDA DE LAS FIESTAS DEL PILAR

LINA MORGAN



La llamaban «LA MADRINA»

EASTMANCOLOR

JOSE SAZATORNIL "SAZA" ANTONIO OZORES EMILIO LAGUNA
LUIS BARBERO JACK TAYLOR y ANGEL DE ANDRES ALFREDO MAYO
AFRICA PRAT BARBARA REY
MARIANO OZORES P.I.C.A.S.A. (J.A. CASCALES)

5-7-9-11

(Todos públicos)

Optica advertisement featuring a stylized 'J' logo and the text 'SALTA a la VISTA'.

Advertisement for 'PROGRAMA ESPECIAL FIESTAS DEL PILAR' featuring 'GRANDES GALAS' and 'NABARDONA ATRACCIONES'. It lists the cast: HOY, TARDE Y NOCHE LUIS AGUILE; SABADO, DIA 12 VICTOR MANUEL; DOMINGO, DIA 13 MARY TRINI. It also includes showtimes and bus information.

SE ESTRENARÁ ESTE OTOÑO

LUIGI Magni está terminando en Roma el montaje de un film que ha rodado en Africa con Catherine Spaak, Luigi Proietti, Pippo Franco y Lionel Stander y que lleva por título «La via dei Babuini» (La vía de los babuinos). La película se estrenará en Italia este otoño.

UN PROYECTO AMBICIOSO

«He necesitado tres años para realizar este film —declara Luigi Magni— porque los productores me proponían actores que no correspondían en absoluto a los personajes tal como yo los concebía, europeos en búsqueda de evasión. La prensa italiana habló mucho de la sustitución de Manuela Kusterman por Catherine Spaak. En efecto, hacía tres semanas que estábamos en Africa cuando dimos cuenta de que Magni estaba lejos de ser la intención ideal. Después de muchas dificultades, conseguí contratar a Catherine Spaak para el papel».

«Mi film resume la búsqueda de una dimensión desconocida de la vida: una mujer (Catherine Spaak) parte a Africa, para cuidar a su hijo muy enfermo (Lionel Stander). En la sabana descubrimos la verdadera inhumanidad de su vida, es decir, aprende a permanecer disponible. Si se pasiva frente a la riqueza de vida que se desarrolla ante sus ojos es porque, en realidad, posee una intensa vida interior que sabe mirar y escuchar sin dar pruebas de agresión. Cuando encuentra a un hombre blanco que vive en la naturaleza (Pippo Franco) decide quedarse a su lado en Africa, a pesar de que su hijo (Luigi Proietti) llega de Europa para buscarla. La decisión firme: para siempre, permanecer en la sabana inmensa, en contacto con la naturaleza salvaje que le da medida de su razón y de su vivir».

RODAJE EN ETIOPIA Y EN KENYA

«Francamente —declara Luigi Magni— no podemos decir que hayamos vivido momentos dramáticos en Etiopía a causa de la revolución de la primavera pasada. No hemos corrientemente menor peligro y la relativa precaución que nos nos concierne obligados a tomar, a lo largo de los acontecimientos, fue una dificultad para obtener permiso de libre por el gobierno de Kenya, un problema que se resolvió».



PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste; 14,16: Avance informativo; 14,20: Panorama; 15,00: Telediario; 15,25: Tele-Revista. Arte y Cultura; 16,00: Despedida y cierre.

18,30: Carta de ajuste; 18,45: Avance informativo; 18,50: Un globo, dos globos, tres globos; 20,00: Telediario; 20,15: Pulso de la fe; 20,45: Estudio estadio; 21,40: El teatro («Yo estuve aquí otra vez») 23,00: Telediario; 23,25: Un momento, por favor.

teatro («Yo estuve aquí otra vez») 23,00: Telediario; 23,25: Un momento, por favor.

SEGUNDA CADENA

19,30: Carta de ajuste; 20,01: Laboratorio submarino; 20,30: Documental; 21,00: Atril; 21,30: Telediario; 21,45: Galería; 22,15: Ficciones («El amuleto polaco»).

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

Hoy abierto de 4 a 10 Telefono 37 80 00

Autobuses desde Plaza Diego Velazquez



Catherine Spaak,

en «LA RUTA DE LOS BABUINOS»

- RODADA EN ETIOPIA Y KENYA BAJO LA DIRECCION DE LUIGI MAGNI
- RESUME LA BUSQUEDA DE UNA DIMENSION DESCONOCIDA DE LA VIDA

precedente, "Tosca", que triunfa actualmente en París, no hay la menor escena atrevida, ni siquiera un beso, solamente una caricia en la mejilla... ¿Qué quiere usted, yo no sé hacer filmes eróticos! ... Una mujer

desnuda en un "plató" me intimida enormemente".

Yvonne Dionisio

(FIEL - SERVICIOS ESPECIALES DE EFE-AFP)

CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Fiestivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Cena con espectáculo, show internacional todas las noches, excepto festivo. Bufet abierto de 10,30 a 3,15. Próximo sábado 5. Patxi Andión, tarde y noche únicas galas, Sevilla, 6. Tel. 379200

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica). (S. Vicenté Paul). Teléfono 291166.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Royo, 5. Teléfono 211250.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida!... Camino de las Torres, 96.

Zum Zum

Reunión y juventud, en un ambiente-distinto. Rociientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

STORK - CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214804.

POL'NESIAN - BAR

GRAYER CLUB

Cómodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

SENECA

Nueva direccion. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

TEATRO LIDO

Instalado Ferial Atracciones
¡Por vez primera en Zaragoza!

Mañana presentación
11 noche

iii EL MAS GRANDE Y MODERNO
TEATRO DESMONTABLE
EN GIRA POR EUROPA !!!

3.000
cómodos asientos

LUJOSISIMA PRESENTACION

GIGANTESCO PROGRAMA
DE AUTENTICO MUSIC-HALL !!!

QUIEN LO VE, DICE...
LIDO
ES SENSACIONAL

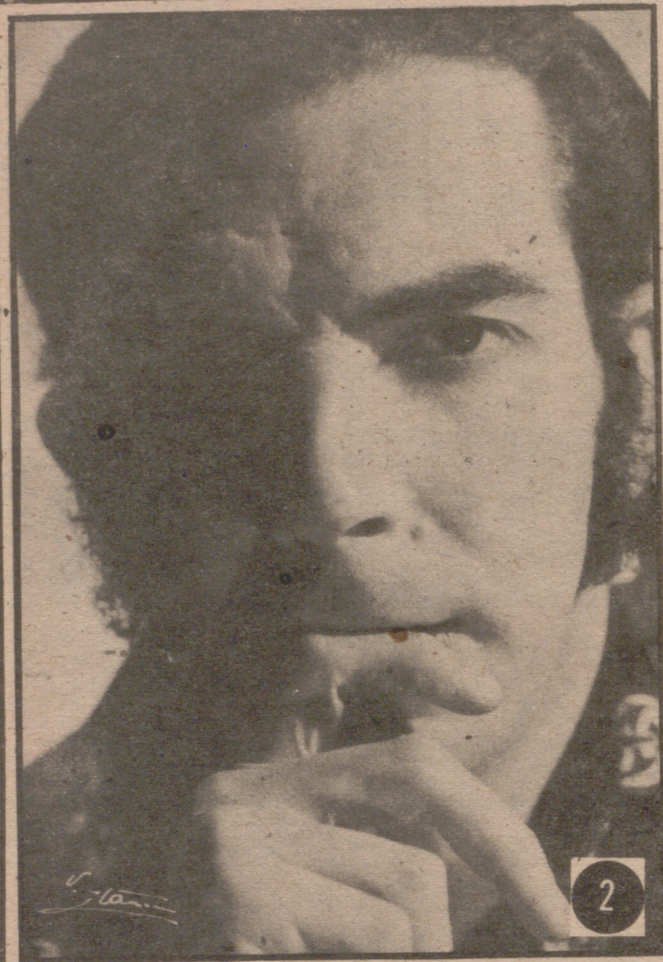
hasta la fecha, nada se habia
realizado con carácter tan GIGAN-
TESCO en un teatro portátil

SU PROXIMA CITA...
CITA en el LIDO

(mayores 18 años)

De SEMANA a SEMANA

Escribe: EDUARDO ALARCON



2



4



1



3



5



6

1
YO QUE HE SIDO REY

Es título de canción grabada por Vicente Parra, como todos sabemos. La otra noche, coincidiendo con Antonio, éste le dijo a Vicente.
—Pero no te creas nunca lo del retrato. Yo que he sido y creo ser rey del baile español me he pasado mi temporada en la cárcel, como si tal cosa.
Parra no ha llegado a ese extremo porque nunca blasfema.

2
NUEVO TEATRO EN MADRID

El viejo cine Barceló que se va a convertir en sede del gran espectáculo madrileño. Juan José Alonso Millán, empresario junto a Julio Kaufman.
—Ya te he dicho muchas veces, Eduardo, que no es por la cosa del dinero sino por el afán de no estar quieto y dar al espectador lo que el espectador merece: Grandes espectáculos.
Se inaugura Barceló a mediados de diciembre con "Aplausos" cuya cabecera femenina se la disputan muchas figuras. Ya sabremos de todo esto.

3
PADRE DE DOS HIJOS

Julio Iglesias que así piensa de la paternidad.
—Mira, chico, es lo más importante. Cada vez que actúo y tengo triunfo, doy gracias a Dios porque en el fondo, a quienes van dedicadas mis canciones son a ellos, a mis hijos, a mi mujer. Sin olvidar al público, por supuesto, que es quien nos mantiene.
El cantante de la clase burguesa es lo que se dice todo un padrazo, todo un maridazo.

4
DOLORES, REPETIDA

Luis Lucena tiene su canción de moda, como casi siempre. Ahora se llama "Dolores".
—Un nombre de mujer —le digo— que se ha explotado mucho.
—Muchísimo, pero suena bien. Por otro lado, las canciones con nombre causan impacto.
Sobre todo si tienen nombre popular, como este.

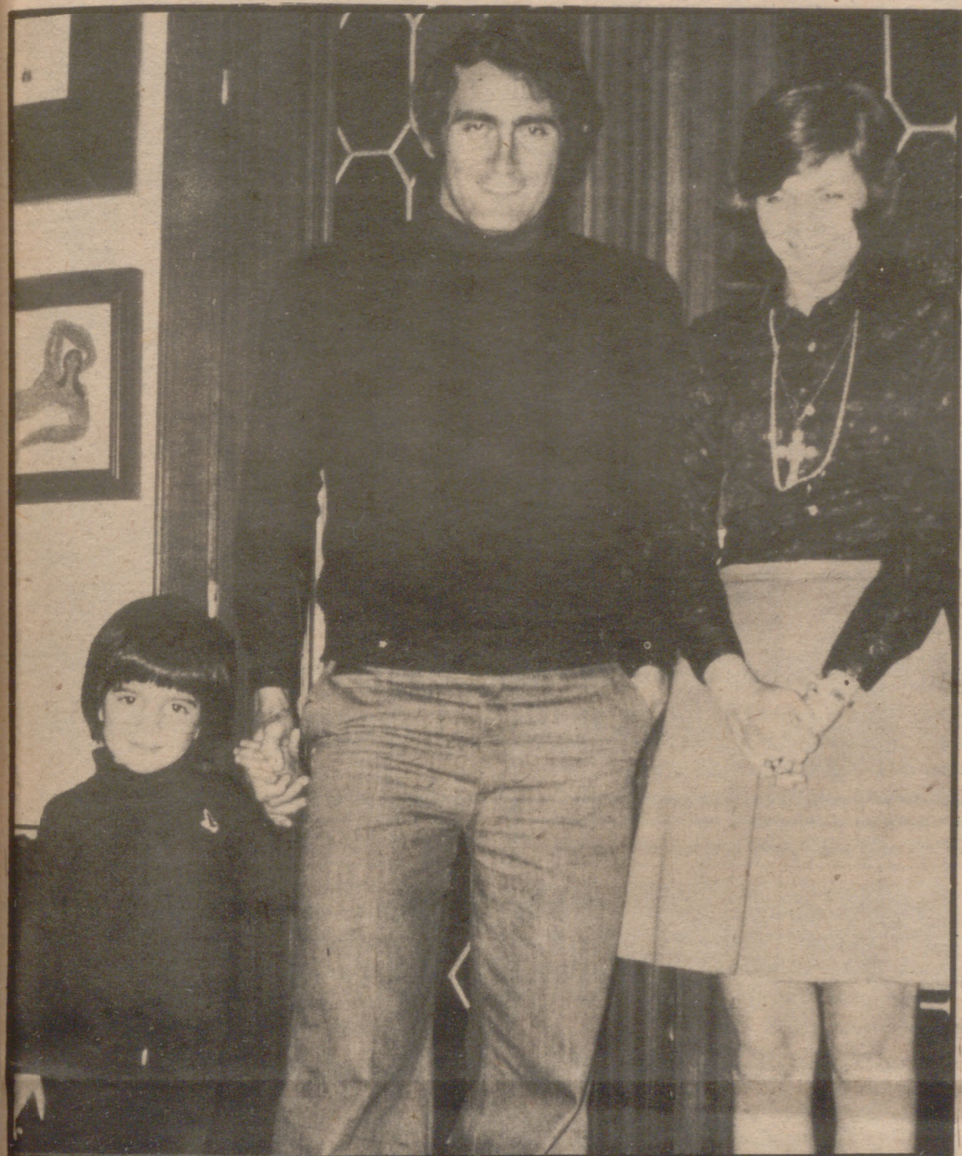
5
POPULAR

Donna Haytower que podría ser reina del jazz pero le ha dado por otro estilo.
—El jazz en España casi no lo comprenden y hay que tener en cuenta que tiene la misma fuerza del flamenco. Nace de la tierra.
Sí, pero no es como la nuestra de Andalucía donde las voces horidas nos emocionan. Distinto.

6
LAS OPTIMISTAS, NUEVO MAQUILLAJE

La moda no incomoda sobre todo a la mujer que no sabe lo que hace para estar en cada día más bella. Mary Santpere, que no se maquilla nada de nada, me decía el otro día.
—Voy a dar un consejo a la mujer. Para este otoño-invierno, el maquillaje consistirá en tonalidades brillantes para el rostro con una armonía que queda bien definida como es el optimismo. La mujer ha de ser alegre hasta en la forma de maquillarse. Por eso lo del optimismo.
Con lo que demuestra que Mary coincide con "Lancome".

Matrimonios famosos: EL HABLA DE ELLA



PIRRI: el hombre de la furia y el buen corazón en el fútbol; **Sonia:** la mujer que abandonó una brillante carrera de actriz para convertirse en perfecta ama de casa.

Los dos: una felicidad que comenzó a crecer y robustecer desde el día que se conocieron (el 17 de enero de 1968, en la fiesta de "Populares de Pueblo", en la que ambos habían sido premiados).

Y la felicidad no se ha detenido en ellos porque el amor se prolonga en hijos: Daniel y José Carlos son los hijos de Sonia y Pirri.

Ahora, el futbolista habla de su familia. Comenzando por el día en que conoció a Sonia.

LA mujer ideal? Eso nunca se sabe cómo es. Muchos piensan en ella; otros no. Sinceramente, para mí que me gusta vivir de realidades, no de ideas, la mujer ideal es Sonia, mi esposa. (La mujer ideal es la que te hace feliz y a la que tú das felicidad. Y en nuestro caso, en nuestro matrimonio, sucede esto).

"ME GUSTO DESDE EL PRINCIPIO"

Sonia y yo nos conocimos el 17 de enero de 1968 (no se me olvida la fecha). Era en la entrega de los premios a los "Populares de Pueblo" y aquel año habían sido elegidos los dos. (Sonia me había visto jugar a mí al fútbol unas cuantas veces; sin embargo, yo a ella nunca la había visto en cine. Lo que sí sabía era que era una actriz famosa).

La verdad: todo fue conocerla y gustarme. ¿Un flechazo? No sé. Fue una cosa rara. Comenzamos a salir... y en junio del año siguiente, éramos marido y mujer. ¿Que si pensábamos, desde el primer momento, casarnos? Yo creo que desde el principio no lo piensa nadie. Las cosas se van madurando, van naciendo. Porque casarse es para toda la vida y para eso está el noviazgo: para pensar las cosas, conocerse, comunicarse...

Sonia y yo, durante el tiempo en que

fuimos novios, no nos veíamos mucho. Por un lado, estaba mi profesión, con viajes, concentraciones etc...; por otra parte, ella tuvo que hacer dos o tres películas que ya tenía firmadas. (Dos o tres meses antes de casarnos, Sonia logró deshacer otros

Por PIRRI

contratos que le quedaban y desde entonces no volvió a trabajar como actriz).

UN "HOBBY": ESTAR EN CASA

¿Virtudes de Sonia? La verdad: me gusta reservármelas. Yo creo que ponerse a decir una letanía de alabanzas de la persona a la que se quiere, no está bien. Es más bonito callarse las cosas.

Lo que sí quiero resaltar es que Sonia es muy hogareña. Lo mismo que yo. Es el "hobby" que tenemos en común. Nos pasamos las horas con los niños, sin salir. Y, por supuesto, sin aburrirnos. (Francamente yo no me explico que haya, por ejemplo, gente a la que parece que la casa se le cae encima y tienen que estar siempre de un lado para otro por la calle. Para nosotros, la vida del hogar es lo fundamental. Y salimos cuando hay que comprar algo, cuando nos interesa ver una película o una obra de teatro. O cuando quedamos con algunos amigos).

"POLLO A LA MORUNA"

En la casa jugamos con los niños. Sonia es muy aficionada a la lectura, yo me dedico a pintar (es actualmente mi gran afición)...

Creo que mi mujer es buena administradora. Ella lleva todo lo de la casa, aunque tenemos empleada de hogar. Por

Sonia Bruno:

MI AMOR

ejemplo: A Sonia le gusta ir a la compra. Y cocinar. Sí, señor: la cocina se le da muy bien. Y pone un "pollo" a la moruna que está riquísimo (la receta se la dió mi madre; todo hay que decirlo).

Cuando tiene un rato libre, se va a jugar al tenis o al gimnasio. También saca frecuentemente a los niños a pasear.

El fútbol le gusta. Para verlo, por supuesto. Y acostumbra a ir a bastantes partidos.

"UN PINCEL Y UN BOTE"

Cuando hay que hacer compras (en grandes —o menos grandes— almacenes) vamos los dos juntos. Y si, por ejemplo, se trata de comprar ropa para mí, ella da su opinión. Lo mismo que yo se la doy cuando ella se compra algo. Por lo general: tenemos gustos bastante parecidos. Y esto mismo nos sucede a la hora de decorar la casa, comprar muebles etc... (Bueno, tal vez ella tenga un poco más de gusto que yo; pero yo no me quedo atrás. Ahí, está sí no, el hecho de que pinto. Lo cual quiere decir que uno tiene un cierto sentido estético. Por otra parte, la Arquitectura siempre me gustó...)

Nos regalamos cosas en las fechas señaladas de cumpleaños, aniversario etc... Y yo suelo acertar con las cosas que le compro a ella. Por supuesto, nosotros no acostumbramos a regalarnos cosas raras. Valen más los pequeños detalles. Yo, cuando viajo, siempre traigo cosas para la casa porque sé que eso a Sonia le gusta mucho. Por ejemplo: desde hace tiempo comencé a traer jarras de cerveza de países y ahora tengo una bonita colección de ellas.

Cuando es ella quien tiene que hacerme regalos a mí, dice que tiene problemas, que no sabe qué va a comprarme. Y recurre a los niños. Y ellos siempre dicen: "A papá, un pincel y un bote" (se refieren a un bote de pintura porque saben que me gusta pintar).

"COMO ME EDUCARON A MI"

Daniel de cuatro años, y José Carlos de dos y medio, son nuestros hijos. Y nosotros vivimos pendientes en todo momento de ellos. A la hora de educarlos, tanto Sonia como yo estamos de acuerdo. Nuestra norma es que sean hombres hechos y derechos el día de mañana. A mí —y a Sonia, porque los dos hemos recibido una educación muy parecida— me gustaría que saliesen como yo salí. Para eso les doy —les damos— la educación clásica, tradicional. Del respeto. Del ejemplo que tienen que dar los padres.

(Fotos: Olivar)
(Fiel-Servicios Especiales de EFE).

- «Nos conocimos en la entrega de premios «populares de Pueblo»
- «A mí me gustó desde el primer momento»
- «Antes de conocernos, ella me había visto jugar al fútbol; en cambio yo no conocía ninguna película de ella»
- «De compras salimos siempre los dos juntos a los grandes (o pequeños) almacenes»

SIDO

ción grabada como todos tra noche, tonio, este

nunca lo del ido y creo ser año! me he adita en la sa. egado a ese nca blasfema.

TRO

beló que se vá de del gran no. Juan José resario junto a

muchas veces, or la cosa del afán de no al espectador udor merece:

s. Barceló a ciembre con ra cabecera outan muchas de todo esto.

JOS

a así piensa de

es lo más ez que actúo y gracias a Dios a quiénes vñ ciones son a mi mujer. Sin por supuesto, ntiene. de la clase e dice todo un aridazo.

REPETIDA

ne su canción casi siempre. lores".

de mujer —le ha explotado

ro suena bien. canciones con acto.

tienen nombre

que podría ro: le ha dado

aña casi no lo que tener en misma fuerza de la tierra.

como la nuestra donde las voces a. Distinto.

ISTAS,

QUILLAJE

comoda sobre ue no sabe lo en cada día más ere, que no se nada, me decía

a consejo a la otoño-invierno. onstirá en es para el rostro que queda bien el optimismo. alegre hasta en ilarse. Por eso emuestra que "Lancome".

exclusivo

A/E

Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO



Gandhi junto a la rueca, cuyo uso propugnó para boicotear la importación por la India de tejidos ingleses (Foto Efe)

El Mahatma Gandhi, fue sin duda, un hombre extraordinario, en el sentido estricto de la palabra, eso que ahora (dominados por la fabricación en masa) llamamos "fuera de serie". En la etapa de violencia por que ahora atraviesa el mundo entero, este "apostol" de la no violencia y también —todo hay que decirlo— de la desobediencia civil, viene a ser una figura simbólica. El Mahatma (palabra que significa "alma grande"), consistía en ser escoltado, pero siempre que sus guardaespaldas no llevaran armas alguna. Luego él habría de morir asesinado, a sus 79 años, por cuatro tiros de pistola, una de ellas directamente al corazón.

Aristócrata

SIN llegar a tener sangre principesca, Gandhi era un aristócrata. Nació el 2 de octubre de 1869 y murió el 30 de enero de 1948, cuando aún no hacía seis meses de la independencia de la India y todavía había allí un gobernador, el conde Moyntbatten. Salió de su casa de Biria, un palacio, de Nueva Delhi, para orar en público y un fanático hindú,

partidario de exterminar a los musulmanes y de la guerra contra el recién nacido Pakistán, le asesinó. Su familia era ilustre. Todos sus antepasados, de generación en generación, eran "diwans", es decir, primeros ministros del Estado de Porbandar. Aunque Gandhi llegó a estar al margen ó por encima —según se mire— de todas las religiones, siguió casi siempre las ideas religiosas de su familia y ella fue la que inspiró su actuación política. Se trata de la religión "Ahimsa", es decir la no violencia. Algo



Gandhi, tras ser asesinado por un fanático fue incinerado en las orillas del río Jumna, en Raj Chat. (Foto Efe-Fiel).

así, pero elevado al cubo en la apasionada India, como un cuáquero de los de antes, que los de ahora no tienen inconveniente en comprar, hasta por correo, sus rifles y sus pistolas.

Como hombre de familia poderosa y acaudalada, el Mahatma Gandhi fue a estudiar a Inglaterra y se educó en leyes en la Universidad de Oxford, donde obtuvo la licenciatura en Derecho. Entonces era el joven a la moderna, con hongo y bastón, que cambiaría luego por la túnica casi abierta y blanca. Aunque bastante feo, desdentado y enquecle, tenía un gran partido entre las mujeres, que le asediaron cuando joven y le veneraron cuando tomó las riendas en pro de la independencia de su país y era a la vez, un mito religioso y un caudillo político. A los diecinueve años, Gandhi volvió a la India y ejerció como abogado en Bombay. Luego dejaría esta actividad porque consideraba que era "inmoral" ser abogado. Durante su estancia en Bombay, frecuentó el trato diario con Dadalhai y el profesor Gokhale, filósofos y verdaderos fundadores del nacionalismo indio.

Siempre partidario de defender a los perseguidos y a los desheredados, la personalidad de Gandhi se forjó en África del Sur. Se trasladó allí, donde ya existía el "apartheid" y donde los hindúes eran maltratados, perseguidos víctimas de impuestos extraordinarios. Gandhi vio en la defensa de esa gran minoría hindú uno de los objetivos primeros de su vida. Fundó un periódico llamado "Indian Opinión", editado en inglés y en tres grandes dialectos hindúes y consiguió que el Gobierno de Pretoria suavizase su trato con los indios. Pero siempre manteniéndose respetuoso con la autoridad constituída, e incluso colaborando con ella: así, creó la Cruz Roja hindú durante la guerra de los boers, fundó un hospital para los indios de Johannesburgo en el que personalmente asistía a los enfermos durante la epidemia de peste, formó parte del cuerpo de camilleros en la campaña. Esta colaboración con las autoridades indias le valió la enemiga de sus compatriotas, sin ganarse por ello la benevolencia del Gobierno: sufrió humillaciones, golpes, la

cárcel en varias ocasiones. Al fin, de la Primera Guerra Mundial, tras una de veinte años, Gandhi consigue libre a los hindúes de África del Sur impuestos especiales que sufrían.

La lucha

Vuelto a la India y muerto entonces el jefe nacionalista, Gandhi asciende al puesto supremo de nacionalistas indios y es nombrado presidente del partido del Congreso lo que asume la responsabilidad de conducir a los nacionalistas, pero con mentalidad filosófica y religiosa política, Gandhi, aunque siempre respetado, cuenta con gran oposición entre sus mismos seguidores. No eran partidarios de la no violencia y "sentadas" (de las que él fue el fundador ante los ferrocarriles, para paralizar la circulación. Gandhi afirmó en una ocasión que había sido con la lectura del Nuevo Testamento cuando concibió la idea de "triunfar sin violencia". Para Gandhi Cristo es "una gran revelación de la verdad". Siempre lector del libro sagrado de los hindúes, los Vedas, y del Nuevo Testamento, predica la inocencia, la verdad, el dominio de sí mismo, la renuncia a la riqueza y a los



El hijo de Gandhi, Devadas Gandhi, con tres hijos.

GANDHI

el triunfo de la no violencia

materiales. Condena todo totalitarismo por supuesto. Pero, contradictorio muchas veces, llega a afirmar (con lo que indigna a los nacionalistas exacerbados que no son los ingleses los enemigos de la India, sino la civilización occidental, que ha destruido la espiritualidad y ha sacado al hombre de su inocencia primitiva. Una manifestación concreta de esa enemistad con el mundo desarrollado de Occidente era su consejo de volver a tejer con la rueca, y no comprar, de paso, tejidos a los ingleses. El mismo se hacía sus túnicas, tejiéndolas en su rueca, que maneja con maravilla de todos, porque lo hacía como el mejor artesano.

En 1919 lanzó su primera gran campaña en pro de la independencia de su patria. Sistemas: la plegaria y el ayuno

huelga del hambre le puso al borde de la muerte y tuvo que ir a verle en persona el Gobernador inglés para que consintiera en abandonarla.

Su lucha no sería en vano, porque el Gobierno laborista que siguió a la II Guerra Mundial concedió la independencia de la India. El estatuto de Dominio, que Inglaterra impuso contra la opinión de los nacionalistas hindúes, había terminado, aunque la India seguía en la "Commonwealth" —que dejaba así de ser "británica"— y un Gobernador representante de Londres seguía ejerciendo sus menudas funciones, casi únicamente representativas de la Corona, cosa que luego desaparecería y la India se convertiría, como es hoy, en República. Pero Gandhi no había triunfado del todo, porque Inglaterra partió en dos la "perla

■ FUE EL ARTIFICE DE LA INDEPENDENCIA DE LA INDIA.

■ NACIO EN 1869 Y MURIO ASESINADO CUANDO CUMPLIA LOS 79 AÑOS DE EDAD Y ESTABA RETIRADO DE TODA ACTIVIDAD POLITICA

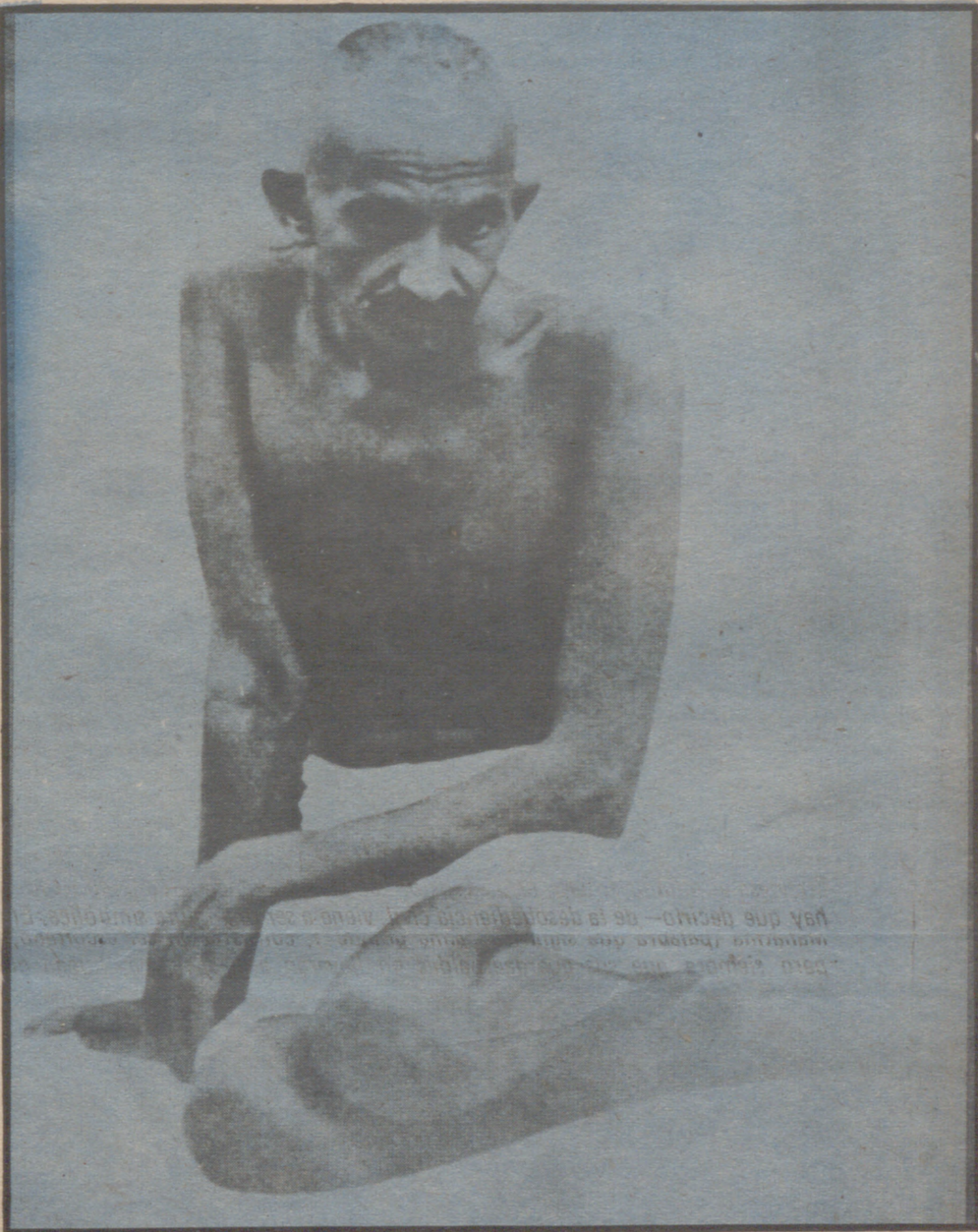
■ PROCEDIA DE UNA FAMILIA ARISTOCRATICA, QUE PROFESABA LA RELIGION ' AHRISMA', QUE SIGNIFICABA "NO VIOLENCIA", DIJO QUE FUE LEYENDO EL NUEVO TESTAMENTO, CUANDO VIO LA POSIBILIDAD DE TRIUNFAR SIN VIOLENCIAS

no participar en los empréstitos gubernamentales, huelgas en los Tribunales para arbitrar los pleitos privadamente, boicot a las escuelas oficiales, no asistir a las audiencias de las autoridades, negativa a toda clase de empleo oficial, ya sea militar ya civil. Ha pasado a un campo nuevo: ya no es sólo la no violencia, sino la desobediencia civil lo que Gandhi propugna. El 10 de marzo de 1922, Gandhi va a parar por primera vez, —fue muchas veces encarcelado— a la cárcel. Allí practica la huelga del hambre. Lo hizo muchas veces en su vida, hasta llegar a quedar extenuado. Su última

de la Corona" al crear el estado de Pakistán. Gandhi se opuso infructuosamente a esta partición, porque él era partidario de convivir con los musulmanes.

Un funeral epopéyico

Mahatma Muhandas Karanchand Gandhi —que este era su nombre completo— aunque ascético, nunca vivió separado de su mujer, que fue su apoyo siempre. Murió cuatro años antes que él y con ella tuvo cuatro hijos. Fue siempre —lo decía Gandhi—, fiel obediente, disciplinada, comprensiva, indulgente. Gandhi quiso, por ello, que su cadáver fuera incinerado en el mismo lugar en que lo había sido el de su mujer. Gandhi, que pensaba vivir 125 años, fue asesinado cuando tenía 79 años y ya no tenía sobre sí el peso del Gobierno, en el que había sido sustituido por el Pandit Nehru. Nunca volvió a casarse Gandhi, aunque tenía gran partido entre las mujeres y había recuperado su indudable fortaleza. Incluso algunas señoritas inglesas eran partidarias de Gandhi y le enviaban frecuentes regalos, y hasta cartas "de amor". A pesar de su ascetismo tuvo con la única mujer en su vida, llamada Kasturikay —una heroína sin historia, eclipsada por su marido— cuatro hijos: Projisjunda, Jannadas, Chetela y Devadas.



Gandhi, en una de sus posiciones características de "resistencia política" (Foto Efe-Fiel).

Solo este último le sobrevivió y asistió a la incineración del cadáver de su padre.

La incineración de su cadáver fue un espectáculo multitudinario y fastuoso. La pira que se levantó para quemar el cadáver estaba formada por trescientos kilos de madera de sándalo, quince kilos de alcanfor y otros trescientos de inciensos sagrados de los judíos; una grasa especial destinada a favorecer la ignición. Al fúnebre acto asistieron varios millares de personas. Tropas de caballería y carros de combate se esforzaban en contener a la multitud. Ocuparon posiciones privilegiadas el conde Mountbatten y su esposa. Pero todo el pueblo pudo ver a su ídolo. De vez en cuando, se retiraban del cortejo fúnebre las flores, para que el pueblo pudiera ver por última vez al "fundador de la patria". La multitud oscilaba rítmicamente al compás del canto del dios Rama su esposa, Sita, entonando los cánticos preferidos por el Mahatma. El Pandit Nehru leía el libro de los Vedas en voz alta. El pueblo le seguía entonando, con lágrimas en los ojos, las canciones de los Vedas, todas llenas de un espíritu de paz y sosiego, de amor, de denuncia del odio. El cortejo lentamente, dejaba ver el cadáver que iba a ser incinerado. El rostro de Gandhi iba unguado con pasta de sándalo. El grito de una multitud enardecida y llorosa, llenaba el ambiente. Cuando la pira fue encendida por el propio hijo de Gandhi, después de dar una vuelta al túmulo con una rama de

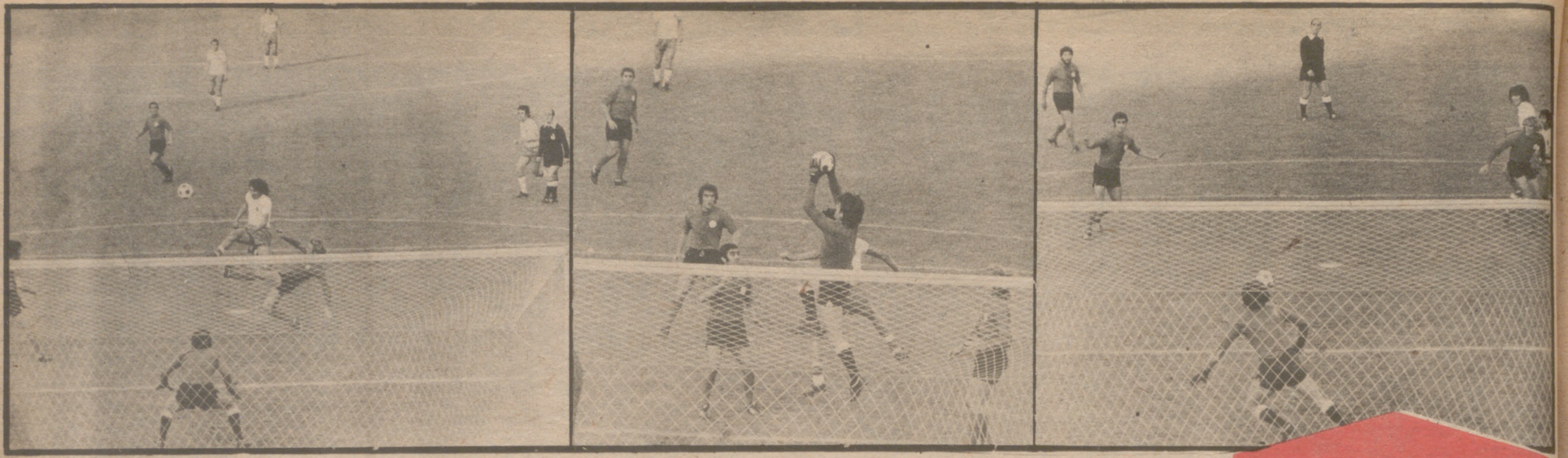
rosa encendida, los humos de la pira se mezclaron con el polvo de millares de pies sobre la arena, encendida por el sol amarillento, característico de Nueva Delhi. Terminada la incineración, las cenizas de Gandhi fueron encerradas en una urna y, cuatro semanas después, arrojadas a dos afluentes, en su confluencia, que van a dar al Ganges, el río sagrado.

Así terminaba la historia de este hombre singular, algo más que un santón, quien decía que era obra de Dios y no suya la independencia del país, comía poco, no bebía nada alcohol, creía en Dios y también en la influencia astral, paso largas temporadas en la cárcel, se atentó dos veces contra su vida, jamás pronunció una palabra de odio ni siquiera de desdén, contra sus perseguidores. Al pasar una aduana inglesa, le preguntaron qué llevaba: "Tengo seis ruecas, una cabra y una toalla". Voluntariamente vivía en la pobreza y en sus últimos años se dedicaba a sus aficiones predilectas: hilar en sus ruecas, escribir, tejer, labrar la tierra... Era, sin duda, un tanto extravagante, pero no puede dejar de decirse que era un hombre bueno. Cuando fue asesinado, el propio Papa Pío XII, elogió a Gandhi por su postura de no violencia. Una historia que parece una novela, pero que fue el origen de la India actual.

Por Luis Mira IZQUIERDO



Gandhi, con sus hijos, en una visita a Venecia. (Foto Efe-Fiel)



¡Culpables

todos!

Observara usted que esta vez las "fotos" del partido estan tomadas de lejos, a diferencia de otras veces. ¿Que por qué? ¿Para no verlos de cerca!

(Foto García Luna)

El Zaragoza cedió en su dominio de la primera parte en el que si bien es cierto que Arrúa y D. Alexandre protagonizaron una bonita jugada, con remate de cabeza del paraguayo y parada del argentino. Puede que alguien argumente que, de haberse conseguido este gol, el empate no se hubiera producido. Claro que por parte de los charros, también existieron los argumentos de que si Rial, Robi y Alvarez, aprovechan las tres claras ocasiones de gol en esa misma primera parte, el resultado pudo ser asombroso al aparecer la noticia en los teletipos españoles.

"EL QUE QUIERA SABER QUE VAYA A SALAMANCA"

Y hubo aplausos. Al salir los equipos. Y al salir José Luis, el entrenador del equipo charro, como premio a sus actuaciones fuera de la tierra con ese conjunto que ha sabido formar y que obedece a unas ordenes y a unos sistemas de flexibilidad, aun contando con el ochenta por ciento de los jugadores que tenía antes de estar en Primera División, lo que dice mucho en favor del preparador aragonés. Para él hubo una ovación particular. Y al final del encuentro, cuando el señor Camacho dió el último pitido, bronca final para el equipo de casa, aplausos para el de fuera y aplausos también para el arbitro.

Después las entrevistas en los pasillos de "La Romareda". Allí habló el entrenador de la "UDE". Cuando uno de los informadores le preguntaba si había visto los defectos del Zaragoza y cuáles eran, para corregirlos, dijo el baturro:

—Los defectos que tiene el Zaragoza no soy yo quien debe señalarlos. Los

Lo cierto es que el Zaragoza se fue abajo físicamente. Puede existir otro argumento para defender la acusación del aficionado. Un argumento que sólo serviría para unos pocos. El que el partido del miércoles ha sido el que ha pesado en algunos jugadores. Y tampoco le valdrá al aficionado. Ni a nadie, puesto que jugar dos partidos en una semana es cosa que el Zaragoza ha demostrado que puede hacer. Y como por otra parte los fallos también han sido en el servicio del balón, en la concepción de juego, en el sistema de desmarque, tenemos que reconocer que el

Deplorable actuación zaragocista que no pudo con el Salamanca Los «charros» lucharon con garra y merecieron el empate

Zaragoza estuvo mal física y técnicamente. Y como el público es el que sostiene el club y el equipo, no hay más remedio que soportar sus broncas, aunque opinemos que es mejor animar que tocar palmas de tango o abuchear al equipo.

El equipo daba pena. Es cierto. Y el público mostró su disgusto con mucha frecuencia. Una y otra vez. Pero el público es el que paga y hay que estar saturados a esas expresiones de disgusto que como ayer hizo patentes en infinidad de ocasiones del partido.

técnicos que tiene el Zaragoza son los que deben corregirlos".

Fue tanto como decir —Al ver a su equipo dominador y empatando en "La Romareda" y aplaudido— algo así como "El que quiera saber, que vaya a Salamanca".

La ciencia pelotonera supo desparramarla en sus jugadores que, con su modestia en la segunda parte brillaron en varias jugadas, como en el pase largo y cruzado de Alvarez a Sánchez Barrios que largó un empalme, sin pensarlo mucho,

(Pasa a la página siguiente)

SI fue "un partido de fiestas", en su juego, el encuentro entre el Salamanca y el Zaragoza, debieron pensar los responsables que se disputaban puntos.

Las formaciones de ambos equipos fueron así:

Real Zaragoza: Nieves, Rico, Ruiz Igartúa, Blanco, Planas, Violeta, Rubial, García Castany, Diarte, Arrúa y Leirós.

A los 13 minutos del segundo tiempo, Soto, suple a Leirós. Y a las 38, José González, a Arrúa.

U.D. Salamanca: D. Alexandre, Iglesias, Huerta, Lanchas, Enrique, Rezza, Alvarez, Pita, Robi y Sánchez Barrios.

A los 21 minutos de juego Bustillo sustituye a Robi y a los 7 del segundo tiempo Pepín a Rial.

Arbitro: El colegiado castellano señor Camacho se encontró con un partido jugado con gran corrección por lo que cumplió bien su cometido.

Goles: A los 14 minutos de juego un fallo de Rezza permite a Diarte hacerse con el balón sorteando a un defensa contrario, tirando raso y marcando el gol del Zaragoza.

Cuando se juega el minuto 38 de la segunda parte, un centro pasado por delante de la puerta de Nieves, es empalmado por Sánchez Barrios sin dejar caer el balón, larga un potente tiro a puerta logrando el tanto del empate.

Y el "partido de fiestas" que dejó un mal recuerdo y quizá muchas preocupaciones porque el Zaragoza, fue esta tarde una caricatura borrosa de lo que en el cabe esperar. De ese conjunto que hemos visto actuar en Portugal de forma maciza, vibrante, como haciendo oposiciones a una conquista. Y lo era, desde luego, la eliminatoria del primer rival en la Copa de la UEFA. ¿Después? ... ¿Qué distintos!

MAL FISICA Y TECNICAMENTE

No es que al Zaragoza "le salieron mal las cosas". Es que las hizo. Y menos mal que tuvo ante él un cuadro de jugadores como el salmantino que, fueron un grupo precavido, sin atreverse a lanzarse al ataque, haciéndolo sólo en forma individual, pero nunca con apoyo suficiente para desbaratar el bloque defensivo zaragocista. Sólo en el segundo tiempo ocurrió, cuando habían visto que podían dejar el amparo de su área, con tantos hombres, y buscar mas rentabilidad con el envío de hombres a la avanzadilla.

Fue cuando José Luis hizo ver a sus jugadores que el Zaragoza andaba mal físicamente, siendo superado en el "sprint" siempre por los jugadores charros. Y también observó que ni en el pase ni en el remate andaban muy acertados los jugadores de "Carriega". Dejó entonces las preocupaciones de vigilancia rigorista; y envió a sus huestes en busca del gol con mayor vehemencia. Y el tanto de ventaja que campeaba en el marcador del Zaragoza, obligaba a ello.



¡Culpables todos!

(Viene de la página anterior)

sin dejar caer el balón al suelo, como gustan los grandes goles, para que el balón como una exhalación entrara en la portería de Nieves.

Un gol de los que dejan recuerdo y que recibió al premio de una de las ovaciones más fuertes otorgada a un tanto conseguido por un equipo visitante.

José Luis, triunfante en esta ocasión, aun dijo más.

—Aunque no debo de dar consejos, quiero decir que al equipo de casa es mejor animarle que chillarle.

Dijo que sentía que el Zaragoza hubiese sido víctima suya, aunque se alegraba, como es natural, porque defendía al Salamanca. Era su deber. Y tenía una alegría y una tristeza. Ese mismo sentimiento, que algunos no habrán dado crédito suficiente, podemos asegurar que es cierto, por haberlo vivido. Duele y alegría derrotar al equipo que se quiere.

José Luis ha triunfado sobre el equipo de sus sueños. Pero con la alegría de que ha sabido cumplir con su deber. Con la dirección acertada, perfecta. Con un equipo bien entonado físicamente que fue superior en esta ocasión al Real Zaragoza.

LA "UDE"

En el conjunto castellano, destacó el goleador: Sanchez Barrios que, además de su ovacionado tanto, dejó constancia toda la tarde de la calidad de jugador que lleva dentro. Y su guardameta, el que fue portero del San Lorenzo de Almagro, que por alto se llevó todos los balones. Y acreditó en la parada mencionada al remate de Arrúa, su calidad. Los balones altos que no se llevaba este cancerbero, era que se los había despejado el veterano Huerta, prototipo de jugador de club, que si bien colaboró al gol del Zaragoza, fue el firme valladar que desde Tercera ha acompañado al equipo hasta Primera División.

Y me creo que los salmantinos, con su actual entrenador, no se irán otra vez a Segunda, aunque tengan sobresaltos lógicos en su deambular por la nueva división. Y es que ese ochenta por ciento de jugadores de otros años que tiene José Luis a sus órdenes, es precisamente su mejor tesoro, puesto que significan conjunto.

EL ZARAGOZA ¿YA NO ES EL MISMO?

Estamos en fiestas. Es días de alegría. Y el apuntar presagios, y ver negros nubarrones por todas partes, no es propio. Si conviene, corregir los defectos actuales. Con la severidad y rapidez convenientes, para mantener la línea de regularidad exigible al equipo zaragocista. Esos partidos que puede y debe hacer. La cotización de sus jugadores, su reconocida valía permite esa exigencia.

El Real Zaragoza no puede dormirse en los laureles. Es una condición precisa por haberse conquistado.

No faltan quienes aseguran que el equipo zaragocista ya no es el mismo. Pues han variado en el muchas cosas. Pienso que sí. Que Rubial ha sabido conquistar al público que le chilló muchas veces y hoy le ovaciona, porque el mozo pone a contribución todo su afán y riesgo en la lucha, puede eso mismo volver a ocurrir a todos. Y ser lo de esta tarde contra el Salamanca, nada más que eso: "un partido de fiestas". Un poco de verbenero y hasta con olor a aceite frito. Pero que no debe de volver a repetirse, hasta el año que viene.

Antonio MOLINOS

CARRIEGA FILOSOFA

«El Salamanca se nos subió a las barbas»

HEMOS EMPATADO CON UN EQUIPO QUE NO NOS DEJO JUGAR

La verdad es que si el partido dura un poco más, morimos todos de aburrimiento. Hacía tiempo que no había

visto nada tan sumamente soporífero, pero algún día tenía que ser. Lo peor es que, además, un recién ascendido como es el Salamanca, se nos haya llevado bonitamente un punto.

Salé Carriega de vestuarios y nos da la impresión de que su cara no es la de siempre. Parece contrito apesadumbrado, triste...

—¿Es así mister? ¿o más bien está disgustado?

—Disgustado no, pero es para estar un poco triste, puesto que empezamos muy bien y luego el Salamanca se creció y no nos dejó jugar.

—El público se enfadó al final, nosotros creemos que con razón, ¿y usted?

—El público siempre tiene razón, pero también hay que pensar que está mal acostumbrado. Quiero decir, que está acostumbrado a ganar siempre, y debe darse cuenta de que eso no puede ser. De todas formas, debe recordar los inicios de la temporada pasada, que fueron muy similares y al final quedamos los terceros.

—Pensamos que el centro del campo ha sido totalmente del Salamanca...

—También el contrario tiene hombres para el centro del campo ¿no?

—¿Por qué el cambio de Arrúa?

—Lleva toda la semana con dolencias estomacales y es lógico que se note en su rendimiento, todavía más si se juegan tres partidos en una semana.

—El Salamanca, ¿mejor de lo que esperaba?

—No, no. Yo sabía cómo era el Salamanca. Juega bien atrás, cerrándose muy bien y contrataca mucho y con peligro.

—El Zaragoza ha jugado mal, ¿tal vez sus jugadores se consideran demasiado figuras?

—No se puede pensar que los jugadores se crean figuras; tal vez se durmieron un poco y esto no se puede hacer. Así ha ocurrido que cuando se quisieron dar cuenta se encontraron con este gol sorpresivo.

—¿Algo que oponer al empate del Salamanca?

—Nada. El Salamanca ha conseguido el empate porque ha luchado para ello.

—¿Justo el empate pues?

—Hemos empatado con un equipo que no nos dejó jugar, y que al final, se nos subió a las barbas.

—¿No ha habido algo de menosprecio al contrario?

—No, no. Nada de menosprecio a nadie. Quizá nos hemos confiado un poco, y esto siempre se paga.

García Traid HA HABIDO DEFECTOS EN EL ZARAGOZA

JOSE Luis García Traid, tiene dos equipos, como muy bien en la rueda de prensa; el Zaragoza (por nacimiento), y el Salamanca (por profesionalidad). Por lo tanto para él el resultado del encuentro puede suponer una victoria amarga, o una amarga victoria. Así se explicó:

—¿El resultado?

—Creo que hemos merecido el empate. Lo siento por el Zaragoza, que es mi otro equipo; pero me alegro por el Salamanca, que es el club que me tiene contratado.

—¿Qué defectos ha encontrado en el Zaragoza?

—Yo no puedo ni debo decirlos, aunque sí he observado algunos. Por ejemplo, un exceso de confianza en sus jugadores, al encontrarse con un equipo al que consideraban inferior en todos los aspectos.

—¿Que más nos diría sobre este partido?

—Que el Zaragoza continúa siendo un gran equipo, a pesar de este empate; que celebrare que llegue lo más alto posible, incluso a

campeón de Liga, y que no entiendo la actitud del público, que se metió con sus jugadores cuando más necesitaban de su aliento.

—¿Así suele jugar siempre el Salamanca?

—Lo nuestro es luchar, correr, no dar nunca un balón por partido. Ya dije ayer, que somos un equipo modesto y ahora lo repito.

—Entonces, ¿satisfecho del resultado y de sus pupilos?

—De todas todas. El empate lo considero justo y los muchachos han dado sobre el terreno de juego lo mejor de sí mismos.

—¿Esperaba este resultado?

—En el fútbol puede esperarse todo, pero consideraba al Zaragoza superior y entraba en lo posible, en lo casi seguro, que terminarían ganándonos la partida.

—¿Motivo de los cambios?

—Robi se lesionó y Rial actúa todavía al cincuenta por ciento de posibilidades.

Aún siguió Jose Luis hablando para otros compañeros de información, pero nosotros, esto fue lo que captamos.

Violeta

ESTOS EQUIPOS SON LOS PEORES

EL capitán Violeta se le ve contrariado, nervioso, atento y correcto con los informadores como siempre, pero con ganas de terminar pronto. No es agradable, ya lo sabemos, tener que justificar, o simplemente contestar, cuando las cosas han salido mal. Pero hay que estar a todas, a la duras y a las maduras.

—¿No es así José Lujs?

—Sí, así es, no queda más remedio. Todo no pueden ser alegrías en esta vida.

—¿No hubo exceso de confianza por vuestra parte?

—No, exceso de confianza no. Sabemos que estos equipos son los peores, que luchan y corren sin descanso, y que hay que jugarles como ellos lo hacen para poder contrarrestarles, pero a ellos, en esta ocasión, les salieron mejor las cosas que a nosotros.

—En tu encontronazo con Robi, del que ha resultado lesionado, ha dicho su entrenador que ha habido mala intención, ¿tu que dices?

—El entrenador podrá creer lo que quiera, pero yo puedo asegurar que ha sido una jugada fortuita, y el que me conoce ya sabe que nunca juego con mala intención, no es esa mi línea.

En esto estamos de acuerdo. Si algo puede acacharse a Violeta, es, precisamente su nobleza; tal vez su excesiva nobleza.

Rezza

NINGUNO DE LOS DOS MERECEMOS VENCER

TAMBIEN el otro argentino, Rezza, ha destacado entre sus compañeros, tanto marcando a Diarte, como lanzándose al ataque.

—¿Satisfecho de este empate conseguido?

—Eso ni se pregunta, ya se lo pueden ustedes imaginar. Opino, sin embargo, que los dos equipos pudimos dar mejor espectáculo de cara al respetable.

—¿El resultado?

—Justo y merecido por nuestra parte. Ninguno de los dos equipos debió salir del campo en plan de vendedor.

—¿Difícil de sujetar a Diarte? —Muy difícil. Aunque yo ya lo marqué en el partido Argentina-Paraguay. Por lo tanto no me era desconocido.

—¿El Zaragoza?

—Un equipo de categoría, aunque esta tarde, como todos habrán podido comprobar, no le hemos dejado maniobrar a gusto. Excelente planteamiento el de nuestro entrenador.

—¿Cuál es su verdadera misión en el campo?

—Ya lo habrán visto ustedes, marcar a Diarte y además atacar cuando se presenta la oportunidad para ello.

—¿Su objetivo es el Salamanca?

—De momento me encuentro muy agusto en este club. No es el instante apropiado para hablar de planes de cara al futuro.

Leirós

ESTOY A LA MITAD DE MI RENDIMIENTO

COMO es lógico en estos casos, en las caras de cuentas han sido protagonistas directos, cuando las cosas no han salido a medida de sus deseos, se nota un dejo de tristeza o contrariedad. Leirós ha sido sustituido en el segundo tiempo:

—¿Por qué?
—En entrenador lo ha creído conveniente así. De todas formas, yo he puesto en la contienda todo mi interés y espíritu de lucha, que es lo menos que se le puede exigir a un futbolista.

—¿Estas ya a pleno rendimiento?
—No, en absoluto. Estoy todavía al 50 por ciento de mis posibilidades y rendimiento personal.

—Para nosotros ha sido un partido muy malo el jugado hoy por el Zaragoza, ¿tu cómo lo has visto?

—Yo no lo he visto tan mal, lo que ocurre es que el Salamanca ha hecho su partido y no nos ha dejado jugar como podemos y sabemos hacerlo.

—¿Exceso de confianza, pues?
—No, nada, tampoco exceso de confianza. En un partido son dos los equipos que juegan y el Salamanca lo hace muy bien atrás.

—¿Pensas, tal vez, que se ha notado el encuentro jugado el miércoles?

—Sí, es posible, que haya influido algo.

Arrúa

CREO QUE TODOS HEMOS JUGADO MAL

ARRUA, la "figura" del Real Zaragoza. El que todo lo hace bien y todo lo soluciona. Hoy las cosas no le han salido así, es decir, le han salido bastante mal, pero esto no tendría mayor importancia si no fuese porque en lo que va de temporada, le está ocurriendo cada domingo. Veamos lo que nos dice:

—Arrúa, unos dicen que has jugado bien, otros que lo has hecho mal, ¿tu que opinas?

—Lo dejo al criterio de ustedes que son los que tienen que juzgar las actuaciones de cada uno, pero creo, que todos jugamos mal hoy, no sólo yo. Las cosas no nos salieron bien, eso es todo.

—¿Sí, puede ser que eso sea todo, pero nos está pareciendo que el Arrúa de este principio de temporada no es el del año pasado, ¿por qué?

—Creo que sigo siendo igual que siempre. Procuero hacer las cosas lo mejor posible y buscar el gol pero no me están saliendo bien, espero que lo superaré pronto.

—Ha dicho el entrenador que tenías algo de estómago, ¿es eso?

—Sí, llevo unos días con el estómago estropeado, lo que como no me sienta bien y he perdido algunos kilos; pero yo no puedo ni pretendo justificarme por eso.

Barrios

NO ESTOY ACOSTUMBRADO A METER GOLES

SANCHEZ Barrios, ha sido el autor del gol salmantino. Un gol de magnífica factura y de perfecta ejecución. Además, ha sabido mover a su equipo empujándolo hacia delante durante toda la segunda parte del encuentro.

—¿El Salamanca se cierra siempre como hoy o juega más al ataque?

—El Salamanca se acomoda a los equipos que tiene enfrente. Cuando nos dejan atacar, salimos, y si no, como es lógico, nos tenemos que defender.

—Ha hecho un poco como de pibot del equipo, ¿siempre juega así?

—No, no siempre. Mas bien ha sido debido a las circunstancias. Para nosotros no era malo el uno cero en contra, puesto que era probable que en cualquier momento llegase el empate, como así ha sido.

—¿Suele meter goles como el de esta tarde con asiduidad?

—No estoy acostumbrado ni a marcar ni a meter goles. Normalmente no tiro a puerta apenas, pero he visto que venía la pelota tan clara, que, sin pensármelo, he tirado a la media vuelta y creo que he conseguido un bonito gol.

—¿Señor, un bonito gol que, además, ha supuesto el empate para su equipo, ¿justa la igualdad?

—Yo pienso que sí. Hemos defendido cuando ha hecho falta y contratado bastante bien. Creo que lo hemos merecido.

—¿Cómo ha visto al Real Zaragoza?

—Ha respondido a lo que nosotros esperábamos de él, pero el Salamanca formamos un conjunto que se entrega totalmente y resultamos muy incómodos para los contrarios. El Salamanca se entrega totalmente, ya lo hemos visto, pero sí el Zaragoza de esta tarde ha respondido a lo que ellos esperaban, ¿en que poquita consideración nos tenían? ¿verdad?

Gloria ARIAS

"ARAGON/exprés"

1^a

DIVISION

Betis 3 R. Sociedad 0

SALTO EL CERROJO

SEVILLA, 6 (Afil).— Real Betis.— Esnaola, Bizcocho, Sabate, Cobo; Iglesias, Lopez, Benítez, Alabanda, Mendieta, Cardeñosa y Rogelio. A los 25 minutos de la segunda parte, Anzarda sustituyó a Rogelio y a los 35 Biosca a Cobo.

Real Sociedad.— Artola, Gorriti, Martínez, Uranga, Gaztelu, Cortabarría, Amas, Diego, Idigoras, Arzac, y Boronat. A los 8 minutos de la segunda parte Araquistain sustituyó a Cortabarría y a los 16 Muruzabal a Diego.

Arbitró el colegiado canario Santana Páez. Buen arbitraje. Mostró tarjeta blanca a Rogelio por tocar intencionadamente el balón con las manos.

A los 25 minutos, pase de Benítez a Mendieta, este aguarda la entrada de un defensa y tira por bajo batiendo a Artola.

En el segundo tiempo, a los dos minutos, una falta hecha a Benítez la lanzó directamente Rogelio logrando el segundo tanto, y a los 8 minutos, centro de Benítez casi desde fuera de la línea de meta, y Rogelio remata también de cabeza y marca, tras dar el balón en el cuerpo del meta Artola.

Con claridad en el marcador y en el juego, el Betis venció a la Real tras ser dominador del encuentro en los dos tiempos. El conjunto donostiarra con una alineación defensiva, excesivamente retrasados Amas y Arzac, y también Diego, dejó sólo en punta a Idigoras y Boronat y apenas inquietó la meta bética, quedando totalmente inédito el meta Esnaola.

El dominio del Betis, que al principio del encuentro fue un tanto desordenado, se convirtió en absoluto cuando subieron al marcador los goles, y aunque la Real modificó su alineación en la segunda parte no pudo ya superar el buen juego de los locales, que alcanzaron una muy justa victoria, que incluso pudo ser más amplia si se contabilizan las ocasiones que juvo para ello.

Destacaron en el Betis Sabate, Bizcocho, Lopez, Benítez, y Rogelio; y en la Real Martínez, Arzac y Gaztelu.

Granada 1 Celta 0

FUE DE PENALTY

GRANADA, 6 (Afil).— Granada.— Izcoa, Toni, Castellanos, Falito; Montero Castillo Ederra; Chirri, Grande, Dueñas, Parits y Quiles. En el minuto 17 Santi y Oruezabal reemplazaron a Montero Castillo y Chirri.

Celta.— Rodri, Hidalgo, Manolo, Navarro; Aparicio, Navas; Villar, Juan, Doblas, Castro y Bua. En el minuto 25 de la segunda parte Rodilla y Gestoso sustituyeron a Bua y Villar.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Urrestarazu, que estuvo bien. Enseñó tarjeta blanca a Grande. Señaló justamente un penalty contra el Celta que dio ocasión al gol local.

El único tanto del partido fue marcado en la segunda parte. Parits se interna peligrosamente en el área, le entra un defensa y lo trata con ambos pies quedando inmobilizado. El colegiado señaló el máximo castigo que Grande transforma en gol.

El encuentro ha sido feo, mal jugado por ambos equipos y aburrido en líneas generales. El Celta puso en práctica una ordenada defensiva haciendo de todo punto imposible las penetraciones del cuadro local. Sólo en el primer tiempo, minuto 42 pudo el Granada adelantarse peligrosamente en el área céltica malogrando Dueñas una magnífica oportunidad de batir a Rodri, al enviar el balón a las nubes. En la segunda mitad el Granada salió más decidido y corajudo imprimiendo al juego mayor rapidez. Su dominio fue constante hasta que llegó el gol. A partir de aquí el once gallego contraatacó con furia creando situaciones de peligro ante el marco local, como en un centro-chut de Bua que dio oportunidad a Izcoa a realizar una magnífica intervención para enviar la pelota a córner. El Granada al no encontrar tantos hombres en su camino presionó con insistencia y a punto estuvo de conseguir un más holgado triunfo en ocasiones malogradas por Grande y Quiles.

¡PASO al ESPAÑOL!

A. Bilbao 2 Hércules 2

PUDO SER PEOR

BILBAO, 6 (Afil).— Preocupante situación del Athletic de Bilbao —colista en la tabla y con tres negativos— tras el empate obtenido esta tarde en su campo de San Mamés frente al Hércules de Alicante. Se llegó al descanso con 0-1 en el marcador.

Alineaciones. Ath. de Bilbao.— Iribar; Escalza, Astrain; Zubiaga; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Martín, Carlos, Villa y Rojo I.

Zabalza y Madariaga sustituyeron, respectivamente, a Rojo I y Zubiaga en los minutos 18 y 24 de la segunda parte.

Hércules.— Humberto; José Antonio, Giuliano, Quique; Carbonell, Rivera; Arieta, Baena, Barrios, Setzuen y Carcelen.

Juan Carlos reemplazó a Carcelen en el minuto 33 de la segunda parte.

Arbitró el colegiado aragonés señor Canera, sin problemas, en buena parte por la corrección con que se emplearon todos los jugadores.

Condiciones.

Inauguró el marcador el Hércules en el minuto 19, precisamente con un gol del ex-jugador bilbaíno Arieta. Otro antiguo jugador del Athletic de Bilbao, Betzuen, botó un libre directo desde el límite interior del área grande, y Arieta, en posición de delantero centro, cabeceó el esférico y batió a Iribar.

Hasta el minuto 28 del segundo tiempo no marcó por vez primera el equipo de casa. Fue a raíz de un buen servicio de Astrain a Lasa, que el extremo derecho aprovechó para marcar por raso.

El dos-uno se estableció en el minuto 35. Un córner sacado por los bilbaínos desde el lado derecho originó una "melé" en la portería del Hércules, pegó en Rivera y el balón fue a parar a los pies de Martín, quien marcó.

Cuando faltaban tres minutos para concluir el encuentro, un fallo de la defensa bilbaína permitió a Barrios chutar por bajo y establecer el 2-2, que sería definitivo.

No mereció perder en esta ocasión el Athletic de Bilbao. Si bien es cierto que durante la primera parte los bilbaínos ofrecieron una actuación pobre, con juego lento y sin ideas, en la segunda mitad mantuvieron embotellados en su terreno a los jugadores alicantinos y se suicidieron los tiros a puerta y las ocasiones de gol. Fruto de este dominio fueron los dos tantos locales, que debieron ser más. El Hércules ha sido un equipo mediocre, que supo sacar provecho de los fallos bilbaínos. Sin embargo, los jugadores visitantes demostraron gran coraje a la hora de defender su meta, aunque en la media hora final se dejó sentir en bastante medida un desfondamiento.

Barcelona 5 Valencia 2

BUEN JUEGO Y GOLES

BARCELONA, 6 (Afil).— Dirigió el encuentro el Sr. Rigo con bastantes errores, especialmente en el área. En el primer tiempo; a los 43 minutos, señaló fuera de ella un derribo de Sol a Cruyff, que luego dio lugar al tercer gol azulgrana. En el segundo tiempo ignoró una falta de De la Cruz a Quino a los 10 minutos y una mano de De la Cruz a los 21, ambas faltas dentro del área. A sus ordenes los equipos formaron así:

Barcelona: Mora, Rifé, Torres, De la Cruz, Costas, Juan Carlos, Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi y Clarés.

A los 69 minutos Gallego suplió a Marcial.

Valencia: Pereira, Sol, Tirapu, Martínez, Cervero, Claramunt, Quino, Sergio, Keita, Planelles y Jara.

El partido pareció que iba a resolverse con facilidad para el Barcelona, que a los cinco minutos tenía ya dos goles. A los 3, a pase de Rifé, Cruyff, para el balón con el pecho y vale el primer gol. A los 5 centro de Cruyff que no puede atajar Pereira. De la Cruz de cabeza consigue el segundo. El Valencia reacciona y crea algunas jugadas de peligro, incluso Jara logra un gol a los 26 minutos, anulado por fuera de juego señalado previamente. Y a los 41 minutos el Valencia consigue su primer gol, en un lanzamiento de esquina que finalmente aprovecha Jara para batir a Mora. A los 43, tras la falta de Sol a Cruyff, éste mismo la lanza por raso, el balón se le escapa a Pereira y Clarés y Asensi; al alimón, lo envían a la red.

Después del descanso sigue la presión azulgrana pero Pereira se luce deteniendo remates de Clarés y Cruyff. Y el Valencia, que ya en el primer minuto había estrellado un balón en el poste en tiro de Quino, consigue acortar distancias a los 8, al aprovechar Claramunt una buena oportunidad para ceder el balón a Planelles y el tiro de este vale el segundo, hubo un remate de Rexach al poste botando el balón sobre la misma raya.

Ha sido un encuentro de juego abierto, ofensivo y de calidad por ambas partes, aunque más eficaz y expeditivo por la barcelonista.

Málaga 3 Gijón 1

EL PEOR EL ARBITRO

MÁLAGA, 6 (Afil).— C.D. Málaga: Deusto, Irlés, Macías, Monreal, Martínez, Migueli, Castronovo, Vilanova, Guerini, Uriarte y Requejo. Al minuto 8 del segundo tiempo Orozco sustituye a Castronovo y en el 10 Araez a Vilanova.

Gijón: Abelardo, Pascual, Redondo, Fabian, Herrera, José Manuel, Mejido, Landuchi, Quini, Ciriaco, y Churruca. De salida en el segundo tiempo de Diego reemplazó a Landuchi y en el minuto 41 Gonzalez a Fabian.

Arbitro el señor Balaguer, del colegio balear, cuya actuación no agradó al público a pesar de que en algún momento del primer tiempo se mostró casero. Goles:

Primera parte. Minuto 17, Guerini es derribado dentro del área. El árbitro señala penalty que tira Castronovo y marca.

Minuto 39, gol de Castronovo a pase de Guerini.

Segundo tiempo, minuto 36, gol de Guerini después de driblar a varios defensores contrarios y lanzar el balón cruzado.

En el primer tiempo los minutos iniciales ofrecieron un juego en el centro del campo con mayor iniciativa local y arrancadas peligrosas de ambos conjuntos que constantemente permutan a sus extremos. En el minuto 28 un defensor malagista sacó el balón con la mano casi desde la misma línea de gol pero el árbitro no señaló penalty porque, al parecer, había pitado antes una falta indirecta. En el 36 Herrera es derribado dentro del área, se castiga al Málaga con la máxima falta que lanza Ciriaco y rechaza Deusto.

En este primer tiempo los dos equipos tuvieron oportunidades de aumentar el marcador, cosa que también ocurrió en la continuación a pesar de que el Málaga tuvo un bache en el que decreció bastante la calidad de su juego pero que el Gijón no supo aprovechar convenientemente.

Fueron los mejores por el Málaga Migueli, el portero Deusto y Guerini, por el Gijón sus dos extremos y José Manuel, muy seguro en la retaguardia.

Murcia 1 Las Palmas 1

EMPATE Y GRACIAS

MURCIA, 6 (Afil).— R. Murcia-Nito; Laredo, Abel Perez (Juan Antonio), Fuentes; Camino, Murciano; Vera Palmes, Ruiz Abellán (Godoy), García Soriano, Casco, Cristo.

U.D. Las Palmas.— Carnevalli; Martín, Hernández (Noly), Castellanos, Tono, Trona, Leon, Wolff, Páez, Germán, José Luis.

Arbitró el colegiado navarro señor Juango Ruiz, regular. Mostró tarjeta blanca a Vera Palmes y a Wolff, a ambos en el segundo tiempo.

0-1. En el minuto 7 Ruiz Abellán cede a su portero, con tan mala fortuna que éste al intentar atrapar el balón se le escapa, y Leon, que seguía de cerca la jugada marca el gol de Las Palmas.

1-1. Minuto 26, un buen servicio de Cristo, a Vera Palmes es recogido finalmente por Casco, que tira cruzadísimo, marcando el gol del empate, que a su vez constituía el tan cacareado "gol 2.000" del Real Murcia, con premio especial para su autor y para el resto del equipo.

El equipo de Las Palmas ha repetido su encuentro de la pasada temporada en este campo. Carnevalli paró balones con marchamo de gol, por lo que realmente ha sido el autor de este empate logrado por los visitantes hoy.

Las Palmas jugó un 4-3-3, de forma más bien lenta, pero con mucho dominio del balón. Realizó jugadas de peligro, pero fueron desbaratadas por la defensa murciana.

El Murcia dominó más en el segundo período que en el anterior. En esta segunda parte tuvo casi encerrado a Las Palmas en su área.

El partido debió ser ganado por el equipo local, pero en la delantera apenas hicieron nada los extremos. El marcaje fue por zonas, lo que permitió practicar un juego abierto por ambos bandos.

El Murcia descuidó el marcaje de Germán, que fue quien organizaba tanto la defensa como los contragolpes.

Destacados: en el Real Murcia, Vera Palmes, Murciano y Camino. En el equipo de Las Palmas, Trona, Germán y Carnevalli.

Elche 2 Español 4

GOLEADA A DOMICILIO

ELCHE (Alicante), 6 (Afil).— El primer gol llegó a los 17 minutos, al internarse Maramón y pasar a Amiano, que en posición dudosa estableció el 0-1.

El empate llegó en el minuto 30, al lanzar Cano una falta junto a la línea del área, y colarse el balón junto a la cepe del poste. Así terminó el primer tiempo.

Tras el descanso, a los 4 minutos, Manolín Cuesta quedó solo ante Esteban, y no tuvo más que colgar el balón para deshacer la igualdad.

En el minuto 29, Amiano recibió, estando solo, un pase de Solsona, logrando nueva ventaja, por 1-3.

Una jugada similar, en el minuto 39, sirvió para que Amiano cediera a Solsona, que estableció el 1-4.

Faltando un minuto para el final, Gómez Voglino, tras varios rechaces, acortó distancias, dejando el partido en 2-4.

El Español hizo méritos para la victoria, pero esta llegó especialmente por culpa de la defensa local, que permitió a los blanquiazules actuar a su antojo, contratando cuando convenía y perdiendo el tiempo cuando el tanteador les era favorable.

Arbitro, Balsa, Ron, regular.

Alineaciones: Español: Bertomeu, Ramos, De Felipe, Ochoa, Molinos, Ortiz, Cuesta, Solsona, Amiano, Maramón y José María.

Elche: Esteban, India (Sija), González, Canos, Montero (Cabrero), Llompart, Escobar, Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Melénchon.

Madrid 1 A. Madrid 0

FALLO GARATE

MADRID, 6 (Afil).— Arbitró el colegiado vizcaíno Saiz Elizondo, quien fue abucheado y protestado en varias fases del encuentro. Mostró, a los 12 minutos del primer tiempo, la tarjeta blanca al jugador del Atlético de Madrid, Leal por entrada a Camacho.

Real Madrid.— Miguel Angel, José Luis, Camacho, Pirri, Benito, Vitoria, Aguilar, Breitner, Santillana, Netzer y Macanás.

Atlético de Madrid: Reina, Melo, Capón, Adelardo, Heredia, Benegas, Leal, Marcelino, Garate, Irureta y Salcedo. A los 40 minutos del segundo tiempo Alberto sustituyó a Salcedo.

El gol del Madrid lo marcó Aguilar a los 40 minutos de la segunda parte. El extremo derecho del Madrid, recibió un pase de José Luis fuera del área, incrustando el balón en las mallas de Reina, pese a la estirada de este.

El Atlético de Madrid no mereció perder el encuentro. Y si hoy no consiguió los dos puntos de debió; no sólo a ocasiones que falló Garate, tres en la primera parte y una en la segunda, sino porque salió disminuido al terreno de juego, impresionado por el nombre de su rival.

Lorenzo, el entrenador Atlético, metió a cinco hombres en el centro del campo, para frenar, lo que consiguió, el juego ofensivo del Madrid. Pero cuando Netzer, agotado y cansado por su esfuerzo, estaba a merced de Marcelino, les faltó ambición ofensiva a los rojiblancos del Manzanares.

Tampoco, sin embargo hizo el Atlético méritos para ganar, pero tampoco los hizo el Real Madrid, todavía sin estar en juego; y con el agravante de jugar al ritmo que quiere Netzer, que hoy no pudo con el joven Marcelino, que le superó en todo, pero de manera especial en ilusión.

Y al no tener ideas el Madrid supeditados todos sus jugadores al juego del alemán, y estar el Atlético sin ambición ofensiva, el partido fue malo, aunque hubiera emoción, por lo incierto del resultado.

El Atlético jugó mucho mejor en la segunda parte, en la que se desdobló algunas veces al ataque, y el Madrid siguió siempre con su mismo ritmo, con su misma táctica, sin sacar los defensas laterales José Luis y Camacho, provecho del ancho pasillo que les dejaban para avanzar los extremos rojiblancos Leal y Salcedo, que bajaban a reforzar el centro del campo.

Pirri fue el mejor del Madrid, realizó la gran jugada de la tarde, a las 14 minutos del segundo tiempo, pero su disparo, tras burlar a Reina, lo rechazó Benegas bajo los palos. Tras él, Aguilar, Santillana, Macanás, que sigue sin recibir juego, y Benito, así como Miguel Angel, que evitó con dos salidas a los pies de Garate y Heredia la derrota blanca.

En el Atlético de Madrid, Heredia el mejor de todos. Tras él Benegas, Marcelino, Adelardo y Melo, ya que Capón en la segunda mitad fue desbordado constantemente por Aguilar.

ANDALUCIA MANDA



Leonesa 0 Huelva 0

SIN REMATE

LEONA, 6 (Afil).— Leonesa: Bernardo, Hernández, Santibañez, Gorostiza, Sagasta, Gerardo, Ovalle, Poli, Eloy, Montes (Villanueva), Arrieta (Martín).
Huelva: Espejo, Isabelo, Montiel, Julito, Conejo, Cayuela, Juan María (Otero), Jeromo, Coralino, Poli, Del Cura.

Arbitró el colegiado canario señor Trujillo, muy bien e imparcial.
En la primera parte el dominio fue muy amplio por parte de la Cultural, aunque de poca profundidad. Su delantera no supo aprovechar las constantes jugadas de los medios, que enviaban muchos balones.

En una de ellas, a los 14 minutos, cuando el delantero centro local parecía que empujaba la pelota e iba a entrar en la portería del Huelva, el titular de esta paró admirablemente.

En otra jugada, Montes envió la pelota y devolvió el portero onubense; a los 21, hubo un momento de ataque de los visitantes, pero Bernardo lanzó a córner, también en el minuto 22, Montes lanzó un buen disparo, y dos minutos después otro Poli, que tampoco dieron resultado positivo.

El Huelva dió poca sensación de peligro en esta primera fase, en la que parecía que se limitaba a defender sus líneas.

En la segunda parte, el conjunto local, quizás agotado por el tren impuesto en la primera hizo un juego de menos calidad. No obstante fue superior. El Huelva, sin embargo, se acercó algunas veces a la portería leonesa y hasta de forma peligrosa.

En la Leonesa, los mejores fueron Montes, Sagasta y Poli.

En el Huelva, destacaron su defensa y el portero.

Córdoba 4 Barcelona A 1

AUN FUERON POCOS GOLES

CORDOBA, 6 (Afil).— Córdoba: Molina, Poyoyo, Marín, Salas, Varo, Urbano, Martínez, Escalante, Onega, Burguete y Rivero.

Barcelona At: Castell, Fustel, Nicolás, José, Sánchez, Olmo, Botella, Macizo, Aicart, Costa, Mir. A los 23 minutos del segundo tiempo Foster substituyó a Mir.

Arbitró el colegiado valenciano señor García Carrión. Mostró tarjeta blanca en el primer tiempo a Macizo, y en el segundo a Onega.

A los 8 minutos, Martínez marca el primer tanto para el Córdoba.
En el minuto 29, Burguete a centro de Escalante ponía el dos-cero en el marcador.

En el minuto 32, de nuevo Burguete también recogiendo un servicio de Escalante obtuvo el tercer gol.

En la segunda parte, a los 7 minutos, el colegiado sanciona con penalty una mano de Marín en el área, lo lanza Olmo y consigue el único tanto para su equipo. Por último, en el minuto 18, Onega de tiro desde fuera del área estableció el definitivo 4-1.

Primera parte de absoluto dominio del Córdoba que superó a su rival en todos los aspectos. En la segunda mitad, con tres goles a su favor el equipo local bajó en rendimiento y el Barcelona Atlético muy combativo atacó con frecuencia y creó peligro ante la meta de Molina, pero el Córdoba nunca perdió las riendas del partido.

En resumen, un encuentro entretenido en el que el Barcelona acusó falta de experiencia y el Córdoba continuó en sus líneas de buen juego y facilidad realizadora que mantiene en estos principios de temporada.

Destacaron en el equipo local Poyoyo, Onega y Rivero; En el catalán Olmo, Macizo y Aicart.

Rayo 2 Sevilla 3

VENCIO EL MEJOR

MADRID, 6 (Afil).— Dirigió el encuentro el colegiado norteafricano Jarámllo, que tuvo una actuación regular. Fueron amonestados Juanito, Jaén, Rivas y Paco.

Alineaciones:
Sevilla, Paco, Juanito, San José, Jaén, Jayo, Rivas, Lora, Blanco, Plaza, Espárrago y Biri-Biri.

A los 31 minutos de la segunda mitad, salió García en sustitución de Espárrago.

Rayo Valdecano: Aramayo, Galán, José María, Uceda, Trasante, Bordons, Marcial, Benito, Guzmán, Potele y Aguilár.

En la segunda mitad se quedó en la caseta Trasante, siendo reemplazado por Antonio a los 18 de la segunda mitad entró Felnes por Guzman.

Goles:
(0-1) gol de Jaén a los 26, al rematar un saque de falta de Lora.

(0-2) jugada personal de Biri-Biri que no puede frenar Trasante, a pesar de hacerle falta y Plaza, marca a portería vacía, 33 m.

(0-3) fallo defensivo de Bordons, que aprovecha Biri-Biri para marcar el tercero, a los 8 de la segunda mitad.

(1-3), Mano clara dentro del área de Jaén. El colegiado señala penalty que marca Aguilár, a los 68.

(2-3). Nuevo penalty por mano de Martínez Jayo que lanza Bordons y marca a los 72.

El encuentro ha tenido un final feliz para el Sevilla, ya que con esta victoria se ha consolidado en su primer puesto de la segunda división. Aunque ajustándonos a la realidad, el Rayo Valdecano hizo méritos para conseguir el empate, pero goles son amores y el Sevilla hizo tres.

Los sevillanos hicieron una primera parte, llena de fuerza y garra en la que merecieron los goles marcados. Por el contrario, en la segunda mitad se dedicaron a vivir de su renta dejando en punta solamente a Biri-Biri y a Lora —que estuvieron en todas partes—. Pese a esto el Sevilla consiguió en un fallo de la defensa local el tercer gol, que les daba tranquilidad.

El Rayo, a raíz de este tanto hizo un reajuste de líneas saliendo Felnes por Guzmán. El jugador se dedicó a ordenar el centro del campo valdecano, lo que hizo que hasta siete u ocho hombres sevillistas defendieran su área. Llegó el primer gol, y continuó el asedio madrileño.

El conjunto andaluz a los 37 minutos tuvo una oportunidad de marcar, pero Jaén desperdició un penalty de Aramayo —el portero rayista— a Biri-Biri.

Santander 1 Mallorca 1

EMPATE JUSTO

SANTANDER, 6 (Afil).— Alineaciones:
Racing: Santamaría, Espildora, Chinchón, Postu, Alcorta, Santi, Sebas, Díaz, Aitor Aguirre, Bravo (Pedro Amado) y Zuviría.
R. Mallorca: Campos, Mariano, Taberner, Niz, Frijols, Genaro, Marcario, Almagro, Tinín, Urruchurtu y Urquía (Bertolin).

El arbitraje fue del señor Alonso Pérez, castellano.

A Taberner y Almagro, del cuadro mallorquín y al local Espildora les fueron mostradas tarjetas blancas.

Se guardó un minuto de silencio por el ex-capitán y ex-presidente del Racing de Santander, Ramón Santiuste, fallecido esta semana en la capital montañesa. Los jugadores racinguistas lucieron brazaletes negros.

Terminado el primer tiempo, sin goles, éstos llegaron en los minutos 24 y 39 de la continuación. El primero en marcar fue el conjunto forastero, tras el saque de un córner por Urquía, que fue rematado de cabeza por Almagro. A continuación marcó Alcorta, tras una falta sacada por Zuviría.

El Racing volvió a fracasar en su empeño de ataque ante un equipo en completo plano defensivo. El Mallorca se defendió con orden y seguridad y el Racing, por medio de sus delanteros, no consiguió abrir brechas necesarias para llevar el balón hasta las redes.

Tanto en la primera parte, como en la segunda, el Mallorca jugó con dos delanteros, al contrataque. La táctica defensiva de los mallorquines dió sus frutos, por la inoperancia rematadora de los locales, y aun más su falta de ideas para romper la "barrera". Lo cierto es que las incursiones mallorquínistas siempre supusieron peligro para la portería santanderina.

Urquía, Campos y Taberner, fueron los mejores elementos del conjunto visitante. En el Racing es imposible hacer distinciones, puesto que todos estuvieron a un nivel gris, nada destacable.

Oviedo 1 Castellón 0

DEBIERON SER MAS GOLES

OVIEDO, 6 (Afil).— Oviedo, 1; Castellón 0.

Arbitró el señor Santos de la Parra, bien.

Alineaciones: Oviedo: Dyjhvic, Djoric, Tensi, Lolín, Jacquet, Iriarte, Javier, Ortuondo, Mariano (Juan Manuel), Galán, Cortes.

Castellón: Racic, Figueirido, Oscar, Babiloni, Corrales, Andrés, Martín, González, Fermín, Cayuela (Saura), Escola (Ortega).

El único tanto del encuentro fue conseguido, para el Oviedo, por Mariano, apenas iniciado este período.

El Oviedo ha merecido la victoria que debió ser, incluso, más amplia, ya que el Castellón salió desde un principio a defenderse como lo demuestra el hecho de que, en la primera mitad apenas si salió de su parcela, mientras que el Oviedo dominó constantemente.

En la segunda mitad, con el marcador en contra, se decidió a abrir un poco más su juego y llegó en mas ocasiones al área ovetense, aunque sus delanteros se mostraron inofensivos a la hora del remate.

Burgos Alavés 0

MINIMA VICTORIA

BURGOS, 6 (Afil).— Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Burgos: Gorospe, Chufi, Aguilera, Vallejo, Valdés, Sistiaga, Juanito (Viteri), Garrido, Machicha, Ferrero (Navarro) y Juanjo.

Alavés: Vidaurrazaga, Español, Montejo, Tella, Arana, Ciauriz, Cruz (Pana), Arambarri, Docal, Quintana y Frechilla (Gómez).

Dirigió el encuentro el colegiado señor Campillo, cuya labor no agradó a nadie. Enseñó tarjetas blancas a los jugadores locales Sistiaga, Juanjo, Juanito y Valdés.

El único gol del partido lo marcó Machicha, a los 35 minutos del segundo tiempo, a la salida de un córner.

Partido muy disputado y de excesiva dureza, principalmente a cargo de los jugadores locales. El primer tiempo fue muy disputado y ambos conjuntos tuvieron ocasiones claras de gol.

En la segunda mitad el juego se enduqueció excesivamente y el árbitro no supo cortarlo. El Burgos en esta segunda parte dominó más que el Alavés, que se limitó a lanzar esporádicos contrataques. El partido en líneas generales, fue mediocre y el Alavés mereció empatar.

Por el Alavés destacaron Vidaurrazaga, Cruz y Quintana. Por el Burgos los mejores fueron Valdés, Machicha y Forospe.

Cádiz 2 Orense 1

MAL PARTIDO

CADIZ, 6 (Afil).— Alineaciones:
Cádiz: Bonilla, Cenitagoya, Díaz, Fuertes, Marín, Ibáñez, Lloret, Carballo (Villalba), Fariás, Eloy y Baena (Mane).

Orense: Fonseca, José Luis, Casimiro, Somoza, Quiros, Ordax, Saa, Nelinho, Pousadas, Pataco (Chinchurreta) y Muñoz.

Arbitró el señor Burgos Nuñez, vizcaíno. Mostró tarjeta blanca a Ordax. Fue muy protestado.

A los siete minutos del segundo tiempo, centro de Cenitagoya y el rechace de la defensa orensana lo recoge Eloy que acudia desde atrás empalmado un fuerte disparo que se cuela por la escuadra. Sels minutos después jugada de Fariás por el centro, pasando sobre Lloret que espera la salida del portero y tira raso y cruzado, marcando. Por último, en el minuto veinticinco, Barullo ante la meta del Cádiz, falla la defensa y Nelinho aprovecha para batir a Bonilla.

Mal partido el jugado hoy en "Carranza". El Orense ha ejercido sobre el Cádiz un férreo marcaje a los hombres del centro del campo y esto ha impedido que los gaditanos se movieran a su antojo. El dominio ha sido intenso por parte del Cádiz, salvo en los últimos minutos, pero con poca claridad de ideas y mucho nerviosismo, empeñados en llevar el juego por el centro y abusando del juego aéreo, cosa que favoreció a la defensa orensana.

NO obstante, la victoria ha sido justa, porque dos cabezazos impecables de Baena los rechazó el travesaño a meta bajada.

En el Cádiz destacaron Díaz y Cenitagoya. En el Orense fueron los mejores Fonseca, Quiros y Pousadas.

Tarragona 2 Sabadell 2

MEJOR EL SABADELL

TARRAGONA, 6 (Afil).— Arbitro.— Sr. Congregado del colegio extremeño.

Tarragona: Zamora (Amigo), Angle-Robles, Pany, Company, Guerra, Paquito, Prieto, Caceres, Viberti (Cabrera) y Toto.

Sabadell: Djordjovic, Paredes, Santamara, Lacambra, Santi, Rodriguez, Fernandez, (Estefano), Palau, Liz (Arturo), Rosello y Sergio.

Después de los últimos resultados del Gimnástico de Tarragona los aficionados locales esperaban una fácil victoria frente al irregular Sabadell, pero éste ha hecho hoy méritos suficientes para conseguir el empate, sobre todo

en la segunda parte del encuentro que con la baja de Viberti y el hundimiento de Prieto, se hizo con las riendas del partido y estuvo a punto de conseguir los dos puntos pese a ir perdiendo por dos goles a los 15 minutos de la segunda parte.

El primer gol del partido obra de Prieto a los 19 minutos al rematar sobre la marcha un buen centro de Toto... El Sabadell en esta primera mitad tuvo una gran oportunidad de marcar, que sin embargo salvó Pany debajo de los palos.

En la segunda parte Paquito a los 15 minutos ponía el marcador en dos cerq favorable a los locales. Dos minutos más tarde contraataque vallesano, Palau desborda a la defensa y es objeto de penalty por parte de Zamora, lo lanza

Fernandez y marca el primero para su equipo. Cinco minutos más tarde y ante el desconcierto de la defensa local se produce una melé dentro del área que resuelve Sergio enviando el balón al fondo la red y estableciendo el empate a dos tantos que sería definitivo.

Destacaron por el Gimnástico de Tarragona Viberti y por los vallesanos su defensa, Rosello, Sergio y Palau.

El árbitro mostró Tarjeta blanca al Sabadellense Arturo.

Las Quinielas:

ANOCHÉ 127 "CATORCES"

MADRID, 6 (Afil).— En el primer esportivo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, efectuado esta noche, han aparecido provisionalmente ciento ventisiete máximos acertantes de

catorce resultados, tres mil doscientos setenta de trece y treinta y ocho mil doscientos treinta y cinco de doce.

La recaudación bajo ostensiblemente hasta los cuatrocientos trece millones de pesetas.

EL PERIODICO QUE NUNCA LE DECEPCIONARA



3^a DIVISION

SE TAMBALEA EL HUESCA

HUESCA, 6 (De nuestro corresponsal por teléfono).— A las ordenes del colegiado vizcaíno Alquiler ayudado en las bandas por Vilaurfaga y Lecona los equipos formaron así:

Gerona-Miret, Molas, Sola, Sastre, Ortega, Luis Costa, Marín, Planas, Busquets, Pages y Mas.

Huesca-Delgado, Ausaberri, Pedro, Pepín Parera, Calvo, Cruz, Ortega, Palacino, Arrayet, Gonzalez.

Registro regular entrada el Alcoraz y césped en magníficas condiciones como ya viene siendo norma. Goles: minuto 24, Ausaberri marca por la derecha salvando, además la barrera, en una falta. Minuto 71 falta que saca Costa sobre Busquet quien desde fuera del área lanza un impresionante disparo se cuele por la escuadra derecha que defiende Delgado. Un minuto después penalty que correte Pepín, la falta máxima la saca Costa y es el segundo tanto gerundense.

El árbitro mostró tarjeta blanca al capitán Sala.

Mucho más esperaba la afición oscense de este encuentro, ya que la victoria estaba en la mente de todos pero la decepción llegó a las

gradas. El Huesca comenzó el partido dominando en el centro del campo. En el minuto seis anotamos un peligroso tiro de

Planas que rebota en el portero. En el minuto 18 el meta Miret ataja un tiro. Después llegaría el gol azulgrana anteriormente comentado, a partir de este momento se vuelca el conjunto azulgrana sobre Miret. Palacino tira sobre el portal y el portero una vez traspasada la meta, pero el árbitro no advierte la acción.

En la segunda parte los primeros minutos son de dominio alterno y en el 52 tifa Ausaberri y detiene el portero. En el minuto 63 tifa Palacino y sale fuera por poco. En esta jugada se lesionaría momentaneamente el ariete azulgrana.

A partir de éste momento dominaría el Gerona. El Huesca ha defraudado. Con esta derrota se coloca con cuatro negativos. Después del partido la hinchada se ha vuelto contra el palco. ¿Cómo es posible que con tanto dinero gastado no consigan rendir sus jugadores?

La actuación del colegiado mal. Destacados por los visitantes Planas Miret, Busquets. Por los locales Gonzalez y Ausaberri.

¿Que le pasa a la delantera oscense que aun no ha marcado? pues si bien el conjunto azulgrana lleva dos goles estos han sido marcados por un defensa como es Ausaberri en lanzamientos de falta. Esto demuestra la debilidad del bloque delantero del conjunto oscense.

PALACINO



Ayer en Watkins Glen

FITTIPALDI, CAMPEON del MUNDO

POULE del domingo

WATKINS GLEN (EE.UU.) 7 (Afil).— El brasileño Emerson Fittipaldi (Mac Laren) al entrar hoy en cuarta posición en la décimo sexta edición del gran premio de Estados Unidos de automovilismo, se ha proclamado campeón mundial de la especialidad, delante de Clay Regazzoni y Jody Scheckter. La prueba fue ganada con autoridad por el argentino Carlos Reuteman con Brabham, seguido de Carlos Pace, Brasil, Brabham, James Hunt (Inglaterra), Hesketh, Emerson Fittipaldi (McLaren).

La carrera ha sido muy dura y se registraron numerosos abandonos. Fittipaldi hizo una extraordinaria carrera, ya que no forzó en ningún momento su máquina, limitándose a

seguir al inglés Ununt, Ragazzoni, el otro piloto implicado en la cabeza para conseguir el campeonato del mundo, tuvo problemas con su máquina y hubo de parar varias veces en los boxes para arreglar problemas mecánicos.

En el curso de la competición se registró un accidente mortal Helmuth Lojnigg, de Austria encontró la muerte al estrellarse su coche contra el rall de protección que bordea al circuito. El austriaco encontró la muerte en el mismo lugar que el francés Francois Cevert.

La clasificación final del campeonato es la siguiente:

- 1.- Emerson Fittipaldi (Brasil), 55 puntos,
- 2.- Clay Regazzoni (Suiza), 52,
- 3.- Jody Scheckter (Agsud), 45,
- 4.- Niki Lauda (autr.), 38,
- 5.- Ronnie Peterson (Sue), 35.

CONCURSO HIPICO NACIONAL FIESTAS DEL PILAR

La Sociedad Hípica, colaborando al programa Oficial de Fiestas, organiza el tradicional Concurso, de Saltos de Obstáculos, durante los días del 10 al 13.

Este año aporta la novedad de que

CHRIS EVERT Y WADE FINALISTAS EN HOUSTON

HOUSTON (Tejas), 6 (Afil).— Resultados de los partidos correspondientes a las semifinales del torneo femenino.

Virginia Wade (Australia) vence a Pam Teeguarden (Estados Unidos) 7-6, 6-4.

Chris Evert (Estados Unidos) vence a Evon Goolagong (Australia) por abandono de la australiana, quien había recibido la noticia de la muerte de su padre momentos antes de iniciarse el partido.

se disputarán tres pruebas cada día, en cuidada programación, por lo que los participantes pueden matricular sus caballos en la que consideren más apropiada a las facultades de la montura, en cada momento, opción que permitirá a los de categoría inferior tomar parte en las pruebas superiores. Con esta modalidad se estimula la competición, mediante la lucha para mejorar las clasificaciones, y los aficionados tendrán la oportunidad de valoración, a efectos de rellenar el "boleto" de las apuestas, en particular en la "gemela". Cada caballo solamente puede participar en una de las tres pruebas del programa diario.

La inscripción de participantes es muy nutrida, con amplia representación de jinetes de Barcelona, Madrid, San Sebastián, Valladolid, La Coruña, y Valencia, que no enumeramos para no incurrir en omisiones involuntarias, así como de la guarnición y debutantes de Zaragoza.

Mañana comienza el Gran Prix de tenis de Madrid

MADRID, 6 (Afil).— Dos españoles (José Antonio Castañón y Tito Vázquez) dos alemanes (Frank Gebert y Arich Pinner) dos argentinos (Ricardo Cano y Francisco Mastelli), un chileno (Patricio Rodríguez) y un estadounidense (Vitas Gerulaitis) se clasificaron ayer para el cuadro final del "III Trofeo Meliá" que se disputa en las pistas del Club de Campo, al salir airoso de la fase previa. El restante jugador español Salvador Cabeza, no pudo superar el obstáculo representado por el joven jugador germano Ulrich Pinner. Cabeza acusó el esfuerzo realizado el sábado frente a Holladay, y en ningún momento dió la impresión de ser un rival de consistencia.

Mañana lunes dará comienzo la fase final, con todas las grandes figuras en liza.

MC CRAY A PRUEBA POR EL BARCELONA

BARCELONA, 6 (Afil).— El baloncestista norteamericano de color Lawrence Mc Cray, ha sido puesto a prueba por FC Barcelona, con miras a su próximo fichaje. El nuevo jugador tiene 22 años, procede de Nueva York, mide 2,11 metros, juega de pivot.

PIÑEIRO, OCTAVO EN EL "TORNEO DE LOS CAMPEONES"

PARIS, 6 (Afil).— El norteamericano Billy Casper ganó esta tarde el "trofeo Lancome" —llamado torneo de los campeones— con un total de 283 golpes. El español M. Piñeiro consiguió el octavo lugar con 304 golpes.

EL EQUIPO HEZEMANS-LUDWING HEYER, VENCIO EN LAS "4 HORAS DEL JARAMA"

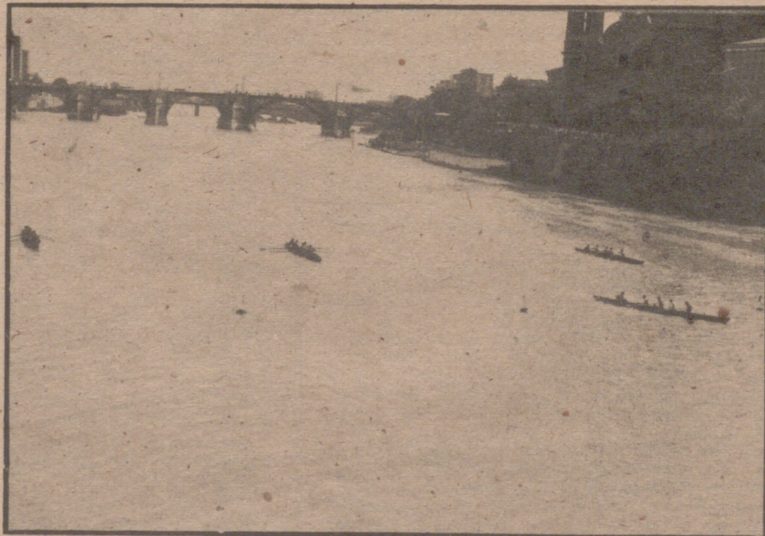
MADRID, 6 (Afil).— Al término de las 4 Horas del Jarama, el alemán Heyer, conduciendo un "Ford Escort" se ha proclamado campeón de Europa de turismo, tras clasificarse segundo en la prueba española tras el también equipo teutón Hezemans Ludwing, ganadores hoy en el Jar. na.

OCAÑA SOLO REGULAR EN EL PREMIO DE LAS NACIONES

ANGERS (Francia), 6 (Afil).— El holandés Roy Schuiten —campeón del mundo de persecución— ganó esta tarde en Angers el gran premio de las naciones, prueba contra reloj disputada en un recorrido de 90 kms. Su ventaja fue bastante apreciable sobre su inmediato seguidor, el belga Dirk Baert.

Clasificación:
1.- Schuiten (Hol) los 90 Km. en 2. 1'40" (media: 44, 380 kms/h). 2.- Baert (Bel) a 3,39". 3.- Lanno (Bel) 3'44". 4.- Danguillaume (Fr) 3'48". 5.- Moser (It) a 3'54". 6.- Thevenet (Er) a 4'15". 7.- Kamper (Hol) a 7'33". 8.- Ocaña (Esp) a 7'35"

EL TROFEO FIESTAS DEL PILAR DE REMO



Ayer domingo se celebró el trofeo "Fiestas del Pilar" de remo, cuyo principal aliciente fue la competición de yolas a cuatro, que después de cinco años de ausencia en el río Ebro, renació con una cariz diferente, y que en adelante, según es criterio de la Federación Aragonesa de Remo, se celebrará anualmente, por lo que el citado organismo ha mandado construir especialmente un costoso trofeo, cuyo primer ganador ha sido el equipo madrileño de Almacenes Rodríguez, por avería de la embarcación de Helios, que desde el principio dominó la final.

Por la mañana se celebraron dos eliminatorias de yolas a cuatro, y otras dos de "skiff", categoría infantil, mientras que por la tarde tuvieron lugar las finales de esas pruebas y una regata de veteranos, cuyos resultados fueron los siguientes:

VETERANOS: 1.000 metros

- 1.- Ur-Kiroia, "A", de San Sebastián 6-18-6;
- 2.- Ur-Kiroiak "b" 6-37;
- 3.- Helios "A" 7-00-0;
- 4.- Helios "B" 7-06-0

INFANTILES: 300 metros

- 1.- Salegui (ur-Kiroak) 1-14-2;
- 2.- Fabregat (Amposta) 1-22-5;
- 3.- Arrutibel (Ur-Kiroak) 1-22-7;
- 4.- Aguilera (Helios) 1-27-4.

YOLAS A CUATRO: 2.000 metros

- 1.- Almacenes Rodríguez (Madrid) 12-56-6;
- 2.- Helios 13-05-6;
- 3.- Ur-Miroiak (San Sebastián) 14-18-1.

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	F.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Español	4	3	1	0	7	2	7+3
2.—R. Madrid	4	3	1	0	5	2	7+3
3.—Barcelona	4	3	0	1	13	5	6+2
4.—Las Palmas	4	1	3	0	6	4	5+1
5.—ZARAGOZA	4	2	1	1	5	4	5+1
6.—Gijón	4	2	0	2	7	5	4
7.—Salamanca	4	1	2	1	4	3	4
8.—Betis	4	1	2	1	5	4	4
9.—Murcia	4	1	2	1	5	5	4
10.—Granada	4	1	2	1	2	2	4
11.—R. Sociedad	4	2	0	2	5	6	4
12.—Málaga	4	2	0	2	5	8	4
13.—Elche	4	1	1	2	4	7	3-1
14.—At. Madrid	4	1	1	2	1	2	3-1
15.—Celta	4	1	1	2	2	4	3-1
16.—Hércules	4	0	2	2	5	7	2-2
17.—Valencia	4	1	0	3	7	10	2-2
18.—Ath. Bilbao	4	0	1	3	3	11	1-3

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Sevilla	5	4	1	0	14	4	9+5
2.—Cádiz	5	4	1	0	13	6	9+3
3.—Córdoba	5	3	2	0	11	2	8+3
4.—Santander	5	3	2	0	7	4	8+2
5.—Burgos	5	3	1	1	9	3	7+1
6.—Tarragona	5	2	3	0	8	3	7+1
7.—Oviedo	5	3	1	1	7	5	7+1
8.—Leonesa	5	2	1	2	6	6	5-1
9.—Berzcaldo	5	2	1	2	7	9	5-1
10.—Valladolid	5	2	0	3	10	7	4
11.—Castellón	5	1	2	2	2	3	4
12.—San Andrés	5	1	2	2	3	5	4-2
13.—Mallorca	5	1	2	2	4	8	4
14.—Reyo Vallecano	5	1	1	3	7	9	3-3
15.—Sabadell	5	0	3	2	6	8	3-1
16.—Barcelona At.	5	1	1	3	8	17	3-1
17.—Orense	5	1	1	3	2	6	3-1
18.—Alavés	5	0	3	2	1	6	3-1
19.—Tenerife	5	1	0	4	5	12	2-2
20.—Huelva	5	0	2	3	2	8	2-2

TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Tarrasa	5	4	0	1	12	6	8+2
2.—Constancia	5	4	0	1	9	5	8+2
3.—Gerona	5	4	0	1	9	6	8+4
4.—Vinaroz	5	3	1	1	12	5	7+1
5.—Manresa	5	3	1	1	9	6	7+1
6.—Olimpico	5	3	1	1	9	7	7+1
7.—Caella	5	3	0	2	6	5	6
8.—Tortosa	5	3	0	2	9	9	6+2
9.—Yeclano	5	2	1	2	7	4	5+1
10.—Villarreal	5	2	1	2	6	5	5+1
11.—Levante	5	2	1	2	6	5	5+1
12.—Ibiza	5	2	1	2	6	7	5-1
13.—Mestalla	5	2	1	2	2	3	5+1
14.—Poblense	5	2	0	3	7	5	4
15.—Lérida	5	1	1	3	2	8	3-1
16.—Villena	5	1	0	4	3	8	2-2
17.—Onteniente	5	1	0	4	3	8	2-2
18.—Ciudadela	5	1	0	3	2	6	2-2
19.—Huesca	5	0	2	3	2	7	2-4
20.—Algemés	5	0	1	4	5	10	1-3

HOCKEY SOBRE PATINES

DIVISION DE HONOR

C.P. Villanueva - C.P. Vich	2-2
S.D. Sabadell - C.D. Vendrell	3-3
A.A. Noya - C.F. Tarrasa	2-1
C.P. La Cibeles - C.P. Voltregá	4-10
Reus Dep. - A.C.D. Sentmenat	10-1
C.F. Barna - Sarriena C.H.	7-5
Arénys de Munt - C.N. Caldas	3-2

PRIMERA DIVISION

Liceo La Paz - Lista Azul	3-13
C.D. Femsá - C.N. Reus	2-5
Igualeda C.H. M. - C.P. Kíber	3-3
C.P. Calafell - C. Pilaristas	6-2
C. Agustinos - C.P. Alcodian	7-4
C.S. Montemar - C.P. Claret	5-2

HOCKEY HIERBA

CAMPEONATO CATALUNA

EHC, 1; At. Tarrasa, 3.	
Rimas, 1; Tarrasa, 2.	
Pedralbes, 1; Egara, 3.	
Vallés, 2; Barcelona, 3.	
R. Polo, 1; Junior, 0.	
Vallés, 0; At. Tarrasa, 4.	
Clasificación: Tarrasa y R. Polo, 10 puntos; At. Tarrasa, 8; Junior y Egara, 7; EHC y Barcelona, 4; Rimas y Pedralbes, 1, y Vallés, 0.	

BALONMANO

DIVISION DE HONOR

Marcol - Gavá	26-14
Barcelona - Calpisa	12-13
San Antonio - Granollers	aplz.
Bofarull - Bidasoa	11-17
Teucro - At. Madrid	20-18
Arrate - Anaitasuna	16-15

LIGA N. DE PRIMERA DIVISION

Grupo Primero	
Donibane - Academia Octavio	15-17
Anaitasuna - Eguía	17-17
Salleko - Gaztelueta	16-14
Beti/Onak - Zarauz	20-12
Lasalle Casera - G. Covadonga	21-16
La Salle - Buelna - Dom Bosco	15-14

Grupo Segundo

S.D.G.E. - Canteras	17-12
Palautordera - Puerto Sagunto	14-16
Helios - Crevillente	15-12
Sporting Sal. - Vallehermoso	16-15

CAMPEONATO NACIONAL (femenino)

M. Guipúzcoa - At. Madrid	5-2
Sta. C. Tenerife - Seat Barna.	12-3
Pasajes - Creff Salamanca	12-11
Medina Zaragoza - M. Málaga	9-10
M. Coruña - M. Valencia	7-14

MARCADOR de la JORNADA

PRIMERA DIVISION

Betis - Real Sociedad	3-0
Granada - Celta	1-0
Elche - Español	2-4
Murcia - Las Palmas	1-1
Real Madrid - At. Madrid	1-0
Zaragoza - Salamanca	1-1
Ath. Bilbao - Hércules	2-2
Barcelona - Valencia	5-2
Málaga - Sporting Gijón	3-1

SEGUNDA DIVISION

Oviedo - Castellón	1-0
Tarragona - Sabadell	2-2
San Andrés - Valladolid	2-1
Baracaldo - Tenerife	4-1
Santander - Mallorca	1-1
Leonesa - Huelva	0-0
Burgos - Alavés	1-0
Córdoba - Barcelona At.	4-1
Cádiz - Orense	2-1
Rayo Vall. - Sevilla	2-3

TERCERA DIVISION (GRUPO TERCERO)

Manresa - Levante	1-2
Huesca - Gerona	1-2
Caella - Yeclano	2-1
Ibiza - Onteniente	2-0
Constancia - Algemesi	3-1
Olimpico - Poblense	2-1
Villena - Ciudadela	2-0
Tarrasa - Tortosa	4-3
Villarreal - Lérida	3-0
Vinaroz - Mestalla	2-0

GRUPO I

Gijón - Turón	1-2
Lamos - Lugo	1-2
Ferrol - Ensidesa	1-0
Bilbao At. - Astillero	4-1
Basconia - Torrelavega	1-1
Guecho - Sestao	2-0
Palencia - Caudal	2-0
Langreo - Coruña	3-0
Pontevedra - Gran Peña	0-0
Guernica - Universitario At.	1-0

GRUPO II

Getafe - Eibar	5-1
Logroñés - Béjar	2-0
Torrejón - Salmantino	1-1
Osasuna - At. Madrileño	2-1
Tudelano - Michelfin	0-0
Moscardó - Real Unión	0-0
Carebenchel - San Sebastián	2-0
Arganda - Pego	0-2
Gudalajara - Calahorra	2-1
Mirandés - Castilla	0-0

GRUPO IV

Jerez - San Fernando	2-0
Marbella - Eldense	3-2
Jáén - Portuense	0-0
S.D. Melilla - Hellín	2-0
Linense - Algeciras	1-0
Cartagena - Melilla	1-0
Orihuela - Extremadura	5-0
Calvo Sotelo - Linares	1-1
R. Granada - Almería	0-1
Badajoz - Ceuta	2-0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Teruel - Caspe	0-0
Oliver - Fraga	1-1
Seriñena - Numancia	1-1
Utebo - Sabiñánigo	2-0
Endesa - Alcañiz	2-0
Jacetano - Ejea	3-1
La Almunia - Barbastro	2-1
Mequinzena - Binéfar	2-2
Calatayud - Aragón	0-1
At. Monzón - Eureka	2-0

PRIMERA REGIONAL

Tauste - Alagón	4-0
Santa Isabel - Illueca	2-4
Lamusa - Luceni	3-0
Almudévar - Boscos	4-0
Robres - Norma	1-1
Borja - Tardienta	2-1
Almazán - Casetas	2-2
Zuera - At. Huesca	0-0
Utrillas - Leciñena	4-0
Escatrón - Gallur	0-3

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Belchite - Perdiguera	2-2
El Burgo - Arenas	2-1
Binéfar «B» - Calatorao	2-0
Tamarite - Maella	3-0
Andrés Vicente - Alcorisa	2-8
Zaidín - Cariñena	3-1
San Mateo - Calamocha	1-0
Juv. Barbastro - Lanaja	0-0
Brea - San Juan	1-0
Villamayor - Grañén	1-1

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Endesa	5	4	1	0	17	2	9+3
2.—Aragón	5	3	2	0	8	2	8+4
3.—Monzón	5	3	1	1	9	3	7+3
4.—Ejea	5	3	1	1	8	4	7+3
5.—Sariñena	5	2	3	0	5	3	7+1
6.—Jacetano	5	3	0	2	8	6	6
7.—Binéfar	5	2	2	1	10	12	6
8.—Sabiñánigo	5	2	1	2	5	4	5+1
9.—La Almunia	5	2	1	2	9	5	5-1
10.—Fraga	5	1	3	1	9	9	5+1
11.—Caspe	5	2	1	2	8	8	5+1
12.—Utebo	5	2	1	2	6	7	5-1
13.—Alcañiz	5	2	1	2	6	12	5+1
14.—Barbastro	5	2	0	3	14	8	4
15.—Teruel	5	1	2	2	6	6	4-2
16.—Calatayud	5	1	2	2	5	6	4-2
17.—Numancia	5	1	2	2	4	8	4
18.—Eureka	5	1	0	4	8	16	2-2
19.—Mequinzena	5	0	1	4	5	15	1-5
20.—Oliver	5	0	1	4	4	16	1-5

PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Almudévar	5	5	0	0	14	3	10+4
2.—Gallur	5	4	1	0	13	6	9+5
3.—Utrillas	5	4	0	1	11	4	8+2
4.—Lamusa	5	3	1	1	10	3	7+1
5.—Illueca	5	3	1	1	9	4	7+3
6.—Tauste	5	3	1	1	9	4	7-1
7.—Robres	5	3	1	1	10	5	7+1
8.—Borja	5	2	2	1	13	11	6
9.—Casetas	5	2	2	1	9	8	6+2
10.—At. Huesca	5	2	1	2	8	7	5+1
11.—Zuera	5	2	1	2	10	9	5-1
12.—Boscos	5	2	0	3	14	15	4
13.—Norma	5	1	1	3	6	8	3-1
14.—Luceni	5	1	1	3	7	11	3-1
15.—Almazán	5	1	1	3	6	13	3-3
16.—Tardienta	5	1	0	4	10	14	2-2
17.—Sta. Isabel	5	1	0	3	7	15	2-2
18.—Escatrón	5	1	0	4	3	9	2-4
19.—Alagón	5	1	0	4	5	16	2-2
20.—Leciñena	5	0	2	3	3	12	2-2

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Tamarite	5	5	0	0	16	4	10+4
2.—San Mateo	5	3	2	0	11	3	8+2
3.—Zaidín	5	4	0	1	14	7	8+2
4.—Brea	5	3	1	1	15	5	7+1
5.—San Juan	5	3	1	1	8	4	7+3
6.—Villamayor	5	2	2	1	8	7	6
7.—Binéfar B	5	3	0	2	17	11	6
8.—Belchite	5	2	2	1	10	10	6
9.—Grañén	5	1	3	1	5	5	5+1
10.—Alcorisa	5	2	1	2	14	14	5+1
11.—Calamocha	5	2	0	3	10		

la página



DE ALFONSO PASO

Dijo Quevedo que...

TODO consiste en razonar. Cuando Abraham llega con Sarah a Egipto, la mujer se siente inquieta. El marido le hace el siguiente razonamiento:

—Sarah: si gustas al Faraón y éste se entera de que soy tu marido, me hará matar y de todas maneras se apoderará de tí. Conviene, pues, que si has de ser mártir de lascivia del Faraón, salves al menos mi vida.

Abraham pasó como pariente de Sarah. Esto es un ejemplo de la estrategia secular del cornudo que no debemos desdeñar en los tiempos que corren. Bien sabido es que la

podemos volver a hacer uso de él. La virginidad se desprestigia hasta términos que causan sonrojo. Los hombres de hoy comentan con júbilo el que las mujeres, a edad más bien temprana, pierdan su pureza y hasta incluso hay chistes y chacotas sobre el asunto.

—¿Sabes lo que es una virgen?

—Pues no tengo idea.

—Es una niña de siete años que ha salido poco con hombres.

pureza se jugaba miles de cosas; y si casada era, lo que se jugaba era la vida. En tiempos pasados le podía a uno engañar la mujer, pero no le engañaba en plan intelectual. O sea, había menos cabritismo que ahora. El adulterio era siempre base de novelas, relatos y teatro porque el adulterio era la excepción dentro de una sociedad que se consumía en represiones e inhibiciones de todo tipo.



virginidad consistía en un estado ideal de pureza que la mujer solía tener antes de ponerse en las manos del que iba a ser su esposo. No podemos afirmar que la mujer fuera virgen de pensamiento, puesto que nadie está libre de una tentación; lo que sí aseguramos es que, en pasados tiempos, muy concretamente en el siglo XVIII y parte del XIX la virginidad tuvo una Prensa excelente. En nuestro país se comenzaron a hacer excesos contra la virginidad en los dorados años veinte, que no son tan felices como la gente cree, puesto que se trata de un período de decadencia entreguerras, en el que todos los valores morales se disuelven y se confunden. La llegada a España de la llamada República, surgida de la burguesía monárquica de los Alcalá, Zamora, Martínez Barrios, etc; etc; asesta un durgo golpe al mito de la virginidad.

Recuerdo que, recién terminada la guerra, la cuestión se puso peliaguda para todos aquellos que querían asaltar la inocencia de una muchacha. Pero se cumplía una ley y se tocaba una clave que son inalterables: el desprestigio de un mito es irreversible. Cuando bloqueamos un mito, lo analizamos, como se dice jocosamente, "a la luz de la Ciencia", y lo damos por inválido, jamás

Donde escribo "ha salido", las entendederas del lector pondrán el verbo más conveniente. ¿Y qué significa esto? ¿Acaso un progreso? ¿Acaso un proceso evolutivo normal en lo que pudiéramos llamar la independencia física y psíquica de la mujer? Un gran escritor español dice atinadamente que no hay que confundir la libertad con el cabritismo, que por un lado está la gimnasia y por el otro la magnesia y que cuando uno admite que la mujer le engañe, algo huele a asta y no por afirmarlo así somos más ibéricos y menos europeos. Los tiempos modernos han traído, junto al desprestigio de la virginidad, el colosal derrumbe del "pater familiae" como núcleo de la célula constitutiva de la sociedad occidental.

Hay ciertas cosas que no se pueden soportar impunemente. A esto, los lectores más avisados me dirán que existe una picaresca que viene desde Aristófanes y, pasando por Boccaccio, termina en Alvaro Retana, el Caballero Audaz, Jardiel Poncela y Fernández Flórez. Es decir, que en todos los tiempos se han guisado habas y que los varones han comido la triste verdura año tras año, día tras día. Y eso no puedo negarlo yo. Lo que sí tendrán que reconocer mis lectores es que la mujer que se decidía a perder su

Ahora es muy moderno decir que cualquiera puede ser cornudo. Y yo sigo insistiendo en que cualquiera no. Yo me pongo malo, por ejemplo. Me pongo a morir. Señal inequívoca de que nunca habría podido planear la estrategia de Abraham cuando llegó a Egipto. El cabritismo es congénito. Se lleva, como dicen las coplas, en la piel, en los ojitos salerosos y a la mar marea. Para aceptar la estrategia del cornudo, ya que ser un cornudo "ad nativitatem", que los hay. Pero llegados a este término todos mis lectores dirán que al menos nos hemos librado de la represión y de la inhibición. Y aquí está lo malo. La mujer ha renunciado a la virginidad como atributo. Con ello se ha librado, por lo visto, de represiones intolerables. ¿Se ha hecho menos hipócrita? Pimientos de la Rioja. La hipocresía se ha mudado de piso; eso es lo único. Los que vinculan la virtud de la mujer exclusivamente a la virginidad son los mismos, que, llegado el momento, vinculan el talento y la sinceridad de la mujer a la falta de virginidad. Y en fin, llegados aquí, no nos queda más remedio que afirmar, como Quevedo: "que más vírgenes habría si no oviese tanto cabrito; bicho bueno para el yantar y malo de nación para otras cosas".

